<u>Vocabulario caló</u>" de Gabriel Veraldi-Pasquale, ha sido publicado en Bubok, <u>www.bubok.es/libros/206559/VOCABULARIO-CALO</u>: pueden comprarlo como libro de papel o libro digital, o descargarlo gratuitamente en <u>Archive.org</u>: https://archive.org/download/CalAZ/Caló A-Z.odt

"Lo que me motivó a escribir" fue ver con tristeza que hasta nuestro idioma se iba acabando poco a poco. Se ha estado perdiendo todo lo bueno de nosotros; algunos todavía conocemos nuestra historia, los que vienen detrás de nosotros ya no van a conocer nada. Los hijos de nuestros hijos ya no van a saber quienes somos." Ricardo Pérez: "Rom Ludar".

"...el célebre Mezzofanti, profesor de Bolonia, que hablaba treinta y dos lenguas, había hecho encomios científicos del dialecto gitano prefiriéndolo a otros idiomas, y de tal modo, que al volverse loco en 1832 no lo confundió con ningún otro cuando embrollaba en su parla tanto lenguaje." Francisco de Sales Mayo. El gitanismo. Historia, costumbres y dialecto de los gitanos (1870).

"En el bejí d'Olivete entrisaré,/ trin braquia callardía encontrisaré,/ en trin bedos las ordeñisaré,/ y trin quiralis callardía nicobé: / yeque se lo díñelo a la bar lachí/ para que me nicobele de meripé;/ y l'aver se lo diñelo a Padilla romí/ con saria su suestí;/ y l'aver al Bengui langó/ para que m'otorguisarele lo que camelo yo."

Georges Barrow, The Zincali; or Account of the Gypsies in Spain (1841).

Α

```
a, art., la.
```

a, prep. a.

abajiné, adv., prep., bajo, abajo, debajo.

abatanar, v., engendrar, preñar, parir, procrear.

abatico, dada, bato, batú, baticó, s. m., padre.

abelar, terablar, terelar, tenerar, abillar, habillar, abiyar, abillelar, abiyelar, v., tener, poseer.

aberdolé, adj., abarquillado.

aberdollí, adj., abarquillada.

abertuné, adj. m., forastero, extranjero, extraño.

abertuñi, adj. f., forastera, extranjera, extraña.

aberucar, v., arrepentir.

```
abestique, s. m., asiento.
abichalar, v., parecer.
abillao, s. m., venido, llegado.
abillar, terablar, terelar, tenerer, abelar, habillar, abiyar, abillelar, abiyelar, v., tener,
venir.
abipí, mipí, s. m., ademán, demostración.
abisternar, v., ordenar, colocar, distribuir.
abistuar, v., tirar, lanzar.
abiyelar, abillar, abiyar, abelar, abillelar, v., tener, venir, llamar.
Abr, abrí, adv., fuera.
acabelar, v., ocasionar, traer, producir, hablar.
acais, clisos, clisés, sacais, avizores, aquías, m. pl., ojos.
acalló, andalló, pron., ello, esto, eso, éste.
acán, adv., alerta, atención, cuidado.
acana, adv., ahora, ya. Conj. ora, ya.
acarabear, acabelar, penar, espandar, chamullar, araquerar, v., hablar.
acarar, pruchar, puchar, araquelar, hetar, v., llamar, reclamar.
acatao, m., compinchado, asociado.
acatar, v., asociar, reunir, ligar.
achangar, v., avasallar, sujetar.
acharao, adj., celoso.
acharar, v., atormentar, mortificar, encelar.
achararse, r., espantarse, asustarse.
achare, s. m., mortificación, tormento.
achares, m. celos, tormentos, penas.
acheté, adv., ayer.
```

achibé, adv., hoy.

achinar, achirdar, v., acotar.

achirdar, achinar, v., acotar.

achorgornar, v., acudir, llegar.

acnabao, m., nombrado, reconocido, famoso.

achinelar, v., rajar, cortar.

acnao, s. m., nombre.

```
acoi, adv., aquí, acá.
```

acores, f. pl., nueces.

acruñao, adj., abrigado.

acruñar, v., abrigar, resguardar.

acruñé, s. m., abrigo, resguardo.

acurdarse, v., embriagarse.

Adalí, Madrilatí, top., Madrid.

adaluñí, adj., madrileña.

Adaluné, adaluñó, adj. m., madrileño.

adocamble, adv., en cualquier parte.

adojar, dabiar, lujiar, v., engalanar, adornar.

Adonay, nom. p., Manuel.

aduque, adv., quien, adonde quieras.

Adurache, top., Alfarache.

aellas, s. f., llaves.

afarjar, v., arropar.

agarabar, v., esperar, aguardar.

agentive, s. m., banco, asiento.

agigesné, agigrisné, ajiesiné, s. m., azabache.

agilar, v., poder.

agilé, s. m., enema, lavativa, jeringa.

agiler, v., ayudar, socorrer, asistir.

aginar, v., dividir, partir.

aginé, s. m., división, partición.

agualí, s. f., asesoría.

agualó, barader, barander, bravo, avisado, s. m., asesor, consejero, juez.

agüela, plasta, plastanú, pañosa, mandela, nube, plastañí, s. f., capa.

aguí, quin, anguín, s. f., miel.

aires, aire, bal, s. m., cabello, cabellos.

aislar, s. m., poder.

aisnar, v., haber.

ajá, s. m., cangrejo.

ajandorrás, adj., adinerado, rico.

```
ajandorrí, adj. adinerada, rica.
ajaró, ajoró, s. m., viernes.
ajelar, v. acariciar, mimar.
ajeriar, ajerizar, v., freir.
ajerizar, ajeriar, v., freir.
ajiesiné, agigesné, agigrisné, s. m., azabache.
ajilé, s. f., ayuda.
Ajilé, top., Avila,
ajilerar, v., ayudar.
ajilí, s. f., azahar.
ajinar, v., repartir.
Ajojoí, ajojoy, soljía, s. m., liebre.
ajoró, ajaró, s. m., viernes.
ajuncar, v., agraviar, ofender.
ajurjuñí, s. f., soberbia, colérica, irascible.
ajurjunó, ajurjuñó, adj., colérico, soberbio.
alachar, v., encontrar, salvar.
alachinguar, v., estirar, alargar.
alalá, lalá, s. f., alegria.
alanga, s. f., pesar.
alangarí, s. f., retortijón, dolor.
alao, s. m., palabra.
alaquiar, v., tejer.
alaquinó, s. m., tejedor.
alaquiñi, s. f., tejedora.
alares, s. m., pantalones.
albaire, anglés, janrrellé, anró, andro, s. m., huevo, testículo.
albán, s. m., resuello, hálito, aliento.
albirijí, arcarabí, chorripén, jiribí, s. f., artificio, maña, astucia.
alcandora, s. f., percha.
alcarrán, s. m., zángano, holgazán.
alcatife, babosa, lachipé, quejesa, resimí, s. f., seda.
```

alchuché, adj. m., agachado, inclinado.

```
alchuchí, adj. f., agachada, inclinada.
```

alcorabisar, v., conseguir, alcanzar.

alcorque, s. f., alpargata.

Alculalá, s. m., Corán.

alcurí, s. f., arco, cerco, aro.

alé, pron., él.

alendar, asaselar, lalar, retejar, v., congratular, regocijar, alegrar.

alendarse, v., alegrarse.

alendayí, sardañayí, adj., complacida, alegre.

alendelar, asaselar, lalar, retejar, alendar, v., complacer, alegrar.

alendeló, adj. m., complacido.

alendoy, adj., alegre, contento.

alfira, s. f., adelfa.

alfor, s. m., yeso.

algeñique, aljeñique, s. m., manantial, fuente.

algerga, s. m., argolla.

algial, adv., adelante, delante

algomagó, s. m., vecino.

alialí, s. f., genio, talante.

alicati, s. f., vez.

aligata, s. f., lado.

aligatas, adv., al lado.

alipí, adj., aseada, limpia.

alipiadó, adj., aseado, limpio.

alipiar, v., asear, limpiar.

alipipén, s. m., aseo, limpieza.

Aljeñique, algeñique, s. f., fuente.

aljipí, s. f., condimento, aliño.

aljor, s. m. yeso, aljez.

almensalle, s. f., mesa.

almifor, s. m., mulo.

almifora, s. f., mula.

almiforero, s. m., ladrón de caballerías, cuatrero.

alojé, adj., afable, cortés.

alollar, aloyar, v., acoger, alojar, recibir, admitir.

alollarí, s. f., receptadora, receptora, acogedora.

alollaró, s. m., receptador, receptor, acogedor.

alonar, v., salar, sazonar.

aloyar, alollar, v., acoger, recibir, admitir.

alpandí, s. m., abril.

alquerú, s. m., habitación.

alta, s. f., torre, ventana.

altacoya, s. f., cigüeña.

altana, s. f., templo.

altanar, v., casar.

altoná, s. f., casada.

altonaó, s. m., casado.

aluné, adj., lejos.

amál, s. m., compañero.

amála, s. f., compañera.

amanque, pron. m., nosotros, nos.

amarí, pron. pos. s., nuestra.

amarías, pron. pos. pl. nuestras.

amaró, pron. pos. s., nuestro.

amarés, amarías, pron. pos., nuestros, nuestras.

amartelar, v., marchitar.

ambrí, s. f., apero.

ambró, s. m., aperador.

amiñi, truje, salchuyó, astruje, s. m., aldaba.

amolar, v., valer, valorar.

amolelar, v., evaluar, apreciar.

ampiado, adj., ungido

ampiar, ampielar, v., ungir, olear, untar.

ampielar, ampiar, v., olear, untar, engrasar.

ampio, ampió, s. m., aceite.

ampioleto, s. m., ungüento.

```
amplio, lampión, s. m., óleo.
```

ampuchao, adj., acosado,

ampuchar, v., acosar, hostigar

amuchar, matobar, v., achispar, emborrachar.

amular, v., ahogar, estrangular

amuñejao, adj., arraigado, enraizado.

amuñejar, v., arraigar.

amuñejo, s. m., arraigo.

an, prep., en.

anacer, v., acontecer, suceder.

anadiar, v., añadir.

anaoz, buchí, s. m., verdugo.

anaraniá, adv., amén, así sea.

ancha, s. f., ciudad, población.

anclí, s. f., gafa, lente.

anclisó, s. m., anteojo.

ancrí, s. m., antojo, capricho.

ancrisó, s. m., antes de Cristo.

andá, adv., después; s. m., final, fin.

andalló, acalló, pron., ello, eso, ése.

andándula, rapipocha, rabamache, rabasunchí, s. f., zorra.

andarios, s. m., vendedor ambulante, quinquillero.

andayos, pron. m. pl., ellos, esos, aquellos.

andiar, adv., así; prep., según; prep. comp.:andiar, así; andiar sata, así como.

andigar, v., asistir.

andivelar, v., andar.

andoba, ondoba, pron. y adj., tal, este, aquel; esta, aquella.

andolaya, pron., ella, esa, aquella.

andolayé, adv., allá, allende.

andorí, s. f., golondrina.

andoyá, pron., ése.

andré, prep., entre, en; adv., dentro.

andró, s. m., camino, de camino.

andro, janrrellé, albaire, anglés anró, s. m., huevo, testículo. andruque, anduque, adv., adónde, dónde. anduyo, s. m., velón. angelar, v., desear, apetecer, anhelar. angelí, adj., anterior. angella, adv., delante; prep., ante. angelo, s. m., deseo, apetito, anhelo. angerí, mericlén, sosí, pulunó, s. f., corral. anglal, prep., ante. anglanó, s. m., publicano. angrumó, s. m., cerrojo. anguí, s. f., anillo. anguín, quin, aguí, s. m., miel. anguitarrí, s. f., trapera, basurera. anguitarró, s. m., trapero, basurero. anguja, s. f., congoja, angustia. anguñó, s. m., anhelo, afán. angustia, bardí, banasto, trena, jurepé, estaribel, estaribé, estaripel, estarí, caltrabó, s. f., cárcel, galeras. angustiao, s. m., preso. angustró, s. m., alfiler, anillo, sortija. angutsí, s. f., dedo. anis, berilli, arsonispá, anispa, s. f., avispa. anispa, berilli, arsonispá, anis, s. f., avispa. anllí, adj., ancha. anquí, s. f., antojo. anró, albaire, anglés, janrrellé, andro, s. m., huevo, testículo. ansiá, s. f., agua. ansós, conj., aunque. ansul, adj., enfermo. antifara, s.m., pan. antruejó, s. m., carnestolendas, carnaval.

antujimí, s. f., azufaifa, fruta del azufaifo. Se usaba como medicamento pectoral.

```
antujirú, s. m., fruto del azufaifo, frutal del azufaifo.
antuviada, s. f., porrazo.
antuviar, v., golpear.
anublado, adj., ciego.
anublar, v., cubrir.
anublarse, v., cegarse, enfurecerse,
aocana, adv., ahora.
aoplé, adv., ahí.
aostelé, adv., abajo.
aotal, adv., allá.
aotar, adv., allá
aoter, adv. allí.
apagé, prep., acerca.
apalá, adv., detrás.
apasionao, m., alcaide.
apiao, m., ungido; Jesucristo.
apicharar, v., ver, percibir.
apiolao, adj., aprisionado, preso.
apiolar, v., prender, apresar.
apirabar, chingar, follar, v., tener relaciones sexuales, fornicar.
apuchelar, v., vivir.
apucheri, s. y adj., vivo, viva.
apucheria, s. f., engendrada, concebida.
apucherio, m., engendrado, concebido.
apucheris, m. y f. pl., vivos, vivas,
apuchobo, s. m., avechucho.
apusao, adj., advertido, avisado.
apusar, v., advertir, avisar.
aquejerá, adj. f., enamorada.
aquejerao, adj. m., enamorado.
aquejerar, v., amartelar, enamorar.
aquerar, v., hacer, realizar.
```

aquí, aquia, s. f., ojo; pl., aquías.

aquías, clisos, clisés, acais, sacais, avizores, f. pl., ojos.

 $aquili\~n\'o,~chor,~choro,~chorar\'o,~choruy,~farabuste ador,~orund\'o,~ostilador,~rand\'e,~atalaya,~s.$

m., ladrón, ratero.

aquinbilaneto, s. m., acompañamiento.

aquinmen, s. f., afición.

aquirindar, v., aficionar.

aquirindayí, adj. f., aficionada.

aquirindoy, adj. m., aficionado.

ar, art., las.

aracatanó, s. m., guardián.

aracate, s. m. y f., guarda, guardesa.

aracatear, v., guardar, vigilar, custodiar.

arachí, tarachí, s. f., noche; adv. de noche, anoche.

arajay, s. m., fraile.

aramó, arasno, arasnó, s. m., miedo.

aranfí, adj., rancio.

arantí, orantí, s. f., tinta.

arañí, ararí, avará, adj., preñada.

araperar, v., recordar.

arapuche, arrecocheponche, m., galápago.

araquelar, acarar, pruchar, puchar, hetar, v., llamar, nombrar.

araquerabén, s. m., conversación.

araqueranó, adj. m., hablador, parlanchín.

araquerañí, adj. f., habladora, parlanchina.

araquerar, penar, espandar, chamullar, acarabear, v., parlotear, hablar.

arara, s. f., prenda. promesa

ararí, arañí, avará, adj., preñada.

ararí, s. f., preñez

arasno, arasnó, aramó, s. m., miedo.

arate, arat, s. f., sangre, menstruo, el ser, la existencia.

arate, s. m., período menstrual

arberú, s. m., alameda, arbolado.

arberuqué, s. m., álamo, árbol.

```
arbijundé, s. m., artillero, caballerizo.
```

arbijundí, s. f., artillería.

arbol, s. m., cuerpo.

arbolado, adj., garrido, alto.

arcarabí, chorripén, jiribí, albiriji, s. f., astucia, ardid.

arcilar, v., poder, s.m., dominio, autoridad

archabar, v., servir, cumplir, desempeñar.

archabaré, s. m., desempeño, servicio.

archelar, v., enterrar, sepultar

archelarén, archelo, archeloy, s. m., entierro.

archelarí, s. f., sepulturera.

archelaró s. m., sepulturero.

archelo, archeloy, archelarén, s. m., entierro.

arcilar, s. m., poder, dominio.

arcofuné, s. m., arco.

arcojuné, s. m., arcano, misterio

arcojuñí, s. f., arca, depósito.

arcopicho, s. m., arroz.

arcoprindao, s. m., fusilado.

arcoprindar, v., fusilar, entregar, pasar por las armas.

ardelar, adiñelar, v., levantar.

ardicar, v. aux., haber.

ardiñar, v., elevar, ensalzar.

ardiñarar, v., nacer.

ardiñarí, s. f., levantadora, sostenedora, ensalzadora.

ardiñaró, s. m., levantador, sostenedor, ensalzador.

ardiñelar, v., sostener, levantar, alzar.

ardiñelo, s. m., levantamiento, alzamiento.

ardiñipén, s. m., nacimiento.

ardiñoral, adj., oriundo.

ardombardí, s. f., arena.

ardoria, s. f., vena.

ardují, ardujui, s. m., asesino.

```
argandí, s. f., ejército; adj., armada.
```

argandichenal, s. m., infantería, ejército de tierra.

argandimoró, s. m., armada de la marina.

argandó, adj., armado.

Argenicato, nom. p., Pilatos.

argilar, v., envolver, enrollar.

argirar, v., arbitrar, mediar, conseguir.

argiré, argirú, s. m., arbitrio, recurso

argostin, s. m., arruga, pliegue.

argulé, s. m., arrope.

argurar, arjurar, v., soportar, aguantar.

arí, s. f., arpa.

aribán, s. m., aspaviento.

arica, s. f., araña, astilla.

aricata, s. f., parte, porción.

aricatar, v., partir, dividir,

arifarzo, s. m., capote o sayo.

arigatá, s. m., lado, lateral.

arinatrar, v., arrestar.

arinatro, s. m., arresto, preso.

arisojar, v., rebañar

arisojón, s. m., arañazo.

arispaní, arispén, arispañén, s. m., respiración, aliento.

arispar, v., respirar, aspirar.

arispau, s. m., aspaviento.

arispejal, s. m., metal

arispén, arispaní, arispañén, s. m., respiración, aliento.

arité, s. m., lenteja.

arjafia, arjañá, s. f., ensalada.

arjañá, arjafia, s. m., ensalada.

arjiní, arjiré, s. f., arbitrio.

arjirú, s. m., impuesto.

arjorí, s. m., arcángel.

```
arjulé, s. m., arrope.
```

arjulejá, s. m., tumulto.

arjulejar, v., arrebatar.

arjulejú, arjulepí, s. m., arrebato

arjulipar, v., denigrar, escarnecer.

arjulipé, adj. m., arrastrado, prostituido.

arjulipí, adj. f., arrastrada, prostituida.

arjulipú, v., arrastre.

arjunó, adj. m., soberbio, orgulloso, colérico.

arjuñí, arjurjuñí, adj. f., soberbia, orgullosa, colérica.

arjurar, argurar, v., soportar, aguantar.

arjurjuñí, ajurjuñí, s. f., cólera, ira.

arlipuchar, v., alquilar, arrendar...

arlipuche, s.m., resguardo.

arlipuchó, s. m., alquiler, arrendamiento.

arluchí, s. f., arbusto, mata.

armensallé, s. m., libro.

arminé, s. m., asado.

armorojó, armorojorí, s. m., municipio, ayuntamiento.

aromalí, adv., seguramente, ciertamente.

aromali, s. f., verdad.

aroschí, s. f., arma.

arosipar, v., arrasar, allanar.

arpujar, v., acercar, arrimar.

arquisijar, v., arrojar, despedir.

arquisijí, adj., arrojado.

arquisimí, s. m., norma, orden, arreglo.

arrají, s. f., avaricia.

arrajú, arrajunó, adj. m., avaricioso, avaro.

arrajuñí, adj. f., avara, avariciosa.

arranfé, adj. m., añejo.

arranfí, adj. f., añeja.

arrebojar, v., arreciar, aumentar.

arrebojarse, v. r., arrepentirse.

arrebujaró, arrebojaró, s. m., arrepentimiento.

arrebujirse, v., arrepentirse.

arrecocheponche, arapuche, m., galápago.

arredomar, v., juntar, unir.

arredomarse, v., escandalizarse.

arrejofa, s. f., rubor, acaloramiento.

arrelenar, v., arriar.

arrestrejalar, v., ayunar.

arriciar, arricielar, v., arrodillar.

arrigé, s. m., avión.

arrobiñar, v., recoger.

arromales, interj., caramba.

arroscar, arroschicar, v., envolver, enrollar.

arruché, adj. m., arruinado.

arruchí, adj. f., arruinada.

arrujilé, s. f., olla.

arsochi, s. f., avutarda.

arsoné, arsoñí, s. m., avispero.

arsonispa, berilli, anispa, anis, s. f., avispa.

arsoñi, arsoné, s. m., avispero.

arsopar, v., avisar.

arsopé, s. m., aviso, advertencia.

arsoschisichí, adj. m., armado.

arsoschisisní, adj. f., armada.

arsujar, v., arrancar.

arsujú, s. m., arranque.

artibulí, s.m., artículo.

artifara, artife, s. m., pan.

artifero, s. m., panadero.

artillar, v., armar.

artribuli, s. m., artículo.

aruje, orú, luey, ieru, chorró, ayerú, tutún, s. m., lobo.

```
arurjuñó ajurjuñó, adj., colérico, soberbio.
as, art., las.
asalmuñar, v., asaltar.
asalmuñí, s. f., asalto.
asaselar, lalar, retejar, alendar, v., alegrar, gozar, regocijar.
asaselarse, v., alegrárse, regocijarse.
asaseló, asaseloi, s. m., regocijo, júbilo.
ascarabí, s.m., sagacidad.
asiá, s. m., molino harinero.
asiapí, s. f., asistencia, presencia.
asidiajú, s. f., asistencia.
asiloso, adj. m., poderoso.
asirias, pron. pl., aquellas.
asiriós, pron. pl., aquellos.
asislable, adj., poderoso.
asislar, v., capacitar.
asislosa, adj. f., poderosa.
asisloso, adj. m., poderoso.
asisnastri, s. m., aprendíz.
asisprolé, m, bronce.
asminar, v., asar.
asminé, s. m., asado.
asnabar, v., nombrar.
asnao, s. m., nombre.
asobar, asornar, v., dormir, adormecer, pregonar.
asorcar, v., asolear.
asordar, v., asombrar.
asordarse, r., asombrarse.
asordú, s. m., asombro.
asornar, asobar, v., dormir, adormecer.
```

asparabañí, s. f., rotura, quiebra.

asparabelar, v., quebrantar.

asparabar, v., romper, rasgar, quebrar.

```
asparabo, s. m., quebranto.
aspasar, v., saludar.
aspasarí, s. m., saludo.
astar, v., alargar.
astelero, s. m., archivero.
astelí, s. f., archivo.
astiripén, astisiripén, s. f., potencia, poderío.
astís, adj., posible; adv., quizá, tal vez.
astis, modismo verbal, que significa se puede, antónimo de nastis.
astisar, astisarar, v., poder.
astisarí, adj. f., poderosa.
astisaró, adj. m., poderoso.
astisarón, s. m., poderío.
astisiripén, astiripén, s. m., poderío, potencia.
astra, tremucha, chimútra, s. f., luna, astro.
astruja, s. m., reja del arado.
astrujar, v., arar.
astruje, truje, salchuyó, amiñi, s. m., aldaba.
asuseloy, osunchó, s. m., placer.
atachonado, adj., abrochado.
atacó, adj., asociado.
atalaya, chor, choro, choraró, choruy, farabusteador, orundó, ostilador, randé, aquiliñó, s.
m., ladrón.
atarazana, s. f., guarida de ladrones.
atasabadó, adj. m., ahogado.
atelis, adv., abajo
aterelarse, v., atenerse.
aterna, s. f., chulería, arrogancia.
aterni, m. nacido muerto, feto, aborto.
atiar, adv., así.
atocé, adv., aquí.
```

atojó, lují, s. m., aliño, adorno.

atrojí, s. m., cuño, sello.

atrojipar, v., asegurar un bien.

atrojiparó, s. m., el que hace el seguro de riesgo para mercancías. Recaudador.

atrojipú, s. m., seguro, salvoconducto.

Atronense, n. pr., Antonio.

atudiesalle, s. m., acero.

aulé, adj. m., ancho.

aullí, adj. f., ancha.

aunsos, conj., aunque.

auprar, v., arribar, llegar.

aupré, adv., arriba.

auretra, s. f., agua.

avará, arañí, ararí, adj., preñada.

avel, aver, adj. f., otra.

avernao, s. m., apodo, mote, alias.

avisado, barader, barander, bravo, agualó, s. m., juez.

avispar, v., espantar.

avizor, adj., perspicaz, al acecho.

avizores, clisos, clisés, acais, sacais, aquías, s. m., ojos.

ayés, adv., aun, sin embargo

azia, s. f., molino.

azimadie, s. f., signo.

azorero, s. m., compañero del ladrón, cómplice.

В

ba, bac, apócope de bae, bas, bate, baste, bastes, chova, s. f., mano.

babiñar, v., apagar.

babosa, lachipé, quejesa, s. f., seda.

bac, ba, apócope de bae, bas, bate, baste, bastes, chova, s. f., mano.

bacamún, s. m., volumen.

Bachanó, nom. p., Sebastián.

bachijuñí, s. f., parloteo, habladuría.

bachirdoy, s. m., mechón, melena.

bachurí, s. f., bayoneta.

bachurrí, f., vileza, canallada.

bada, s. f., cáliz.

badelicó, s. m., badil.

bae, chova, bate, baste, bas, bastes, s. m., mano (apócopes: ba, bac).

baé, s. m., regreso, retorno (contracción de limbaé).

bagandí, s. f., campana.

bajalí, adj., profeta, profetisa.

bajambañí, bajambarí, s. f., tentación.

bajambar, v., tentar, palpar, tocar.

bajambarí, bajambañí, s. f., tentación.

bajambaya, adj. f., tocaya.

bajambayo, adj. m., tocayo.

bajanedrí, s. m., tocamiento.

bajanó, adj., barcelonés.

bajanrí, s. f., paja.

bajanró, s. m. pajar.

bajañí, s. f., guitarra.

Bajarí, top., Barcelona.

bajatia, s. f., campana.

bají, s. f., suerte, ventura. "Penar bají": echar la buena ventura.

bajiar, v., profetizar, predecir.

bajilache, s. m., ciervo, venado

bajilarí, adj. y s., babosa.

bajilaró, adj. y s., baboso.

bajilí, s. f., baba.

bajiloné, s. m., bandolero, bandido.

bajín, s. m., respeto; caso, suceso.

bajiné, adv., bajo, debajo.

bajiné, adj. m., sucedido, acaecido.

bajirina, s. f., canasta, banasta.

bajirinanó, s. m., canastero.

bajuchanar, v., barruntar, conjeturar.

bajuma, quinquibia, s. f., chinche.

bal, aires, aire, s. m., pelo, cabello.

bal, s. f., jardín, huerto.

balachar, v., hallar.

balaja, s. f., balsa. - balandro, s. m., carnero, rumiante.

balbalí, adj. f., rica, afortunada.

balbalipén, s. m., riqueza, fortuna.

balbaló, adj. m., rico, afortunado.

balcojuné, adj., fanfarrón.

baldaqué, adj. m., baldado.

baldaquí, adj. f., baldada.

baldroy, adj., verde.

balebá, felo, balibá, balibale, iesanó, s. m., tocino.

balgí, adj. m., bello, hermoso.

balgisí, adj. f., bella, hermosa.

balí, balichí, s. f., puerca, cerda.

baliar, v., batir.

balibá, balibale, balebá, iesanó, s. f., tocino.

baliché, balichó, yesanó, helo, fracaso, fracasó, eriñé, eriche, s. m., marrano, cerdo.

balichí, balí, s. f., cerda, marrana.

balichón, s. m., jamón.

balijí, s. f., batería.

baljoró, s. m., baldón.

baljuquí, s. f., valija.

balñá, s. f., barra de pan.

ballesta, s. f., alforja.

ballestera, s. f., pichona, paloma.

ballestero, s. f., pichón, palomo.

balogar, v., volar.

baloró, s. m., lechón.

balorrí, **balorrial**, s. f., ventosidad.

balpariñó, s. m., pelo canoso.

balsamí, s. f., caña.

balsamité, s. f., curación.

baltimutí, s. m., bálsamo.

baltrabé, adj., fuera.

baluca, s. f., peluca.

baluchar, v., hallar, encontrar.

bálunés, s. m., pantalones

baluñé, s. m., calzón corto.

baluñí, s. f., corza, gamuza.

bambané, adj. m., bobo, tonto.

bambañí, adj. f., boba, simple.

bambanicha, banbanicha, m. botica, bodega, y también, cadalso.

bambanichero, s. m., bodeguero.

banagear, v., vadear.

banastero, s. m., alcaide, carcelero.

banasto, trena, jurepé, estaribel, estaribé, estaripel, estarí, caltrabó, angustia, s. m., cárcel.

bancotilla, s. f., ballena.

Bandojí, nom. p, Bernardo.

baniché, s. m., bachiller.

banichería, s. f., bachillería.

banjarí, s. f., paja.

banjaró, s. m., pajar.

banjuló, s. m., fanfarrón, baladrón.

banjurrí, s. f., baladronada.

banó, adj. m., bayo, color blanco amarillento; mariposa del gusano de seda, que los pescadores de caña ponen como cebo en el anzuelo.

bansalé, s. f., causa.

bansaquí, s. f., banca.

bansiné, s. m., banco.

bantojí, adj. f., vil, indigna.

bantojó, adj. m., vil, indigno.

bañí, adj. f., baya, yegua de pelo blanco amarillento.

bar lachí, s. f., la piedra imán, talismán.

bar, s. f., piedra, roca, peña.

baraca, s. f., invierno.

barader, barander, bravo, agualó, avisado, s. m., juez de paz, hombre de honor,

barandar, v., azotar, castigar.

barandé, s. m., azote, castigo.

barandelao, adj., azotado, castigado.

barandelar, v., castigar, azotar.

barander, barader, bravo, agualó, avisado, s. m., juez, magistrado.

barandí, barandía, s. f., espalda.

barañí, s. f., cocina de a bordo en galeras, comida de rancho, galera, prisión de mujeres.

baraustador, baraustaró, s. m., machete, puñal.

baraustar, v., atacar, apuñalar.

baraustaró, baraustador, s. m., machete, puñal.

barbado, barbudo, s. m., cabrón.

barbal, s. m., aire.

barbalé, s. m., desvarío, fantasía.

barbalí, adj. f., airosa, graciosa.

barbaló, adj. m., airoso, gracioso.

barbalu, m. médico, boticario.

barbán, s. m., viento.

barbanales, m. pl., fuelles.

barbanar, v., airear, aventar.

barbanó, s. m., fuelle.

barbi, adj. f., airosa, gallarda, simpática.

barbudo, barbado, s. m., cabrón.

barcandañí, s. f., piedra.

barchata, s. f., porra.

bardadí, adj., vacío.

bardarí, bardorí, bardroy, adj. m., verde, verdoso.

bardayí, adj. f., verdosa.

bardí, banasto, trena, jurepé, estaribel, estaribé, estaripel, estarí, caltrabó, angustia, s. f., cárcel.

bardón, s. m., juicio, razón,

bardorí, bardarí, bardroy, adj. f., verde.

bardrabar v., verter, derramar.

bardroy, bardrí, adj. m., verde.

baré, adj., grande, superior; s. m., duro, moneda de cinco pesetas.

barendañí, s. f., piedra, peña, canto.

bares del mol, s. m., tabernas, bodegas.

bargana, s. f., guerra.

barí, adj. f. grande, superior.

barial, adj., voluminoso.

baribú, adv., mucho. Los superlativos en caló se forman usando este adverbio después del adjetivo o el sustantivo, o usando el adverbio but (muy) antes. Por ej., lachó (bueno), but lachó o lachó baribú, buenísimo.

baribustré, adj. sup. f., abundantísimo.

baribustré, baribustripén, sobraunchó, s. m., abundancia.

baribustripén, baribustré, sobraunchó, s. m., abundancia.

baríl, **barí**, **baré**, **baró**, adj. bueno, grande, excelente. Los aumentativos se forman con estos adjetivos; por ej., barlú baró, tontaco; barllí barí, tontaca.

baril. s. f., manta.

barllí, adj. f., maniática, alelada, tonta.

barlú, ninelo, mancanó, gilí, gilé, dililó, diñelo, bomboy, adj. m., maniático, alelado, tonto.

barmejí, s. f., baño.

barmejiar, v., bañar.

Barnojina, top., Barcelona.

baró, adj., superior, grande.

barojil, adj., m., frío.

barojilí, adj., f., fría.

barolacró, s. m., mayordomo, procurador.

barrandañí, s. f., piedra.

barrequerar, v., exagerar.

barriñí, s. f., berza, col

barruñí, baruñi, s. f., saya.

Barsalí, (diminutivo de Barsané) nom. p., Juanito.

barsamiá, adv., bastante.

Barsané, nom. p., Juan; diminutivo: Barsalí (Juanito).

barsaní, s. f., justicia.

Bartiqué, nom. p., Bartolomé.

bartrabé, adv., afuera.

bartrabés, adv. al revés, al contrario.

bartraqué, s. m., taco.

barundiñi, barundiñi, s. f., arrogancia, orgullo.

baruñí, barruñi, s. f., saya, sobrefalda.

bas, chova, bate, baste, bae, bastes, s. m., mano (apócopes ba, bae).

bascañí, basquería, s. f., alcaldía.

bascurrí, s. f., barrena.

bascurriar, v., barrenar.

bascurrió, s. m., barreno.

baslú, s. m., bacía de barbero.

basnó, s. m., gallo.

basquera, s. f., alcaldada, cacicada.

basquería, bascañí, s. f., alcaldía.

basquero, brostildan, brostirdián, basqueró, chejaró, s. m., alcalde.

bastal, s. m., daño, perjuicio.

bastardó, s. f., aflicción, pena, mal, cárcel.

bastaré, adj. m., diestro, derecho.

bastarí, adj. f., diestra, derecha.

bastaró, adj., m. diestro.

baste, bae, bas, bate, bastes, s. m., mano. Apócopes: ba, bae.

bata, s. f., madre.

batacolé, adj. m., amarillo.

batacolí, adj. f., amarilla.

batané, s. m., becerro.

bate, chova, baste, bae, bas, bastes, s. m., mano (apócopes: ba, bae).

batel, s. m., junta de ladrones.

batelé, s. m., badajo.

bateró, s. m., báculo.

baticó, abatico, dada, bato, batú, ,s. m., padre.

Batimují, Undebel, Undebé, Ondebel, Terebideró, Terebidere, Teblequeró, Ostebel, Ostebé, s. m., Dios.

batipurí, paruní, paruní, paparuní, beripapí, tesquela, s. f., abuela.

batipuró, paruñó, beripapi, tesqueló, m. abuelo.

bato majoro, s. m., padre santo.

bato, abatico, dada, batú, baticó, s. m., padre.

batorré, s. m., padrino.

batorrí, s. f., madrina.

batú, abatico, dada, bato, baticó, s. m., padre.

batuces, pl., padres.

batují, s. f., batán.

bausalé, s. m., causa.

baya, s. f., broma, guasa.

bayandi, s. f., campana.

bayesteró, bayesteso, s. m., palomo.

bayopia, adj. f., manca.

bayopio, adj. m., manco.

bayosa, estuche, glandí, fisberta, filosa, joyosa, s. f., espada, arma blanca.

bayú, s. m., barda; seto o tapia que circunda una propiedad; cubierta de sarmientos, paja, espinos o broza, que se pone, asegurada con tierra o piedras, sobre las tapias de los corrales; monte bajo de roble o quejigo.

bazán, pron. dem. fem., éstas.

bazin, pron. dem., m., éstos.

bea, s. f., medida.

beao, s. m., señor, caballero.

bear, v., medir; s. m., viento.

bear, bearbal, s. m., viento, aire.

becharí, s. f., cubilete.

bechuñí, s. f., becerra.

beda, s. f., costumbre, manera.

bedar, **bedelar**, v., acostumbrar, enseñar, encender, transmitir. "**Bedar** or yaque": Encender fuego. "**bedar** or chiros": Pasar el tiempo.

bedé de mulo, funeral, entíerro de un difunto.

bedelar, v., apagar.

bedelaró, s. m., apagador,

bederó del salamito, s. m., practicante del médico, enfermero.

bederre, s. m., verdugo.

bedilla, s. f., manta.

bedo de ran, s. m., cabo de vara.

bedora, s. f., migaja, pizca.

bedorí, s. f., muchacha, moza, adolescente.

bedoró, s. m., mozo, muchacho, adolescente.

begai, s. f., vez.

beia, s. f., reunión, asamblea.

beicó, adj., m., único.

beiquí, adj., f., única.

bejambi, s. f., delito, crímen.

bejarí, s. m., lagarto.

bejarilí, s. f., lagartija.

bejelado, adj. m., sentado.

bejelar, v., asentar.

bejina, s. f., alpechín, jámila o murga, desecho de la aceituna molturada.

bejú, s. m., barquichuelo.

beldolaya, s. f., zarza.

belenes, jelén, m. pl., amores.

belesumía, s. f., pasa (uva)

belga, adv., allí.

belheres, m. pl., enseres caseros.

belioso, s. m., jarro.

belitrero, s. m., rufián.

bella, s. f., guerra.

bellopear, v., remover, menear.

bellopio, s. m., meneo.

beluñí, s. f., reina.

beluñi, s. f., calesa.

beluñó, beruñó, s. m., reino.

bengebar, v., achicharrar, abrasar.

bengojí, busimují, s. f., basilisco.

bengorré, bengorró, s. m., demonio, diablo.

bengué, s. m., dragón.

bengue, benguí, bengui, benqui, mengue, m. demonio, espíritu malo.

bengues chorés, m. pl., espíritus culpinos.

benguistano, s. m., infierno.

benseñí, s. f., audiencia.

beo, chichi s. m., útero, matriz; cárcel, presidio.

beon, beu, chavé, s. m., higo.

berable, adj., perdurable.

berallas, f. pl. colmenas.

beralli, s. f., galera.

berarbar, v., salvar.

berarbe, s. f., salve, salva.

berasimplín, s. f., embarcación.

berber, berbel, s. m., espejo.

berbí, s. f., espejo de luna.

berbiricha, s. f., salamanquesa.

berbirincha, s. f., bicha, ardilla.

bercandañí, s. f., piedra.

berdacuñí, s. f., ventana.

berdejí, s. f., lagarto.

berdí, s. f., barca; riña, disputa.

berdó, m. barco; jaleo, encontronazo.

berdoche, s. m., coche.

berdolé, s. m., barquito.

berdorró, s. m., barquero.

beré, s. f., galera, carro.

bergorear, v., llegar.

berí, beró, s. m., presidio.

beribén, s. m., muerte.

beribu, s. f., multitud, gentío.

bericobe, s. m., bigote, mechón.

berifer, s. m., bajel.

beriga, s. f., cadena.

berilli, arsonispá, anispa, anis,, s. f., avispa.

beripapí, batipurí, paruní, paruní, paparuní, tesquela, s. f., abuela.

berjalí, s. f., llanura, campo,

berjan, s. f., haya.

berjar, v., encontrar, hallar.

berjé, adj. m., bello, guapo.

berjí, adj. f., bella, guapa.

berji, s. m., año.

berjivia, s. f., bellota.

berluñí, s. f., calesa.

beró, s. m., navio, embarcación.

beró, berí, s. m., condena a galeras, presidio.

berquero, s. m., lobanillo.

berrandaña, berrandañí, s. f., piedra.

berrechí, s. f., limón.

berrechinó, s. m., limonero.

berri, s. f., cólera, ira, berrinche.

berrochí, s. f., horror, angustia.

berrochizar, v., horrorizar.

bersalé, juntunó, dicabelanó, bersali, besañé, besaní, chota, chivato, bufaire, bucanó, bersali, juntunó, dicabelanó, besañé, besaní, s. m., espía, soplón, chivato.

bersejí, s. f., quimera, riña.

bertelar, v., apelar.

bertelarí, s. f., apelación.

berteró, s. m., cucharón.

beruñi, s. f., balcón.

beruñí, s. f., reina

beruñó beluñó, s. m., reino.

besaní, juntunó, dicabelanó, bersali, besañé, bersalé, chota, chivato, bufaire, bucanó, s. m., espía, chivato.

besañí, s. f., espía, chivata.

besañé, juntunó, dicabelanó, bersali, besaní, bersalé, chota, chivato, bufaire, bucanó, s. m., espía, chivato.

beschí, s. f., isla.

beslli, s. f., guerra, riña.

besñí, s. f., ventana.

bestar, v., sentar, colocar.

bestelado, adj., part. sentado. Asentado.

bestelar, v., asentar.

bestelé, m., banco.

besti, bica, s. f., silla.

bestí, s. f., trono.

bestipé, bestipén, s. f., riqueza.

betesumí, s. f., uva pasa.

beu, beon, chavé. m., higo.

beyío, adj., solo, único.

bi, prep., sin.

bian, adj. num., veinte y tres.

Bibai, top., Bilbao.

biboné, adj. m., bilbaíno.

biboní, adj. f., bilbaína.

bica, bestí, s. f., silla.

bicandoy, bicandoi, s. m., billete.

bichabar, v., enviar.

bichalar, v., aparecer.

bichardar, v., desterrar.

bicharduy, s. m., destierro.

bichelar, bicholar, v., parecer.

bicobay, adj. m., bizco.

bicobayí, adj. f., bizco.

bicondí, adj. f., bisoña.

bicondó, adj. m., bisoño.

bidimí, s. f., cataplasma, emplasto, ungüento.

bielima, s. f., lágrima.

biere, s. m., vidrio.

bifi, s. f., nieve.

bigorear, v., llegar.

bijucá, s. m., barrio.

bijuré, adj. m., dorado.

bijurí, adj. f., dorada.

bijutela, s. f., bizcochada, bizcotela.

bijutoy, s. m., bizcocho.

billa, s. f., riña, pelea.

bima, s. f., Venta.

bin, adj. num., veinte.

binar, bisnar, esparruar, venar, v., vender.

bindoy, s. m., billete.

binelar, v., comerciar mediante trueque, cambiar.

bin y dui, adj. num., veintidos.

bin y yeque, adj. num., veintiuno.

bipaniosa, adj. f., enjuta, seca.

bipanioso, adj. f., enjuto, seco.

bique, s. m., cartel.

birberechó, s. m., escorpión.

birdoche, s. m., Coche de caballos, diligencia.

birlesca, s. f., banda de ladrones.

birberecho, s. m., escorpión.

birdoche, s. m., coche de caballos, diligencia.

birlesca, s. f., reunión de ladrones.

birrandí, s. f. bigornia, yunque con don puntas, y también cuadrilla de gente pendenciera.

birma, bisna, s. f., ventana.

birtandí, s. f., bigornia, gente pendenciera que andaba en cuadrilla para hacerse temer.

birtrujimí, s. f., bellota.

biruquero, s. m., carpintero.

biscondó, s. m., novato, inexperto.

bisdostón, s. m., coche de caballos, calesa.

bisna, bima, s. f., ventana.

bisnajura, s. f., ventura.

bisnar, v., vender.

bisnarí, s. f., vendedora.

bisnaró, s. m., vendedor.

bisní, s. f., agudeza, buena vista.

bispaparo, batipuró, paruñó, beripapi, tesqueló, s. m., abuelo

bisparaja, s. f., baraja.

bisparajar, v., barajar.

bispibí, s. f., avión, avispón.

bispirí, s. f., avioneta.

bispompí, bistonpí, s. f., banda.

bitagimé, bitajiminí, s. f., batata, boniato.

bitigiar, bitijiar, v., banderillear.

bitigiaró, bitijiaró, s. m., banderillero.

bitigí, bitijí, s. f., banderilla, lazo, trampa.

bizaura, s. f., deuda.

bizaurar, v., adeudar, deber.

bizaurí, s. f., deudora.

bizauró, s. m., deudor.

blanco, s. m., tonto.

blandesbabán, s. m., refrán.

blani, s. f., chaqueta.

blejo, adj., alicaído

Bobañí, top., La Habana.

bobe, s. f., mondadura.

bobes, f. pl., habichuelas.

bobi, s. f., haba.

bocai, s. f., hambre.

bochacay, adj. m., vagabundo, traicionero, infiel.

bochacayí, adj. f., vagabunda, traicionera, infiel.

boctaró, s. m., Oriente.

bola, s. f., calle.

boliche, s. m., garito, casa de juego.

bombachi, s. f., pipa.

bombardo, s. m., león.

Bombardó, top., León

bombayí, adj., f., tonta, simple.

bomborar, v., valer, amparar, proteger.

bomboy, ninelo, mancanó, gilí, gilé, dililó, diñelo, barlú, adj., m., tonto, simple.

bonansible, bonansibla, s. m., confianza.

bonansilar, v., confiar.

boqué, s. f., apetencia, apetito.

boquí, s. f., hambre.

boquinó, adj. m., hambriento.

boquiñí, adj. f., hambrienta.

Borbóreo, top., Jerez de la Frontera.

bordagí, bordají, adj. f., judía

Bordagía, Bordajía, top., Judea.

bordajay, adj. m., moro.

bordajayí, adj. f., mora.

bordají, bordagí, adj. f., judía.

bordajú, adj. m., judío.

bordañí, s. f., torre, castillo.

bordelé, adj., m., cristiano.

bordelí, adj., f., cristiana.

bornabar, v., blanquear.

bornar, v., ahorcar.

borne, s. m., horca.

borné, bornido, adj. m., ahorcado.

borní, adj., f., ahorcada.

bornido, borné, adj. m., ahorcado.

bornó, s. m., mordisco.

boronda, adj. f., redonda.

borondo, adj. m., redondo.

borroñona, s. f., berenjena.

bos, pron. pos., vuestro.

bostán, s. m., lino, lienzo; adj., flojo.

bouchoy, bozuchoy, s. m., oso.

brabaní, adj., valiente.

braco, bracó, s. m., cordero, carnero.

bracuñi, braji, braquí, s. f., oveja.

bragante, adj., pajizo, pajiza.

bragías, f. pl., animales domésticos, ganados.

brajata, s. f., necesidad.

brají, bracuñí, braquí, s. f., oveja.

brajial, s. m., hospital.

bramón, adj., chivato.

Branda, top., Ronda.

brandarí, adj. f., rondeña.

brandaró, adj. m., rondeño.

braquí, brají, bracuñí, s. f., oveja.

braquía, s. f., cabra.

braquillí, s. f., cordera.

braquilló, s. m., cordero.

bravo, barader, barander, agualó, avisado, s. m., juez.

breca, s. f., cuchara.

brecarón, s. m., cucharón.

breje, s. m., año.

brejelar, v., bastar.

brejelí, adj. f., tosca, basta.

brejeló, adj. m., basto, tosco.

breji, s. m., campo, monte.

brequejo, adj., obligado.

brequenar, v., defender, amparar.

brequenerí, adj. f., defensora.

brequeneró, adj. m., defensor.

bresbán, adj., bendito, bendita.

bretegeli, s. f. pl., delicias.

briardao, adj., ataviado, adornado, acicalado.

brichalar, bricholar, brinchalar, v., padecer, sufrir.

brichalipén, s. m., sufrimiento, padecimiento.

brichardila, s. f., súplica, oración, ruego.

brichardilar, v., implorar, suplicar.

bricholar, brinchalar, brichalar, v., padecer, sufrir.

bridaque, s. m., quiebra.

bridilar, v., quebrar.

brijilí, otembrolilo, carló, carlochín, garlochín, garlochí, calochí, miliyo, s. m., corazón.

brijinda, brijindia, s. f., lluvia.

brijindar, v., llover.

brijindía, brijinda, s. f., lluvia.

brijindopé, s. m., diluvio.

brijindovia, adj., f., jorobada, chepada.

brijindoviar, v., jorobar.

brijindovio, adj., m., jorobado, giboso.

brijondoy, adj. m., Iluvioso.

brijondayí, adj. f., lluviosa.

brinchalar, brichalar, bricholar, v., padecer, sufrir.

brinda, bronda, s. f., pera.

brinsela, s. f., botella.

brinza, s. f., carne cocida.

brivias, s. f., buenas palabras.

brochabo, s. m., muchacho.

brocujilé, s. m., clavel.

brodelí, adj. num. ord. f., tercera.

brodeló, adj. num. ord. m., tercero.

brojanear, rentisarar, prestisarar, brojañear, v., rentar, rendir, producir.

brojañear, brojanear, rentisarar, prestisarar, v., rentar, rendir, producir.

brojañén, s. m., producto, renta, rédito.

brojeró, s. m., cabeza de familia.

brojuschí, s. f., clavelina, clavel silvestre.

bronda, brinda, s. f., pera.

brondo, s. m., peral.

Brono, nom. p., Poncio.

bros, adj., vuestro, vuestros.

brosibañá, s. f., zarza.

brostelé, adv., debajo.

brostildan, brostirdián, basqueró, chejaró, s. m., alcalde.

brotamuchí, s. f., noticia, primicia.

brote, s. m., camello.

brotobo, adj. num. ord., primero.

brotochindí, s. f., primogénita.

brotochindó, s. m., primogénito.

brotomuchí, s. f., prima hermana.

brotomuchó, s. m., primo hermano.

brotorborí, adj. f., primera.

brotorboró, adj. m., primero.

brúas, pron., vuestra, vuestras.

bruchardí, s. f., arma de artillería.

bruchardó, s. m., cañón.

brucharno, s. m., tiro.

bruchino, s. m., bacalao.

brudila, s. f., respuesta, contestación.

brudilar, v., responder, contestar.

bruja, s. f., la Santa Hermandad.

brujé, s. m., moneda de un real.

brujeal, adj., regio.

brujealista, adj. m., realista, monárquico.

bruñí, s. f., cabra.

bruñilló, s.m., cabrito.

bruñó, bruñón, s. m., macho cabrío.

bruñillo, s. m., cabrito.

bruquilí, adj. f., obscura, tenebrosa.

bruquiló, adj. m., obscuro, tenebroso.

brutelé, brutulé, s. m., desánimo, infarto.

bu, bullaté, bul, s. m., ano, orificio.

bubiñí, adj. f., tímida, apocada.

bubiñó, adj. m., tímido, apocado.

bucaintú, s. m., capitán.

bucanó, juntunó, bramón, dicabelanó, bersali, besañé, besaní, bersalé, chota, chivato,

bufaire, s. m., soplón, chivato, espía.

bucharar, v., tirar, expulsar, repudiar.

buchardar, v., descubrir.

buchi, s. f., cosa, cacharro. Visión.

buchí, anaoz, s. m., verdugo.

buchichiné, adj., verde.

buchinonge, ternoró, jeroro, grel, gel, chinojé, mallo, s. m., burro, asno.

bucó, bucos, casabo, s. m., hígado.

bucratón, s. m., busto.

budiar, v., amagar.

bue, s. m., aroma, perfume.

bufa, s. f., pesebre.

bufaire, juntunó, dicabelanó, bersalí, besañé, besaní, bersalé, chota, chivato, bucanó, s. m., delator, chivato.

bufendi, adv., mejor.

bufetear, v., almorzar.

bujá, s. m., barra.

Bujami, nom. p., Bartolomé.

bujarí, s. f., patata.

bujarú, bujarrí, s. f., barranco, inundación.

bujendi, s. m., bujarrón, homosexual activo.

bujerí, s. f., máxima autoridad, majestad.

bují, s. f., bote.

bujía, s. f., joroba, chepa.

bujibia, s. f., jorobada.

bujibio, **bujindovió**, adj. m., jorobado.

bujilí, s. m., edicto, bando.

Bujilimí, nom. p., Basilio.

bujilú, bujuquero, s. m., bastonero.

bujindía, s. f., vela, bujía.

bujindovió, bujibio, adj. m., jorobado.

bujiné, adj., vano, huero.

bujiñí, adj., presumida, vanidosa.

bujío, s. m., escondite.

bujirar, v., adorar, venerar.

bujirí, s. m., adorado.

bujoní, s. f., prueba.

bujucó, s. m., bastón.

bujulí, s. f., barro.

bujuliné, s. m., alfarero.

bujundoní, s. f., batallón.

bujuquero, bujilú, s. m., bastonero.

bul, bullaté, bu, s. m., ano.

buldají, s. f., blasfemia, maldición.

bulera, adj. f., embustera.

bulería, bulo, s. f., embuste, mentira.

bulero, adj. m., mentiroso, embustero.

bulistraba, s. f., culebra, sierpe.

bulistrina, s. f., culebrina.

bulla, s. f., cana, cabello blanco.

bullan, adj., dulce, gustoso.

bullañí, adj., dulce.

bullanipén, s. m., dulzura.

bullate, bul, bu, s. m., ano, trasero.

bullatí, interj., caray, diantre.

bulmún, adj., de mucho aprecio, caro.

bulmuñí, adj., cara, de valor.

bulo, s. m., embuste, mentira.

bundal, s. m., puerta.

bunejú, s. m., barón.

bunsoqui, s. f., banquete, festín.

buñé, adj, m., dulce, azucarado.

buñí, adj., f., dulce, azucarada.

buñigoñí, s. f., basura, porquería.

buqué, buquí, s. m., pulmón.

buque, s. m., punto.

buquepé, s. f., denuncia ante la justicia.

bur, adv., cuándo; sustantivo, s. m., monte. Prisa.

burallí, s. f., galera, embarcación de remo y vela; carro para transportar personas, grande, de cuatro ruedas, con cubierta o toldo.

burchiqué, s. m., barbecho.

burda, s. f., puerta

burdán, burdipén, s. m., mundo.

burdó, s. m., puerto.

burdórica, s. f., católica.

burdórico, s. m., católico.

buré, s. m., mata, matorral.

burechunó, s. m., becerro, novillo.

burechuñí, s. f., becerra, novilla.

burel, s. m., toro.

burí, s. f., vaca.

burjachiqué, s. m., bárbaro, rudo, inhumano.

burjachiquí, s. f., bárbara, ruda, inhumana.

burjamar, burjaniar, v., barrer.

burjamarí, s. f., barrendera.

burjamaró, s. m., barrendero.

burjaniar, burjamar, v., barrer.

burjanimé, adj. m., barrido.

burlo, s. m., juego.

burlojí, s. f., báciga, juego de naipes para dos personas. con tres cartas cada una. Se llama también así el lance que gana la partida.

buró, s. m., tempestad, tormenta.

burolla, s. f., batalla.

burquechí, s. f., barbería.

burquecho, s. m., barbero.

burracó, adj. m., bastardo

burraquí, adj. f., bastarda.

burraquiñí, s. f., bastardía.

burriné, adj. m., agazapado, agachado.

burriñí, adj. f., agazapada, agachada.

bursalé, s. f., causa

bursariqué, s. m., vaso.

burú, gorví, gorbí, goruy, gruy, s. m., buey, manso.

bus, adv., cuando, adv. comp., más, menos.

busariqué, s, m., vaso.

buscanó, adj., chivato.

busfie, adj., dulce.

busjí, s. f., veta.

busimují, bengojí, s. f., basilisco.

busjí, s. f., veta.

busjimé, s. m., betún.

busmucar, v., permanecer, quedar.

busné, s. f., forastera, no gitana, persona extraña; así llaman los gitanos al que no es de su raza; paganos, gentiles, salvajes.

busnó, s. m., forastero, no gitano, persona extraña; así llaman los gitanos al que no es de su raza; paganos, gentiles, salvajes.

buspijé, s. f., baranda.

buspijirí, s. f., barandilla.

bustajú, s. m., bestia.

bustarí, adj., f., diestra, derecha.

bustaró, adj., m., diestro, derecho.

bustios, s. m., tormentos, penas

bustronel, s. m., animal.

but, adv., muy. Los superlativos en caló se forman usando este adverbio antes del adjetivo o el sustantivo, o usando el adverbio baribú (mucho) después. Por ej., lachó (bueno), but lachó o lachó baribú, buenísimo.

butanar, v., derramar.

bute, adv., mucho.

butejernú, adj. m., baratero, valentón.

butejerñí, adj. m., baratera, valentona.

butembar, v., abundar.

buter, **bus**, adv. comp., más. Los comparativos en caló se forman con estos dos adverbios, por ej., baró (grande), buter baró, mayor; lachó (bueno), buter lachó, mejor; chorré (malo), buter

chorré, peor; chinorré (pequeño), buter chinorré, menor.

butijullí, s. f., bandada.

butré, adj. m., numeroso.

butrí, adj. f., numerosa

butrón, s. m., valle, abismo, agujero, hoyo profundo. Valor.

buyar, v., asfixiar, ahogar.

buyelar, v., sofocar.

buyí, adj. f., ahogada.

buyó, adj. m., ahogado.

C

cá, magué, maquilén, quilé, quilén, s. m., pene.

caba, pron. dem., éste, ésta.

cabalicó, adj. m., digno.

cabaliquí, adj. f., digna.

cabaña, s. f., sepultura, tumba.

cabañar, v., enterrar.

cacabí, cacobí, s. f., argolla.

cacabi, s. f., caldera.

cacaluñí, s. f., cazuela.

cacarábi, s. m., cuervo.

cachá, s. f., tijera, tenaza, pinza.

cachas, f. pl., tijeras.

cachate, s. m., capote

cachí, s. f., mujer.

cachicallí, s. f., pariente.

cachicallia, s. f., parentela.

cachicaló, s. m., pariente.

cachimán, estaña, s. m., tabuco, tugurio, covacha.

cachimaní, f. taberna, tienda.

cafi, s. f., clavo.

cafidí, s. f., pupitre, escritorio.

cagrujé, s. m., escándalo, algarada

```
caique, adj., ninguno, ninguna.
```

cairé, adj., referente al dinero, adinerado, caro.

cajucaí, adj. f., sorda.

cajucó, adj. m., sordo.

cajuguy, s. f., lima, archivo.

cajuró, s. m., sordo.

cala, adj., cada.

calabeosa, adj. f., falsa, falaz.

calabeoso, adj., m., falso, falaz.

calabea, s. f., mentira, falsedad, falsificación.

calabear, v., falsificar, falsear.

calafresa, s. f., asadura, menudos de cerdo.

calambrico, calambriro, s. m., raciocinio, discernimiento.

calané, s. f., campana.

calaroné, s. m., cazador.

calca, s. m., camino.

calcas, s. f., huellas.

calco, carco, calcorro, tirabañí, terajay, s. m., zapato.

calcorrear, v., correr.

calcorreo, s. m., carrera.

calcorró, s. m., calzado.

calé, s. m., dinero, cuartos, moneda de cobre de cuatro maravedíes; gitano.

calés, s. m., pl., gitanos.

calisén s. m., defunción, muerte.

callardo, adj., negro.

callí, adj. f., gitana.

callicaste, adv., ayer.

callicate, adv., pasado mañana.

callicó, s. m., madrugada, mañana.

callocó, adj. m., agitanado.

calloquí, adj. f., agitanada.

caló, calorró, calorré: s. m., gitano.

calochí, otembrolilo, carló, carlochín, garlochín, garlochí, brijilí, miliyo, s. m., corazón.

```
calorrí, s. f., gitana.
```

calorró caló, calorré, s. m., gitano.

caltrabo, s. m., preso.

caltrabó, bardí, banasto, trena, jurepé, estaribel, estaribé, estaripel, estarí, angustia, s. m., cárcel, presidio.

calumbrico, s. m., entendimiento.

cam, s. m., sol.

camaranchas, f. pl., botones.

camarca, s. f., algarroba.

cambañí, s. f., tienda.

camblar, v., aceptar, asentir.

cambrai, s. m., perro.

cambrar, v., aceptar, gustar.

cambrí, s. f., preñez.

cambroquia, s. f., parroquia.

cambroquiano, s. m., parroquiano, feligrés.

cambuter, s. m., hechicero, brujo.

camelar, v., querer, desear, cortejar, enamorar, amar, sonsacar, sacar, engañar, seducir.

camelo, s. m., enamoramiento, engaño.

cameni, s. f., tienda.

campiria, s. m., campo.

campirimí, s. f., cáñamo.

campirimia, s. f., pita (planta)

camuchi, s. m., zancajo.

can, s. m., oreja.

cana, s. f., hora, campanada.

canché, s. m., sábado.

canco, s. m., bujarrón.

candimumelí, s. f., fósforo, cerilla.

candón, s. m., camarada, compañero del ejército, quinto.

candonería, s. f., compañía de soldados.

candorry, s. m., cristiano.

canduio, candujo, s. m., candado.

cané, s. m., oído.

cangalla, s. f., carreta.

cangallara, s. f., carretada.

cangallero, s. m., carretero, carrero.

cangallo, s. m., carro.

cangaripé, s. m., templo.

cangrí, f. iglesia.

cangrias, s. f., pl., suelas de los zapatos.

canguelar, v., temer, asustar.

canguelo, s. m., temor, miedo.

cani, s. f., oreja.

canichalí, adj. f., gallega.

canichaló, adj. m., gallego.

canisarar, v., sanar.

canrea, s. f., compasión, lástima, piedad.

canreosa, adj. f., compasiva, misericordiosa.

canreoso, adj. m., compasivo, misericordioso.

canrí, canria, s. f., sofoco, cansancio.

canriano, m., verano.

canrías, s. f., pl., fatigas.

canró, garló, querló, querlo, s. m., cuello, pescuezo.

canroné, adj., piadoso, compasivo.

canú, adj. m., estrecho.

canucho, s. m., zancajo, estúpido.

canulí, s. f., canal, reguera.

cañaí, cañí, s. f., gallina.

cañipumí, s. f., alcachofa.

cañismi, s. f., fragua.

capachinao, adj., castrado, capado.

capachinarí, s. f., capadura, criadillas.

capirima, s. f., aloe, pita.

capirimí, s. f., cáñamo, pitera.

```
capucho, s. m., gorro.
```

caquerar, caquerelar, v., castigar, maltratar.

caquerelar, caquerar, v., dañar, herir, maltratar.

caquivar, v., fenecer, fallecer.

car, recafa, jar, jachá, fachá, s. m., calor.

caramo, s. m., vino.

carbé, s. m., chaleco.

carbe, s. m., malecón.

carcañé, adj. m., ávaro, roñoso, ruin.

carcañí, adj. f., ávara, roñosa.

carcañipén, s. m., avaricia, mezquindad.

carcarú, adj., cicatero.

carchitá, s. m., arbusto.

carco, calcos, calcorro, tirabañí, terajay, s. m., zapato.

carcoma, s. m., camino.

caré, adj. m., ardoroso, vehemente.

carí, adj. f., ardorosa, vehemente.

carema, s. f., palabra.

caremar, v., apalabrar, pactar.

carfialar, v., clavar, crucificar.

carjibar, v., fenecer.

carlanca, s. m., cuello de camisa.

carló, otembrolilo, carlochín, garlochín, garlochí, calochí, brijilí, miliyo, s. m., corazón.

carlochin, otembrolilo, carló, garlochín, garlochí, calochí, brijilí, miliyo, s. m., corazón.

carmujon, carmuyón, jabañon, gabuñó, s. m., ratón.

carmunicha, s. f., covacha, zaquizamí.

carmuní, s. f., rata.

carobi, s. f., argolla, esposas.

caroma, gate, fari, lima, lundelá, s. f., camisa.

carpanta, s. f., apetito, hambre.

carrera, plastanía, s. f., fuga, huída.

carro, s. m., cardo.

cartacaya, f. cigüeña.

cartaya, s. f., grulla.

cartrabar, v., cargar.

cartrabero, s. m., cargador, carguero.

cas, s. m., leña.

casabo, bucó, bucos, s. m., hígado.

cascalé, s. m., clavo.

cascañé, s. m., jueves.

cascañipén, s. f., desperdicio, basura.

cascarabero, s. m., calderero.

cascarabí, s. m., caldera.

cascarabó, s. f., caldero.

casdamí, s. f., blasfemia.

casiale, s. m., clavo.

casidazo, s. m., marzo.

casinobén, s. m., infierno.

casñé, adj. m., medroso, poltrón.

casñí, adj. f., medrosa, poltrona.

castañí, s. f., curación, cura.

caste, s. m., palo, bastón, garrote.

caste, s. m., palo.

castelar, v., apalear.

casterandador, casterandiñaró, s. m., arado.

casto, s. m., calabozo, martillo.

castoberó, s. m., leñador.

castorro, castorró, s. m., sombrero.

Castumba, top., Castilla.

cata, adj., cada.

catabranar, v., bramar.

catacolla, s. f., cigüeña.

catanar, v., juntarse, concurrir, reunir

catanear, v., reunir, congregar, concurrir.

catanes, adj., junto, juntos.

catar, v., atropellar, golpear.

cataré, adv., de golpe, atropelladamente.

caté, s. m., árbol.

catesca, s. f., junta, reunión, asamblea.

causén, s. f., muerte.

caute, adj., ningún, ninguno.

cayes, pl., cielos.

cayque, s. m., nadie.

cende, s. f., luz.

cengarica, s. f., gana, deseo.

cercan, s. m., cercado, tapia.

cerdañí, s. f., navaja.

cha, chavan, s. f., hierba.

chabal, s. m., mozo; s. f., corbata.

chabal, chaval, chabo, chabó, chaboró s. m., hijo, muchacho, niño.

chabala, chabí, xaví, s. f., niña, muchacha, chavala.

chabó, chabal, chaval, chabo, chaboró s. m., chaval.

chaborí, s. f., hija, muchacha

chaboró, chabal, chaval, chabo, chabó, s. m., hijo, muchacho, niño.

chaborró, s. m., adolescente.

chachipiro, chachiparo, s. y adj. m., puro, limpio.

chachipé, chachipenó, adj. m., verdadero, real.

chachipén, s. m., verdad, realidad.

chachipení, adj. f., verdadera.

chachipenó, chachipé, adj. m., verdadero.

chachipira, adj. f., pura; limpia.

chachipiró, adj. m., puro, limpio.

chachumó, chamuchí, s. f., verdad.

chagarrú, s. m., perro alano.

chai, s. f., niña, mocita.

chais, pl. niños, muchachos, gitanos.

chajá, s. f., col.

chajamen, s. f., recato, timidez.

chajurí, s. f., ternera, becerra.

chajurú, s. m., ternero, becerro.

Chal, top., Egipto; imperativo: márchate, vete.

chalá, chalaa, adj. f., loca, ida del juicio.

chalabear, v., mover, menear, remover.

chalachí, s. f., hierbabuena.

chalán, s. m., tratante de ganado.

chalao, adj., loco.

chalar. v., caminar, andar, ir, enloquecer.

chalchibén, s. m., eslabón.

challa, s. f., joya, collar.

challas, s. f., zarcillos, pendientes.

challu, s. f., mentira.

chalo, s. m., retiro.

chaló, v., fue.

chalorgar, s. m., altar, retablo.

chalorgar, s. m., altar.

chaltrar, v., aporrear, apalear, pegar.

chamacarar, v., presagiar.

chamuchí, chachumó, s. f., verdad.

chamullar, penar, espandar, araquerar, acarabear, v., hablar, conversar.

chamullo, s. m., conversación.

chan, s. m., paño.

chaná, s. f., pillería, granujada, canallada.

chanacarar, v., profetizar, presagiar.

chanar, v., saber.

chanaró, s. m., perito, entendido.

chanclí, chanclé, s. f., rodilla.

chancrí, chanderí, chanelén, chanerí, s. f., ciencia.

chandé, s. m., sabio, charlatán de feria.

chanderí, chancrí, chanelén, chanelería, chanerí, s. f., sabiduría, ciencia.

chandí, s. f., feria, mercado.

chando, s. y adj., sabio, doctor.

chanelar, v., entender, saber.

chanelén, chanelerí, chancrí, chanderí, chanerí, chanelería, s. f., sabiduría, ciencia.

chanéo, s. m., anillo.

chanería, chanerí, chancrí, chanderí, chanelén, s. f., ciencia.

changane, adj., despierto.

changero, adj., falso.

changüí, s. f., engaño, decepción.

chanigué, chaniqué, s. f., vida.

chanispar, v., espirar.

chanispero, s. m., espíritu.

chanó, s. m., mozo de caballos.

chanorgar, v., olvidar.

chanorgú, s. m., olvido.

chanorgunayí, adj. f., olvidadiza, desmemoriada.

chanorgunoy, adj. m., olvidadizo, desmemoriado.

chantar, v., plantar.

chanté, s. m., prueba, planteamiento, tanteo.

Chante, geog. Ceuta.

chantear, v., plantear, tantear.

chaomó, s. m., invierno.

chapaletear, v., nadar.

chapardo, s. m., yesca, teas.

chapesca, s. f., fuga.

chapescañí, s. f., fuga, escapada.

chapescar, v., huir, escapar, correr.

chapiri, s. m., sombrero.

chaplesca, gulistraba, julistraba, s.f., sarapé, s. m., serpiente, culebra.

char, s. f., hierba.

Char, top., Egipto.

char, s. m., dialecto de los gitanos extremeños, cielo.

charabar, v., lamer, penar.

charabarí, adj. f., afligida, triste, apenada.

charabaró, adj. m., afligido, triste, apenado.

charabón, adj. m., goloso.

charaboní, adj. f., golosa.

charaburi, f. tristeza, aflicción.

charaburri, s. f., daño, desgracia.

chardí, s. f., feria, mercado, mantilla.

charipé, s. f., cama.

charipén, s. m., lecho.

charniqué, s. f., vida, existencia.

charó, otarpe, otalpe, tarpe, otal, s. m., cielo, firmamento; plato, perol.

charrán, s. m., pillo, sinvergüenza.

charrasco, s. m., sable.

chasabó, s. m., bazo.

chasar, v., pasar, trasladar.

chasilar, v., cenar.

chater, s. m., aduar, campamento gitano.

chati, s. f., feria.

Chaute; top., Ceuta.

chaval, chabal, s. m., mozo, joven.

chavala, chabala, s. f., moza, joven.

chavé, beon, beu, s. m., higo.

chaví, s. f., breva.

chavo, pl. platos.

chavorí, s. f., hija.

chavoró, s. m., hijo.

che, s. f., pupa, costra.

chejaró, brostildan, brostirdián, basqueró, s. m., alcalde.

chembartó, s. m., ajusticiado.

chén, s. m., tierra, terreno, suelo.

chenmarar, v., ajusticiar.

chenmararó, s. m., verdugo.

chenopañí, s. f., laguna, lago, pantano.

chepa, s. f., joroba, giba.

chepo, chuchai, s. m., seno, teta.

cherdillas, pl., estrellas.

```
cherdillí s. f., estrella.
cherdiño, s. m., lucero de la mañana.
cheripén, s. m., cama, lecho.
cheripí, chutí, s. f., leche.
cherja, masuné, chojindia, s. f., falda, saya.
chetallí, zetalla, s. f., oliva.
cheti, s. f., aceite.
chí, adv., nada.
chiaca, s. f., mesa.
chiaga, s. f., riña, pendencia.
chíbalo, s. m., cigarro.
chibandar, v., postrar, rendir.
chibar, v., poner, echar; "chibarse a penar": comenzar á hablar; "chibar lachó": curar, sanar;
"chibar sermón": predicar,
chibel, s. m., río.
chibelar, v., incluir.
chibés, s. m., día.
chibeses, s. m., cumpleaños.
chibiben, chibos, s. f., vida.
chicarela, chicarelari, s. f., pelea, riña.
chicarelar, v., pelear.
chicatelar, v., toser, estornudar.
chicatelú, s. m., estornudo.
chicató, s. m., tío.
chiche, chichí, fila, s. f., cara, rostro.
chichí, chiche, fila, s. f., cara, rostro.
chichi, beo, adv., nada, vacío; s. m., genitales femeninos; cárcel, presidio.
chifrumía, s. f., apercería, compañía.
chifrunó, s. m., aparcero, compañero.
chiguatar, v., sujetar, aguantar.
chiguay, s. m., piojo.
```

chijaurí, s. f., mina.

chijé, s. m., achaque.

chilar, v., sacudir.

childar, v., poner, meter, preparar, disponer.

childo, v., par. pas., metido, puesto, preparado.

chilica, f., corteza.

chilindróte, s. m., gorrión

chim, s. m., reino, país, patria.

chimí, adj. f., pequeña, corta.

chimó, adj. m., pequeño, corto.

chimobaró, s. m., alguacil mayor.

chimoni, s. f., cualquier cosa.

chimoquerar, v., acortar, achicar.

chimorrar, v., achicar.

chimuclaní, s. f., gloria, fama.

chimuclanificar, v., ensalzar, encomiar, glorificar.

chimulagia, chorriá, s. f., muela.

chimusolano, s. m., homenaje.

chimutra, chimutre, astra, tremucha, s. f., luna.

chinaora, s. f., hoz.

chinar, v., cortar.

chinarelar, v., herir.

chinarí, s.f., herida, corte.

chindar, chindear, v., colgar, parir.

chinday, s. f., madre.

chindé, adj., ciego.

chindear, chindar, v., colgar, parir.

chinderiñí, s. f., parturienta.

chinderí, s. f., partera, comadrona.

chindí, adj. f., ciega.

chindino, adj. m., cierto, veraz.

chindiñí, adj. f., cierta, veraz.

chindó, s. m., parto.

chindo, chindoquendo, s. y adj., ciego.

chindomá, s. m., carnicero.

```
chindoy, s. m., parto.
```

chinel, chini, s. m., alguacil, guardia.

chinelar, v., cortar, segar.

chinga, s. f., disputa, riña.

chingabí, s. m., alfiler.

chingar, apirabar, follar, v., tener relaciones sexuales, fornicar.

chingarar, v., pelear, reñir.

chingararí, adj. f., pendenciera.

chingararó, adj. m., pendenciero.

chingaripén, s. m., guerra, combate.

chinibén, s. m., herida,

chinobaró, s. m., alguacil, mayor, gobernador.

chinochilla, s. f., chiquilla.

chinochillo, s. m., chiquillo.

chinojé, buchinonge, ternoró, jeroro, grel, gel, mallo, s. m., burro, asno.

chinoria, f., bajeza, ruindad.

chinoró, adj., pequeño; s. m. y f., criatura.

chinorré, s. m., niño pequeño, párvulo.

chinorrí, s. f., niña pequeña, párvula.

chinorriá, s. f., bajeza, vileza.

chiotá, chotiá, s. m., escupitajo, baba.

chiotar, v., salivar, escupir.

chípalo, s. m., herrero.

chipé, chipén, s. m., verdad, certeza.

chipendayí, adj. f., auténtica, verdadera.

chipendi, adj. f., veraz.

chipendoy, adj. m., auténtico, verdadero.

chipí, s. f., lengua.

chipicallí, s. f., lengua gitana.

chiporró, s. m., ánimo, aliento, valor.

chiprar, v., asomar.

chique, s. f., tíerra, suelo, barro.

chiquén, s. m., nación, patria, país.

```
chirdabar, v., cortar.
```

chirdé, s. m., filo.

chirdo, adj., corto.

chiribíto, s. m., grillo.

chiriclí, s. f., pájara. Gallina.

chiricló, s. m., pájaro. Pollo.

chirija, s. f., doctrina.

chirijar, v., adoctrinar.

chirijé, s. m., albaricoque.

chirijimar, v., adelantar, anticipar.

chirijimayí, adj. f., precoz, adelantada.

chirijimoy, adj. m., precoz, adelantado.

chiringa, s. f., naranja.

chirirí, s. f., mota, hebra.

chirivito, s. m., grillo.

chirlo, s. m., tajo, cuchillada.

chiró, chumí, s. m., tiempo, época.

chirriria, s. f., mota, cabo de hilo, hilas.

chiscar, chiotar, chismar, v., escupir, babear.

chiscón, s. m., taberna, zaguizamí, tabuco.

chisera, s. m., alhaja, joya.

chislama, s. f., muchacha.

chismar, chiscar, chiotar, chisvar, v., babear, escupir.

chismarallí, s. f., escupidera.

chismaraló, s. m., escupidero.

chismarar, v., achicar, disminuir.

chistelar, v., comenzar.

chisvar, chismar, chiscar, chiotar, v., babear, escupir.

chitado, adj., echado.

chitadomar, v., recostar.

chitar, v., arreglar, poner, colocar.

chitelar, v., arreglar, avíar.

chití, adj. f., arreglada, aviada.

```
chitó, adj. m., arreglado, aviado.
```

chito, chumi, s. f., temporada, periodo de tiempo.

chitino, s. m., pasaporte.

chiva, s. m., siembra.

chivandar, v., postrar.

chivar, v., curar, envolver. Sembrar. Soltar.

chivato, juntunó, dicabelanó, bersali, besañé, besaní, bersalé, chota, bufaire, bucanó,

bramón, s. m., soplón, hablador.

chivelar, v., curar.

cho, s. f., cebada.

chobar, v., lavar.

chobelar, v., rociar, mojar.

chocoromí, chocoronú, chocoronó, s. f., medicina, remedio.

chocoronar, v., remediar, reparar, curar.

chocoronó, chocoronú, chocoromí, s. m., remedio, medicamento, medicina.

chojindia, cherja, masuné, s. f., falda, saya.

chola, s. f., cabeza.

cholaranó, s. m., cazador.

cholarañí, s. f., cazadora.

cholarar, v., cazar.

cholarí, s. f., caza.

cholé, s. m., piezas cobradas en la caza.

chomar, v., ajustar, convenir.

chomé, s. m., mejilla.

chomí, adj. f., ajustada.

chomidiñí, s. f., bofetada.

chomidiñó, s. m., bofetón.

chomó, adj. m., ajustado.

chon, s. f., barba.

chondelar, v., tropezar.

choneria, s. f., barbería.

chonero, s. m., barbero.

chones, s. f., barbas.

chonjí, chonji, s. f., enagua.

chonó, s. m., mes

chonopañí, s. f., laguna.

chopala, s. f., choza.

chopo, s. m., fusil, carabina.

chopón, s. m., membrillo.

chor, choro, choraró, choruy, farabusteador, orundó, ostilador, randé, aquiliñó, atalaya, s. m., ladrón.

chor, s. m., cebada.

chorar, malatur, nicabar, ostilar, randelar, ustilar, v., robar, hurtar.

choraró, chor, choro, choruy, farabusteador, orundó, ostilador, randé, aquiliñó, atalaya, s. m., ladrón.

choré, s. m., mulo.

chori, adj., delincuente.

chori, s. f., mula.

choribar, malatur, nicabar, ostilar, randelar, ustilar, chorar, v., robar, hurtar.

choricló, s. m., gallo.

choro, choró, garfiña, socono, orondo, s. m., robo, hurto.

choror, chororó, adj. m., pordiosero, pobre.

chororí, adj. f., pordiosera.

chorora, s. f., pobreza.

chororipén, s. m., desamparo, pobreza.

chororo, adj., pobre.

chorré, s. m., feo, malvado, perverso.

chorre, chorrel, hijo, crío pequeño.

chorreles, m. pl., hijos.

chorreros, m. pl., pobres.

chorria, chimulagia, s. f., muela.

chorriganó, adj. m., malagueño.

chorrigañí, adj. f., malagueña.

chorripén, jiribí, albiriji, s. m., fealdad, astucia.

chorró, orú, luey, ieru, aruje, yerú, tutún, s. m., lobo.

choruy, chor, choro, choraró, farabusteador, orundó, ostilador, randé, aquiliñó, atalaya, s. m., ladrón.

chota, juntunó, dicabelanó, bersali, besañé, besaní, bersalé, chivato, bufaire, bucanó, s. m., chivato.

chotiá, chiotá, s. m., salivazo, escupitajo.

chotiar, chiotar, v., escupir.

chova, bate, base, bas, bastes, s. m., mano (apócopes ba, bae).

chovaí, liquia, s. f., liendre.

chuajaní, chuajañí, s. f., bruja, hechicera, adivinadora.

chubaló, s. m., cigarro.

chube, s. m., piojo.

chucarrí, jerepén, s. f., aflicción, pena.

chuchai, chepo, s. f., teta, seno.

chuche, chuchí, fila, filuche, s. f., cara, rostro.

chuchipón, chupón, s. m., sebo.

chuché, chuchó, s. m., cebón.

chuchuquelar, s. f., alcuza.

chuchuquelar, chuquelar, s. m., alcázar.

chuga, chugao, s. m., piojo.

chugarré, chugarrú, s. m., perro alano.

chulé, estronquí, s. m., moneda de un peso, duro.

chulí, s. f., dracma.

chullí, adj. f., gruesa, robusta.

chullimí, s. f., gordura.

chulló, adj. m., gordo, robusto.

chulo, s. m., cuchillo.

chumá, s. m., gentío, barullo.

chumajari, **chumajarró**, s. m., zapatero.

chumajayal, s. f., muelas.

chumaquerar, chumasquerar, v., murmurar, cotillear.

chumascona, chumascoñí, lea, lumia, lumí, lumiasca, hurgamandera, jaba, s. f., ramera, prostituta.

chumasquerar, chumaquerar, v., murmurar, cotillear.

chumende, s. f., vez.

chumendiar, chupendar, v., besar.

chumendo, chupendo, s. f., beso.

chumí, chiró, s. f., periodo de tiempo, temporada.

chumia, s. f., turno, vez.

chumiajá, s. f., zapatilla; hebilla.

chundañí, s. f., anécdota, suceso.

chundear, v., suceder, acontecer.

chunga, s. f., guasa, malicia.

chungalipén, s. m., tentación.

chungaló, chungalipén, s. m., tentación.

chungamente, adv., malamente.

chungañí, adj. f., guasona.

chungón, adj. m., guasón.

chupana, s. f., choza.

chupardelar, v., tropezar.

chupendar, chumendar, v., besar, chupar.

chupendí, s. f., beso.

chupendo, chumendo, s. m., beso.

chupiní, s. f., fusta, látigo.

chupón, chuchipón, s. m., sebo.

chuque, chuquel, s. m., perro.

chuquelar, chuchuquelar, s. m., alcázar.

chuquelé, s. m., perrito.

chuquelí, s. f., perrita.

chuquelo, s. m., palacio.

chuqui, chuquin, s. m., anillo, sortija.

chuquí. s. f., alfiler, prendedor; órgano sexual femenino.

churdani, s. f., fantasia.

churdina, s. f., puñalada

churí, s. f., cuchillo, navaja.

churinar, v., acuchillar.

churrillé, churrillí, s. f., liendre.

churrinaró, s. m., matador, asesino.

churumbeles, s. m. pl., hijos, niños.

chusma, s. f., muchedumbre.

chusno, s. m., cerro.

chusquin, chuti, cheripí, chuqui, s. f., sortija. Genitales femeninos.

chutí, cheripí, chusquín, chuquí, s. f., sortija.

chuvias, s. pl., puñetazos.

ciba, s. f., encantamiento, maravilla.

cibar, v., encantar, maravillar.

cibayí, adj. f., maravillosa.

ciboy, adj. m., maravilloso.

cibó, adv., hoy.

cibo, s. m., milagro, misterio religioso.

ciborí, adj. f., milagrera.

ciboró, adj. m., milagrero.

cipote, s. m., prepucio.

ciria, s. f., pascua, ajo.

ciró, s. m., cáñamo.

cisdamí, s. f., maldición, blasfemia.

claby, s. f., cazuela.

claricó, s. m., madrugada.

clariosa, s. f., agua. Ventana.

clasma, s. f., reina.

clauca, s. f., ganzúa.

clauchí, clichí, s. f., llave.

claví, s. f., cazuela.

clemacó, s. m., cazador.

clichi, clauchí, s. f., llave.

clisé, s. m., ojo de la cerradura.

clisemulé, s. m., basilisco.

clisos, clisés, acais, sacais, avizores, aquías, s. m., ojos.

clonel, s. m., clavel.

coba, s. f., zalamería, halago.

cobadrar, v., ladrar.

cobarra, s. f., ballesta.

cobirí, s. f., tumba, fosa.

cobler, s. m., codo.

cocal, cocalé, s. m., hueso.

cocalis, cocales. s. pl., huesos.

cochimaní, s. f., tienda.

cochoclera, s. f., alcuza, aceitera.

cochoco, s. m., encina..

cochoglera, cochoclera, s. f., alcuza.

coco, s. m., nuez.

cocole, s. m., número.

cocorrori, adj. f., tuerta.

cocorroró, adj. m., tuerto.

cofrí, s. f., alfiler.

cogiñí, s. f., rosa

cohedí, s. f., niebla, bruma.

coima, s. f., amante, querida.

coin, pron. rel., s. quien.

coines, pron. rel., pl. quienes.

colcorré, colcorró, adj. m., único.

colcorrí, adj. f., única.

colcorró, colcorré, adj., único.

coligote, s. m., murciélago.

combar, v., tumbar, derribar.

combo, adj., mudo.

conché, conche, s. m., ira, rabia, enfado.

conchengera, adj. f., colérica.

conchengero, adj. m., colérico.

conchenquera, adj. f., pícara.

conchenquero, adj. m., pícaro.

condarí, s. f., viga, madero.

condenelar, v., condenar.

conel, s. m., túnica.

contecero, s. m., guantero.

contiqué, adj. m., vecino.

contiquí, adj. f., vecina.

coplemande, s. m., cobarde.

coracaño, s. m., guarda.

corajai, pl., moros.

Corajano, top., Morón.

corajañó, corajay, s. y adj., moro, moruno.

corajay, s. m., moro.

corajayí, s. f., mora.

corba, adj. f., rara.

corbo, adj. m., raro

corballalé, adj. m. y f., cónyuge.

corballé, s. m., matrimonio.

corbatí, adj. f., roñosa, avara, tacaña.

corbató, adj. m., roñoso, avaro, tacaño.

corbo, adj., extraño, raro, extranjero.

corby, s. f., rama.

corcorria, s. f., soledad

cori, s. f., isla.

coria, s. f., tinaja.

coriao, adj. m., apenado, angustiado.

coriar, jerepenar, v., angustiar, atormentar.

corio, s. m., ochavo.

coripén, s. f., tribulación, aflición.

cormuñí, pron., alguna.

cormuñó, pron., alguno.

cornes, s. pl., botines.

cornicha. s. f., espuerta, cesta, canasta.

cornicho, s. m., cesto, canasto.

coró, s. m., cántaro.

corolé, s. m., cantarillo, jarro.

corollí, , s. f., cantarilla, jarra.

corpiche, corpichi, s. f., arroz.

Corpinchebí, top., Roma.

corpinchobá, adj. m., romano.

corpinchobí, adj. f., romana.

corrallá, corrayá, s. f., gargantilla, collar, ajorca.

corrial, s. f., cansancio.

corroro, adj., tuerto.

corrupén, s. m., castigo.

cortecero, s. m., guantero.

corteza, s. f., guante.

corú, s. m., ochavo (moneda), octavo.

corul, s. m., vestido.

cosqué, s. m., cortijo, finca.

cosquí, s. f., coscorrón.

costanear, v., pintar,

costaneró, costanó, s. m., pintor.

costiñí, s. f., impuesto que graba los géneros vendidos en las ferias, alcabala.

costipén, s. m., verano.

costunaca, s. f., mucosidad.

costunacar, v., moquear.

costunacayí, adj. f., mocosa.

costunacoy, adj. m., mocoso.

costunar, v., alzar, levantar, subir.

costúri, s. m., convento.

coto, s. m., hospicio, asilo de beneficencia.

cotór, s. m., pedazo, pieza.

cotoré, s. m., trapo, harapo. Pieza de remiendo.

cotria, adv., luego.

cotubia, s. f., víspera, vigilia.

coyme, s. m., cortijo.

crajetar, crejetar, v., pecar.

crallisa, s. f., reina.

crayises, s. pl., reyes.

crally, s. m., rey.

crané, s. m., cerebro, cráneo.

crejetarí, s. f., pecadora.

crejetaró, s. m., pecador.

crejete, crejote, dojí, doj, doji, dori, gejostre, s. m., pecado, delito.

crejote, crejete, dojí, doj, doji, dori, gejostre, s. m., pecado, delito.

cremén, s. f., lombriz.

Cresorne, s. m., Jesús crucificado.

criar, v., poseer.

crioja, s. m., carne.

criojero, s. m., carnicero.

criscote, s. m., libro.

cro, s. m., par.

cualcán, adj., cualquiera.

cuarinda, s. f., cuaresma.

cuártaga, s. f., cuatropea, derecho de alcabala por la venta de caballerías en los mercados; lugar de una feria donde se vende el ganado. Fielato.

cubé, cubí, s. f., col, repollo.

cubijimí, s. f., coliflor.

cucaña, s. f., mijo, hierba de pánico, palmo.

cuchá, s. f., pecho.

cuchuquela, s. f., aceitera, alcuza.

cuchí, s. f., llave.

cuchiyo, s. m., esparto.

cudo, s. m., molino.r

cudrañar, v., abrochar, abotonar.

cueñi, s. f., cueva.

cuezco, cuesco, rilo, s.m. ventosidad.

cuíco, s. m., domingo.

cují, cujuñí, s. f., rosa, azucena, lirio, espliego.

Cujiñí, nombre propio, f., Rosa.

culañá, culañí, s. f., campana.

culara, s. f., ribera, orilla.

cumorra, s. f., sala.

cuná, s. f., esquina, rincón.

cunara, s. f., ribera.

cunarra, s. f., sala, salón.

cunsorra, s. f., cala.

cuñarmí, cuñarmia, s. f., ladilla.

cuñipindoja, s. f., alcabala. Tributo del tanto por ciento del precio que pagaba al fisco el vendedor en el contrato de compraventa y en el de permuta.

cuñipumí, s. f., alcachofa.

curar, currar, v., pegar, hacer, trabajar.

curarar, v., ultrajar, pegar.

curarí, s. f., obrera.

curaré, s. m., obrero.

curcó, s. m., domingo.

curda, s. f., borrachera.

curdela, adj. m. y f., borracho, embriagado.

curdar, v., penar.

curebay, s. f., bocado de freno

cúrelo, currelo, s. m., trabajo, pena.

curoró, s. m., potro.

curraco, s. m., cuervo.

currandea, s. f., azotea, terrado.

currando, s. m., martillo

currelar, v., trabajar, penar condena a trabajos forzados.

currelo, s. m., trabajo, castigo.

currial, s. m., oficial.

currialí, s. m., escribiente.

curriar, v., apreciar.

currié, curriel, curripén, s. m., profesión, oficio.

curriqué, s. m., albañil.

currucú, s. m., cuervo.

cusaña, s. f., corona.

custañero, custañeró, s. m., palomero.

custañí, s. f., paloma.

custañiló, s. m., palomino, pichón.

```
custañiqué, s. m., palomar.
```

custisangulo, s. m., muslo.

D

dabaidar, v., rezar.

dabastró, s. m., rosario.

dabiar, lujiar, adojar, v., engalanar, adornar.

dabrocó, adj., m., desleal, traidor.

dabroquí, adj. f., desleal, traidora.

dachamanú, dachinamé, s. m., enemigo.

dachinamé, dachamanú, s. m., enemigo.

dada, abatico, bato, batú, baticó, s. m., padre.

daí, day, s. f., madre.

dajerar, v., huir.

dajiralo, s. m., temblor

dajirar, v., temblar.

dal, s. m., miedo, terror, temor.

damba, s. f., rana.

dambar, v., mascar, masticar.

dambilar, v., dambar.

dandesquero, s. m., candil.

dandulé, adj. m., asustado.

dandullí, adj. f., asustada.

danduló, adj. m., ardiente, exaltado.

dané, s. m., año, época, temporada.

daní, pl., dientes.

dans, s. f., diente.

dañí, s. f., serranía, cordillera.

daquinañí, s. f., penitencia.

darabar, v., alabar, temer.

daracar, v., estilar, acostumbrar.

daraco, s. m., uso, costumbre.

darañalí, s. f., perturbación, alteración.

darañar, v., temer, perturbar.

darañayí, adj. f., temerosa, desconfiada.

darañelar, v., conturbar, turbar.

daraño, s. m., conturbación, perturbación.

darañoy, adj. m., temeroso, desconfiado.

darí, s. f., hilera, fila.

day, daí, s. f., madre.

Debel, Batimují, Undebel, Ondebel, Debé, Dibé, Undebé, Terebideró, Terebidere, Teblequeró,

Ostebel, Ostebé, s. m., Dios.

debisar, v., deber, adeudar.

debla, s. f., diosa; madre de Dios.

debús, adv., demás, además.

decotorar, descotorar, v., destrozar.

dedal, adj., exhibido, presentado.

delal, adj., presente.

delalar, v., presentar.

delalé, par., presentado.

delta, adj. f., eterna.

deltallí, s.f., eternidad.

delto, adj. m., eterno.

deltó, adv., eternamente.

deltallí, deltañí, s. f., eternidad.

deluné, s. f., hoz.

demutria, dimutrí, s. f., alameda.

den, f. y m., tratamiento de respeto, don, doña.

dendesquero, s. m., candelero.

dengue, mengue, s. m., diablo, demonio.

denostabelar, v., denostar.

deplemande, adv., de balde.

deque, esden, adj. num., diez, decena, década.

deschindar, v., descolgar.

descotorar, decotorar, v., despedazar.

desmirlar, v., desorejar.

desmotar, v., despojar.

despandar, v., desatar, desamarrar.

desparugar, s. m., destrocar.

desplantar, v., desgreñar, despeinar.

desquerés, desquerías, pron. pos., sus, suyos, suyas.

desqueró, desquerí, pron. pos., su, suyo, suya.

desquiñar, v., descansar.

desquiño, s. m., descanso, pausa.

destebrechar, v., interpretar, traducir.

destechescar, v., deshacer.

deterelar, v., detener.

dialañí, s. f., demostración.

dialar, diar, v., mirar.

dicabelanó, juntunó, bersali, besañé, besaní, bersalé, chota, chivato, bufaire, bucanó, s. m., mirón, espía, chivato.

dicabelañí, adj. f., vigía, mirona, espía.

dicabelar, v., mirar, vigilar, espiar.

dicaito, v., visto.

dicandisqueró, s. m., mirador.

dicaní, s. f., ventana.

dicañí, s. f., mirada.

dicar, v., ver, divisar.

dicavisar, v., espiar, acechar.

dichabá, s. m., orden, mandamiento.

dichabaneló, s. m., mandamiento de la ley de Dios.

dichabañí, s. f., ordenanza, reglamento.

dichabar, dichabarar, v., mandar, ordenar, regir.

dichabaró, s. m., ordenador, regidor.

dichabaza, dichabañí, s. m., ordenanza, reglamento.

dichabón, dichabá, dichabú, s. m., orden, mandato.

dicharó, s. m., testigo.

dicló, s. m., pañal, retal, lienzo.

dililó, diñeló, dineló, bomboy, barlú, ninelo, adj. m., tonto, bobo.

dilillí, dinellí, adj. f., tonta, boba, desatinada.

dimutrí, demutria, s. f., alameda.

dinajua, adj. f., chata.

dinaste, s. m., motivo, causa.

dinastre, s. m., vidrio, cristal.

dineló, dililó, diñeló, bomboy, barlú, ninelo, adj. m., falto de fuste, desatinado.

dinellí, dilillí, adj. f., tonta, boba, desatinada., falta de fuste.

dinelovisar, v., delirar, desatinar.

dini, diñí, s. f., libra de peso.

dinaclé, adj. m., chato.

diñao, s. m., dado, cubo de seis caras marcadas del uno hasta el seis.

diñar, engallar, acordar, v., dar, entregar.

diñaste, s. m., vidrio, cristal.

diñator, s. m., doctor.

diñelar, v., ofrecer, obsequiar.

diñelo, ninelo, mancanó, gilí, gilé, dililó, bomboy, barlú, adj. m., tonto.

diñí, dini, s. f., libra de peso.

diñipén, s. m., regalo, obsequio.

diñobelar, v., apegar, adherir.

diñovó, adj., apegado.

diquelar, dicalebar, v., mirar, divisar, ver.

diqueleta, s. f., veleta.

dirlar, v., aparecer.

dirló, s. m., aparecido, fantasma.

discandayí, adj. f., vistosa, llamativa.

discandí, s. f., vista.

discandoy, discondoy, adj. m., vistoso, llamativo.

discoli, s. m., discípulo.

disde, prep, hasta.

disilosa, adj. f., virtuosa.

disiloso, adj. m., virtuoso.

disiople, s. m., daño.

dobastró, drobardó, s. m., rosario.

docamble, adv., doquier.

docurdansa, docurdaquen, s. f., maestranza, maestría.

docurdanza, s. f., maestra.

docurdaquén, docurdansa, s. m., magisterio, maestría.

docurdó, s. m., maestro, sabio.

doga, s. f., asignatura, asunto, materia.

doj, doji, dori, dojí, s. f., culpa.

dojapuy, adj. m., aplomado, plomizo.

dojapuyí, adj. f., aplomada, plomiza.

dojí, doj, doji, dori, gejostre, greco, crejote, crejete, s. f., culpa, pecado, defecto.

dok, s. f., soga.

dolí, s. f., altar, ara.

dor, prep. de+art. or, del.

doray, s. m., comandante.

doscusaña, s. f., diadema, corona.

dosta, dusta, adv., bastante, hasta.

dra, s. m., miedo, susto.

drabardar, v., rezar.

drabaró, s. m., rosario.

draca, s. f., uva.

drami, dramia, s. f., semana.

dranar, dambar, dransar, v., masticar, mascar.

drane, s. m., diente incisivo, pala.

dransar, dranar, dambar, v., masticar.

drante, s. f., tinta.

drao, s. m., veneno.

drescos, pl., callos.

droba, s. f., odre, bota.

drobardó, dobastró, s. m., rosario.

droji, s. f., cáscara, mondadura.

dromalé, s. m., muletero, que usa la muleta.

dromalis, pl., arrieros, carreros.

dron, druné, s. m., camino.

drun, s. m., juicio, sensatez, cordura.

drunchí, s. f., error, sinsentido.

druncrejé, s. m., carretero.

druné, dron, s. m., camino.

drungí, drunjí, s. f., senda, vereda, carretera.

drupo, s. m., cuerpo.

drupos, s. m., cuerpos.

dua, duga, s. f., pena.

dube, s. m., ídolo, imagen sagrada.

dubela, s. f., taza.

duca, s. f., fatiga, pena, condena.

ducaldí, adj. f., apenada, condenada.

ducaldó, adj. m., apenado, condenado.

ducanó, adj. compasivo.

ducas, duquelas, duquiyas, duquitas, s. f., penas, fatigas, dolores.

ducó, s. m., espíritu.

ducordansa, docurdansa, s. f., maestría.

dugida, s. f., descendiente.

duideque, esden y duis, adj. num., doce.

dui, duis, adj. num., dos.

duigrés, ad. num., doscientos.

duisquera, adj. num. ord. f., segunda.

duisquero, adj. num. ord. m., segundo.

duitar, v., plegar, doblar.

duití, adj. f., doblada, plegada.

duitó, adj. m., doblado, plegado.

dují, adj. f., enfadada.

dujó, adj. m., enfadado.

dumén, s. m., lomo.

duncó, s. m., domingo.

dundí, s. f., candil.

dundilillí, s. f., candileja, quinqué.

dundiló, s. m., cirio, velón.

dundisqueró, s. m., candilón.

dundún, adj. m., claro, evidente.

dunduñí, adj. f., clara, evidente.

duneo, s. m., domingo.

dunorré-carí, s. m., director de la prisión.

dupón, s. m., tintero.

duque, adv., donde.

duquel, s. m., doblón, antigua moneda de oro española; por extensión, dinero.

duquendi, s. f., maestra.

duquendió, s. m., maestro.

duqueles, pl., doblones, dineros.

duquende, s. m., duende.

duquendio, s. m., patriarca, hombre principal entre los gitanos.

duquilar, v., adolecer, padecer.

duquilarse, v. p., padecerse.

duquinañi, duquinencia, s. f., penitencia.

duquipén, s. m., dolor, pena, padecimiento.

dur, adv., lejos.

durlín, s. m., guardia.

durotuné, s. m., pastor.

durutón, durotuné, s. m., pastor.

dusta, dosta, adv., bastante, hasta.

dusuldo, m, borracho.

dut, s. f., luz, lumbre.

dutayí, adj., f. esplendorosa, luminosa.

dutoy, adj. m., esplendoroso, luminoso.

dutesyaque, s. m., resplandor.

Ε

e, prep., de, desde. Cuando la preposición e marca el ablativo, se reemplaza siempre con otra que indique el mismo sentido: *Perelaló sat mol*, harto (con) de vino. (*"Epítome de Gramática gitana"*, de don Francisco Quindalé)

echatrista, s. m., escultor.

```
eclisar, v., maravillar, encantar; agujerear..
eftá, ester, adj., num., siete.
egresitón, adj. m., último.
```

egresitoñí, adj. f., última.

ejersilén, s. m., ejemplar.

elabel, s. m., individuo.

elay, eray, s. m., caballero, aristócrata.

embeo, s. m., Biblia, evangelio, libro.

emblejar, v., alumbrar.

embrota, s. f., trompo, zompo, trompa, jeta.

embullar, v., embuchar.

emipirroré, empirré, s. m., jornalero.

emperso, adv., encima.

empirré, empirroré, s. m., jornalero.

empirrés, s. pl., soldados rasos, peones.

emposumó, adj., atento, cuidadoso.

emposunar, v., angustiar.

emposunó, adv. atentamente.

enagrabelar, enagrar, v., arreglar, enmendar.

enagró, s. f., enmienda.

encalomar, v., subir, encaramar.

encamelar, v., amancebar, enamorar, seducir.

encorvar, encorbar, tasabar, tasabelar, marar, v., matar.

encrejerí, s. m., espárrago.

ende, adv. prep., desde.

endicar, s. m., mirar, ver.

endiñar, diñar, engallar, acordar, v., dar, entregar.

engibacaire, s. m., bandido.

engilar, v., alcahuetear.

engrejera, s. f., esparraguera.

engrejerí, s. m., espárrago.

enjallar, v., recordar, rememorar.

enjallé, s. f., recuerdo, memoria.

```
enjibar, v., recibir.
Enlubachén, top., Inglaterra.
enlubanó, adj. m., inglés.
enlubañí, adj. f., inglesa.
ennagrabela, ennagrí, s. f., enmienda, corrección.
ennagrabelar, v., enmendar, corregir.
ennagrí, ennagrabela, s. f., corrección.
enormé, m., enemigo, adversario.
enquerar, v., minar, ahondar.
enrajardá, m., espinal, relativo al espinazo.
enrar, v., entrar.
enré, prep., entre.
enrecar, adv. entre.
enren, adv. dentro, adentro.
enrolamiento, s. m., cepillo de carpintero, garlocha.
enroscar, v., líar, envolver.
enrun, adv., sí mismo, consigo; dentro.
enseclar, v., inducir.
ensimacha, s. f., insignia.
entoroné, adj. m., enterrado.
entoroñí, adj. f., enterrada.
entregisarar, v., deponer.
entrisarar, v., pasar, entrar, introducir.
eñia, esnia, nebel, adj. num., nueve.
epicón, s. f., esquina.
erafli, s. f., señora.
erai, eray, elay, erray, jari, jeray, gerña, geres, jeres, s. m., caballero, aristócrata...
eraipo, s. m., cura, sacerdote.
eraipobaró, s. m., canónigo.
```

eraipolané, s. m., cardenal (de la curia). erajailolé, s. m., obispo. erajami, s. f., hábito de fraile.

erajardá: s. f., breña, tierra quebrada y con malezas.

```
erajarda, s. f., zarza, cardo.
erajay, s. m., fraile, fray.
erajundí, erajundiá, eriandá, s. f., monja.
erandié, s. m., monje.
erasñí, s. f., señora.
erasñó, s. m., señor.
eray, erai, elay, erray, jari, jeray, gerña, geres, jeres, s. m., caballero.
erdicha, s. f., pobreza.
ererló, adj., bendito.
eres, pl., hombres que no son gitános.
erescare, adj., azul.
eresí, s. f., viña.
eresia, pl., vides, viñas, racimos.
eriche, eriñé, baliché, balichó, s. m., marrano.
erínes, pl., marranos.
eriñé, eriche, baliché, balichó, yesanó, helo, fracaso, fracasó, s. m., cerdo, marrano.
erisimen, s. f., bendición.
erraderas, pl., lechugas.
ertinar, v., perdonar, excusar.
eru, eruque, oruque, s. m., olivo.
erucal, oruquial, urucal, orucal, oruquia, urrucal, s. m., olivar.
erulé, s. m., árbol.
erunar, v., comulgar.
eruñí, s. f., comunión.
eruque, eru, oruque, s. m., olivo.
es, contracción de+los
escabechar, v., degollar, decapitar.
escarfielar, v., apurar, llegar a lo último.
escarní, s. f., escalera.
escarque, s. m., bacín, orinal.
eschastra, s. f., ordenanza, reglamento.
escobiche, s. m., escarabajo.
```

escogiserar, v., escoger.

esdencibú, s. m., décima, estrofa constituida por diez versos octosílabos.

esdembó, s. m., diezmo.

esdén, deque, adj. num., diez, decena, década.

esden y duis, duideque, adj. num., doce.

esden y esñé, nebedeque, adj. num., diecinueve.

esden y ester, esterdeque, adj. num., diecisiete.

esden y jobe, jobeque, adj. num., dieciséis.

esden y ostar, ostardeque, adj. num., catorce.

esden y otor, otordeque, adj. num., dieciocho.

esden y panche, panchedeque, adj. num., quince.

esden y trin, trindeque, adj. num., trece.

esden y yeque, yesdeque, adj. num., once.

esden, deque, adj, num., diez.

esdentí, adj. num. ord. f., décima.

esdentó, adj. num. ord. m., décimo.

esián, s. f., molino.

esianero, s. m., molinero.

esichén, s. m., nación.

esicón, s. f., esquina, rincón, chaflán.

esilén, s. m., esfuerzo.

esmerar, merar, v., fallecer, morir.

esnete, adj. num., noventa.

esnetí, adj. num. ord. f., novena, nona.

esnetó, adj. num. ord. m., noveno, nono.

esnetó, adj. num. ord. m., noveno, nono.

esnia, eñia, esñé, nebel, adj. num., nueve.

esña, adj. num., siete.

esñé, esnia, eñia, nebel, adj. num., nueve.

esñerdi, adj. num., noventa.

esorcar, v., asolear.

esorgié, esorjié, adj. m., extremo, extremado.

espachilar, v., desvirgar.

espajuó, s. m., espanto.

espandador, s. m., barranco.

espandar, s. m., pajar.

espandar, penar, chamullar, araquerar, acarabear, v., hablar.

espandella, s. f., centella.

esparriquén, s. m., derroche.

esparruar, v., derrochar, malgastar.

esparrusar, v., esconder.

espibias, pl., castañas.

espichar, v., fenecer, morir.

espillante, s. m., naipe, carta de la baraja.

espillar, v., jugar a las cartas, barajar.

espirabiá, s. f., sanguijuela.

espivia, s. f., castaña.

esporboriá, s. f., cebolla.

esprejanó, s. m., mulato.

esprejañí, s. f., mulata.

espulviá, s. f., espalda.

espurría, s. f., tripa.

espusifiá, s. f., espuela.

espusifique, s. m., espolique. (De espuela). Mozo que camina a pie delante de la caballería guiando del ramal. Talonazo que da el que salta, en el juego de la firolesa, al que amaga y está inclinado.

estache, s. m., sombrero.

estanca, s. f., arca. baúl.

estaña, cachimán, s. f., zaquizamí, leñera, covacha.

estar, adj. núm, cuatro.

estardar, v., cautivar, apresar, encarcelar.

estardi, adj., cuarenta.

estardí, adj. f., presa, encarcelada.

estardó, sustantivo y adj., presidiario.

estaribel, bardí, banasto, trena, jurepé, estaribel, estaribé, estaripel, estarí, caltrabó, angustia, banasto, trena, jurepé, estaribé, estaripel, estarí, caltrabó, angustia, s. f., cárcel, presidio.

estebellar, v., degollar.

```
ester, eftá, adj., num., siete.
estergrés, adj. num., setecientos.
esterdeque, esden y ester, diecisiete.
esterdí, adj. num., setenta.
esterí, adj. num. ord. f., séptima.
esteró, adj. num. ord. m., séptimo.
estibio, s. m., estaño.
estipén, s. m., salud.
estiva, s. f., paliza, castigo.
estival, s. m., borceguí, calzado flexible y ajustado de piel fina, abierto por delante, y forrado de
paño o terciopelo, que llega más arriba del tobillo.
estivar, v., pegar, castigar.
estivón, s. f., carrera, esfuerzo.
estomar, estormenar, v., perdonar.
estongeleta, estonqueleta, lua, luca, pacueca, s. f., peseta.
estongerar, v., pesar.
estongere, s. m., peso.
estongerí, adj. f., pesada, latosa.
estongeró, adj. m., pesado, latoso.
estongri, s. f., moneda, duro.
estonguelar, estongular, estonguelar, v., pesar.
estonguele, s. m., pesadumbre, peso.
estonquelar, estonguelar, estongular, v., pesar.
estonqueleta, estongeleta, lua, luca, pacueca, s. f., peseta.
estorey, s. m., sarmiento.
estoriar, v., rendir, fatigar.
estoriel, adj., rendido, fatigado.
estormen, s. f., perdon, remisión.
estormenar, v., perdonar.
estronquí, chulé, s. m., moneda de un peso, duro.
```

estuche, glandí, fisberta, filosa, bayosa, joyosa, s. m., espada, cuchilla.

esyaque, s. m., brillo, resplandor.

eta, s. f., llama, lumbre.

exicón, s. m., esquina, chaflán.

ezor, s. m., poder, potestad.

F

fachá, car, recafa, jar, jachá, s. m., calor

fachó, s. m., recuerdo

fachoy, fachoyi, s. f., bicho.

facorro, s. m., alto."querelar facorro": hacer alto.

faltisarar, v., faltar.

fambubian, s. m., chalán, tratante de ganado.

famiar, v., anunciar, avisar.

fané, adj. m. y f., feo, deforme, triste.

farabusteador, aquiliñó, atalaya, chor, choro, choraró, choruy, orundó, ostilador, randé, s. m., ladrón, estafador.

farafais, pl., botones.

fardí, s. f., ropa.

farfaro, s. m., bráhman, miembro de la primera de las cuatro castas tradicionales de la India. Por extensión, cura o clérigo.

fargallela, s. f., casaca, levita.

farrilajar, v., dar mate en un juego.

farsilája, s. f., falta.

fazo, faso, s. m., pañuelo de bolsillo.

feda, s. f., camino.

felegó, s. m., nubarrón

felichá, s. f., calabozo.

felicha, s. f., ventana.

feliché, s. m., cordel

felichó, s. m., balcón

feló, balebá, balibá, balibale, iesanó, s. m., tocino.

fendañí, s. f., excelencia, maestría.

fendi, adj. f., buena, mejor.

fendó, adj. m., bueno, mejor.

fermeniché, s. m., santuario.

fermentar, s. f., penitencia.

fermicha, fermenicha, f. torre, torreón.

ferminibé, s. m., farmacéutico, boticario.

ferminicha, s. f., botica, farmacia.

ferrona, s. f., espuela.

feter, adv., mejor.

fiafo, s. m., eslabón.

ficar, v., jugar.

ficaró, s. m., jugador.

fila, filuche, chuche, chuchí, s. f., cara, rostro.

filaroné, s. m., guardia.

fili, s. f., chaqueta.

filiche, s. m., chaleco.

filichí, s. f., almilla, corpiño, blusón.

filichija, s. f., torrija, picatoste.

filimicha, s. f., horca.

filosa, fisberta, glandí, bayosa, estuche, joyosa, s.f., espada, arma blanca.

filuche, fila, chuche, chuchí, s. m., rostro, cara.

finar, v., cagar, morirse.

finguelé, s. m., mosquito.

fingulé, s. m., petirrojo moro, tarabilla común, también llamado cagarrope.

finibusterre, s. m., del latín finibus terrae, final, horca, pena de muerte.

fire, pl., gorriones.

fisberta, filosa, glandí, bayosa, estuche, joyosa, s.f., espada.

flachá, s. f., ceniza.

flachayí, adj. f., cenicienta.

flachoy, adj. m., ceniciento.

flamar, s. m., broma, chanza.

flamear, v., bromear, chancear.

fligó, s. m., anteojos.

flima, s. f., calderilla.

flimé, frimé, adj. m., poco.

flimí, frimí, adj. f., poca.

floja, s. f., cuenta, salario.

floraina, s. m., embuste, engaño.

floripi, s. f., misa.

folcoré, adv., sólo, solamente.

follar, apirabar, chingar, v., tener relaciones sexuales, fornicar.

follosa, s. f., zapatilla, alpargata.

fondela, tasca, tasquera, s. f., taberna.

forano, s. m., forastero.

foro, foró, foros, m. ciudad.

foroanó, s. m., ciudadano.

frabardó, s. m., eslabón.

fracasia, s. f., cerda, puerca, jabalina.

fracaso, fracasó, eriñé, eriche, baliché, balichó, yesanó, helo, s. m., cerdo, puerco, jabalí.

frasardo, s. m., tejado.

fremita, s. f., instante.

fresiégo, top., s. m., golfo.

frima, adj., poco, pequeño.

frimé, flimé, adj. m., poco.

frimí, flimí, adj. f., poca.

fronsaperar, v., esperar, tener esperanza.

fronsaperibén, s. m., esperanza.

frujería, frugeria, s. f., fruta.

frugerio, frujerio, s. m., fruto

frullá, s. m., alambre.

fufú, s. m., pozo.

ful, s. m., estiércol.

fulaló, s. m., hombre despreciable.

fulañí, s. f., suciedad.

fulcheró, s. m., doctor, médico.

fullé, s. m., peste, mal olor.

fungalé, adj. m., apestoso.

fungallí, adj. f., apestosa.

funguelar, sungelar, v., apestar.

furciné, s. m., favor, ayuda.

furgoñelar, v., estercolar, abonar con estiércol.

furgoñí, s. m., estiércol.

furgroñí, s. m., estercolero.

furí, s. f., hábito, túnica.

furnia, s. f., cueva.

furré, adj., superior, aristócrata.

furunar, v., favorecer, ayudar.

furuné, s. f., favor, gracia.

fustanque, s. m., bastón, garrote.

G

Gabia, top., Francia.

gabicote, gascote, s. m., libro.

gabiné, s. m., francés;

gabiñí, s. f., francesa.

gabuñó, carmujon, carmuyón, jabañon, s. m., ratón.

gachaplá, s. f., copla.

gachardí, adj. f., enamorada.

gacharao, adj. m., enamorado.

gachaté, s. f., vaso, copa.

gaché, gachó, s. m., hombre, cualquiera que no sea gitano.

gachí, s. f., mujer, cualquiera que no sea gitana.

gachimba, gachimbartá, s. f., curia, magistratura, judicatura.

gachó, gaché, s. m., hombre, cualquiera que no sea gitano.

gae, s. m., lagar.

gajere, gayeres, adv., siempre.

gajesa, s. f., amenaza, peligro.

gajesar, v., amenazar, aterrorizar.

gal, gao, s. m., sitio, lugar.

galafre, s. m., perro de aguas.

galilé, s. m., patán, paleto, gallego.

galillí, s. f., paleta, gallega.

```
galisarda, s. f., hambre.
```

gallardí, s. f., negra.

gallardó, s. m., negro.

gallipén, s. f., banqueta, taburete.

galuchí, s. f., azúcar.

gancibé, s. f., avaricia.

gandascó, s. m., chasco, desilusión.

gandí, s. f., olor.

gandías, s. f., granzas, escoria.

ganisardar, v., ganar.

ganisardí, s. f., ganancia.

gañarapia, s. f., garrapata.

gao, gal, s. m., sitio, lugar.

garabar, v. enterrar, sepultar.

garabaró, s. m., enterrador, sepulturero.

garabé, garabia, s. m., guardia, custodia.

garabelar, v., guardar, custodiar.

garabia, garabé, s. f., guardia, custodia.

garabó, s. m., garabato.

garabuy, s. m., sepelio, entierro, funeral.

garandar, s. m., holgazanear, vagabundear.

garandón, s. m., vago, gandúl.

garapatí, s. f., gracias, fórmula de agradecimiento.

garata, s. f., barullo, follón.

gardar, v., tergiversar, liar, trocar.

gardo, mochique, s. m., mazo

garfiña, choró, socono, s. f., rapiña, hurto.

garibardo, adj., llagado.

garibear, v., agarrar, aferrar.

garipé, s. f., postilla. pupa.

garitero, s. m., cómplice y encubridor de un robo.

garito, s. m., casa.

garlear, v., triunfar, ganar.

```
garleo, s. m., triunfo, cartas de la baraja de mayor valor.
garló, querló, querlo, canró, s. m., cuello, pescuezo.
garlochín, otembrolilo, carló, carlochín, garlochí, calochí, brijilí, miliyo, s. m., corazón.
garvé, s. m., chaleco.
gascote, gabicote, s. m., libro.
gasí, s. f., parihuela.
gastijén, s. m., gasto, presupuesto.
gastisardar, v., gastar.
gate, fari, lima, lundelá, caroma, s. f., camisa.
gau, s. m., pueblo, aldea.
Gavin, top., Francia.
gel, chinojé, buchinonge, ternoró, jeroro, grel, mallo, s. m., burro.asno.
gelfe, s. m., esclavo, reo.
gejostre, greco, crejote, crejete, dojí, doj, doji, dori, s. m., pecado, culpa.
geliche, s. m., cordel.
gellí, adj. f., sola, soltera, sin compañía.
geló, s. m., solo, soltero, sin compañía.
geremancha, s. f., tienda.
geribao, s. m., guisado.
geribar, v., guisar.
Gerinel, n., Miguel.
germó, s. m., foso.
gerta, s. f., oreja.
geta, s. f., morro, hocico.
gi, gui, s. m., trigo.
gibelar, gillabar, v., cantar.
gildí, s. f., azucena
gilí, ninelo, mancanó, gilé, dililó, diñelo, bomboy, barlú, adj., tonto, lelo.
gillabaor, adj., m., cantaor.
gillabaora, adj., f., cantaora.
gillabar, gibelar, v., cantar.
giló, s. f., soga.
gimona, s. f., montera.
```

```
ginar, v., contar.
gindarar, v., maltratar, torturar.
ginglar, goliserelar, v., oler.
girelar, v., reír, burlar.
givé, jivé, s. f., nieve.
glandascó, adj., m., galante, atento.
glandasquí, adj., f., galante, atenta.
glandí, fisberta, filosa, bayosa, estuche, joyosa, s. f., espada, arma blanca.
glerú, s. m., globo.
gloribán, adj. m., holgazán, gandul.
glorinqué, s. m., esfera terrestre, orbe.
gobarey, s. f., tórtola
gobarí, s. f., paloma.
gobaró, s. m., palomo.
goberó, s. m., empaque, porte.
gobo, s. m., azulejo.
gobrelén, s. m., gobierno, jerarquía.
godogople, s. m., pliego, resma de papel.
gojí, s. f., salchicha.
gola, s. f., orden, exorto.
golar, v., gemir
golberi, s. f., cosecha.
gole, s. f., voz, grito.
goliche, s. m., acto, acción.
golipén, s. f., salud.
golisarelar, v., oler.
golli, s. f., morcilla.
gollori, s. m., macho.
goloria, s. f., estafa, fraude.
gomarrón, s. m., gallo.
gomarra, s. f., gallina.
goneles, s. m., vestidos, ropa.
gonfané, gonfalé, adj. m., petulante, orgulloso.
```

```
gonfañí, adj. f., petulante, orgullosa.
```

gonó, s. m., saco, costal.

gorabar, v., aullar.

gorberí, s. m., agricultor, granjero.

gorbí, gorví, gruy, burú, goruy, s. m., buey.

gorbio, gorvio, s. m., bollo.

gorí, adj. f., honda, profunda.

goro, s. m., chichón, coscorrón en la cabeza.

goró, adj. m., hondo, profundo; potro, potranco.

goroní, goroní, s. f., potra, potranca.

gorotuné, s. m., extremeño.

gorotuñí, s. f., extremeña.

goruñón, s. m., funcionario de prisiones, director de la cárcel.

goruy, gorví, gorbí, gruy, burú, s. m., buey.

gorví, gorbí, goruy, gruy, burú, s. m., buey.

gorvio, gorbio, s. m., bollo.

gote, s. m., vaso.

gozuncho, s. m., gozo, alegría.

gra, gras, graste s. m., caballo.

graituló, s. m., jinete.

grajunyo, adj., sucio.

gramí, s. f., ansia, afán.

granajina, s. f., berengena.

granar, v. enriquecer.

grané, s. m., moneda.

granote, s. m., cebada.

grañí, grasñí, grastí, s. f., yegua.

grañita, s. f., semilla, pepita.

grao, s. m., veneno.

gras, gra, grasté, s. m., caballo.

grasnó, adj. m., apretado.

grasñí, adj. f., apretada.

grastí, grañi, grasñí, s. f., yegua, jaca.

```
grateríza, s. f., cuadra, establo.
gre, s. m., siglo.
grecar, v., pecar.
grecarí, s. f., pecadora.
grecaró, s. m., pecador.
greco, crejote, crejete, dojí, doj, doji, dori, gejostre, s. m., pecado.
greicajó, s. m., jaleo, tumulto.
grejelo, adj., cierto.
grejerí, s. ., espárrago.
grel, gel, chinojé, buchinonge, ternoró, jeroro, mallo, s. m., burro, asno.
greñí, malla, jeñí, jeriñ, ternorí, s. f., burra.
gres, greste, adj. num., ciento, cien.
gres, prep, y adv., antes, ante.
gres, greste, adj. num., ciento, cien.
gresdeñé, s. m., estufa.
gresé, s. m., período de tiempo, época.
gresité, vuque, s. m., linde, confín, término.
gresitón, s. m., final, conclusión.
Gresone, n. p., Jesucristo.
greste, gres, adj. num., ciento, cien.
grestis, pl., calzones.
grey, s. m., siglo.
griba, s. f., rigor.
gribule, adj., riguroso.
gridaor, s. m., pregonero.
grimar, grimpar, v., brindar.
grimpar, grimar, v., brindar.
gris, adj. m., aire frío.
grobelar, v., componer, gobernar, proporcionar.
grobelén, s. m., gobierno.
grodogopa, adj. f., estropeada, lisiada.
grodogopo, adj. m., estropeado, lisiado.
```

```
gronichen, s. f., tierra estercolada.
groñí, s. f., estercolero, estiercol.
grose, s. m., monte.
grucha, s. f., tela.
gruy, gorbi, gorví, goruy, burú, s. m., buey.
guachedre, s. m., pesebre.
guaja, s. m., tambor, tamborilero.
guajalote, s. m., pavo.
guajanó, pito, quien toca el pito.
gucanar, gucarar, v., abrir.
guchiba, s. f., cuadra, establo.
guel, zarapia, s. m., sarna, lepra.
güeltré, s. m., capital, dinero.
guergeré, guergueré, s. m., martes.
gui, gi, s. f., trigo.
guichitó, s. m., águila.
guillabar, v. cantar.
guillar, v., irse deprisa, correr; enloquecer.
guillopio, adj., manco.
guinosa, adj. f., dulce, melosa.
guinoso, adj. m., dulce, meloso.
guipar, v., aguaitar, mirar.
guirpiñar, quirpiñar, trajelar, rozavillonar, jallipear, jamelar, v., trasegar, engullir.
guirrar, v., carcajear, reir.
guiyabar, v., cantar.
guiyabo, m., canto, canción.
gujerú, s. m., azogue.
gula, s. f., onda, ola.
gulé, s. m., arrope.
gulistraba, julistraba, chaplesca, s.f., sarapé, s. m., culebra, serpiente.
gulú, adv., algo.
gulupe, s. m., algodón.
gurapa, s. f., galera.
```

```
guritanó, s. m., silencio.gurubano, s. m., boyero.gurujú, adj. m., tunante.gusto, s. m., ganso.
```

Н

habillar, terablar, terelar, tenelar, tenerer, abelar, abillar, abiyar, abillelar, abiyelar, v. tener, poseer.

haccuno, s. m., verano.

hambé, chusma, s. m., gentío, muchedumbre.

hambo, s. m., el que no es gitano.

hangar, s. m., carbón.

hangarero, s. m., carbonero.

harero, s. m., ciruelo.

helo, fracasó, eriñé, eriche, baliché, balichó, yesanó, s. m., marrano, cerdo.

henira, s. f., infortunio. desgrácia.

heta, adj., nombrado.

hetar, pruchar, puchar, araquelar, acarar, asnabar v., llamar, nombrar.

horipaquia, s. f., hormiga.

hua, s. m., humo.

hurgamandera, lumía, lumí, lumiasca, chumascona, chumascoñí, jaba, lea, s. f., ramera, prostituta.

Ī

ibraín, s. m., febrero.

iclené, adj., célebre.

ie, pron., mi.

iege, f., misa.

ieru, orú, luey, chorró, aruje, yerú, tutún, s. m., lobo

ies, adj., uno.

ies, pron., nos.

iesanó, felo, balebá, balibá, balibale, s. m., tocino.

iescotría, adv., luego, después.

iesdra, s. f., mano izquierda.

ilustre, s. f., bota de montar.

inclobo, s. m., ermita.

inera, s. m., pezuña.

inerigar, v., amparar, proteger.

inerín, s. m., enero.

ineriqué, s. m., protección, amparo.

ingodilé, adj., imposible.

ingodiné, adj. m., goloso, glotón.

ingodiñí, adj. f., golosa, glotona.

inicá, adj., chiflado; s. m., altramúz.

iniquero, s. m., altramucero.

inmulelá, adj., inmortal, eterno.

inolobí, s. m., ermitaño.

inorpachirry, adj., impaciente.

Inosea, nom. prop., Ignacio.

insoralé, adj. m., innumerable, infinito.

insorallí, adj. f., infinita, innumerable..

irsimén, s. m., aviso, información.

isba, s. f., alcoba.

isicon, s. m., esquina.

isna, (v. haber), hay; interj., ay.

isnabar, v., haber.

iu, s. m., papel.

iusmitó, s. m., llenador.

J

jaba, chumascona, chumasconí, lumia, lumí, lumiasca, hurgamandera, lea, s. f., ramera. jabañon, gabuñó, carmujon, carmuyón, s. m., ratón.

jaberes, pron. m., nosotros.

jaberías, pron. f., nosotras.

jabillar, v., entender.

jabufiñi, s. f., rata.

```
jacanó, adj. m., tacaño, ávaro.
jacañí, adj. f., tacaña, ávara.
jach, s. m., hierro.
jachá, fachá, car, recafa, jar, s. m., calor.
jachapen, s. f., comida.
jachar, v., calentar, quemar.
jacharao, adj. m., quemado, encendido.
jacharár, v., quemar, abrasar.
jachare, s. m., quemazón.
jacharero, s. m., herrero.
jachári s. m., incendio.
jachipén, jarana, s. m., festín, juerga.
jachivelar, v. y s.m., amanecer.
jaez, s. m., traje, vestimenta.
jairí, adj. f., seca, enteca.
jairó, adj. m. seco, enteco.
jal, s. m., dogal.
jalaballé, s. m., estropajo.
jalaballí, jalallí, julaballí, f. escoba.
jalallé, s. m., escobón.
jalallí, jalaballí, julaballí, s. f., escoba.
jalar, jamar, v., comer.
jalares, s. m., pantalones.
jallipear, guirpiñar, quirpiñar, trajelar, rozavillonar, jamelar, ustibelar, v., engullir, devorar.
jallipén, s. m., alimento.
jallipí, s. f., hambre.
jallipiñí, jamarañí, adj. f., hambrona, tragona.
jallipón, jamaranó, adj. m., hambrón, tragón.
jamachurí, jamadúri, s. m., madroño.
jamaco, s. m., albaricoque.
jamar, jalar, v., comer.
```

jamaranó, jallipón, adj. m., hambrón, tragón.

jamarañí, jallipiñí, adj. f., hambrona, tragona.

```
jamaripén, s.m., glotonería.
```

jambí, jambú, s. m., apio.

jamelar, guirpiñar, quirpiñar, trajelar, rozavillonar, jallipear, v., devorar, trasegar.

jameles, pl., genitales masculinos.

janbrí, s. m., sapo.

jandeblabán, s. m., refrán.

jandí, s. f., espliego.

jandorró, s. m., dinero.

janga, s. f., pillería, granujada.

janjabelar, v., apisonar.

janrio, janró, s. m., sable.

janrrellé, albaire, andro, s. m., testículo.

jaña, jani, s. f., virgen.

jañar, v., producir, manar.

jañí, s. f., manantial.

jañiqué, s. m., surtidor, fuente.

japillí, s. f., sed.

japuñe, s. m., jabón.

jaquestaró, s. m., cenicero.

jar, jachá, fachá, car, recafa, s. m., calor, ardor.

jara, s. f., onza de oro.

jará, s. m., impuesto, arbitrio del fiel de puertas o fielato.

jaracambraró, s. m., recaudador, cobrador de arbitrios o del fielato.

jaracañales, s. pl., guardias.

jaramar, v., chupar, succionar, mamar.

jarambelis, s. pl., trapos.

jarámi, s. f., chaqueta.

jarana, s. f., juerga, fiesta.

jarando, s. m., charco.

jarayá, s. m., onza de oro, cuyo valor era de 16 onzas o duros.

Jardani, Jardany, n. pr., Juan.

jarima, s. f., migaja.

jarimar, v., desmigar

```
jarmí, s. m., peto.
```

jaroi, s. m., harina.

jarrí, s. f., espina, púa.

jarrimbí, s. y adj. f, harinera, enharinada.

jarrumbó, s. y adj. m., harnero, tamiz; harinero, enharinado.

jarsia, s. f., justicia.

jas, s. m., tos, estornudo.

jasañí, s. f., moquilla.

jasar, v., toser, estornudar.

jastarí, jestarí, s. f., arca, caja.

jayare, s. m., sueldo, salario.

jayro, adj. seco.

jazaré, milé, adj. num., mil.

jebe, jebi, s. m., agujero.

jebilén, s. m., pozo.

jecó, s. m., hielo.

jelante, adj. m., amante.

jelañí, adj. f., amante.

jelar, v., amar, estimar.

jele, s. f., soga.

jelén, jelí, s. m., amor, cariño, simpatía.

jelenar, v., enamorar.

jelí, jelén, s. f., amor, cariño, simpatía.

jeliché, s. m., cordel.

jendeñí, s. f., ternura, estima, amistad.

jenebel, s. m., capote.

jenjén, adj. m., español.

jenjeñí, adj. f., española.

jentibar, s. m., setiembre.

jeñí, malla, jeriñi, greñí, ternorí, s. f., burra.

jerami, s. f., pulsera.

jerañí, s. f., montera.

jerardo, s. m., infierno,

jerballao, adj. m., fíado, comprado a cuenta.

jerballaor, s. m., fiador; el que vende a cuenta.

jerballar, v., vender o comprar al fiado, a cuenta.

jeré, s. m., hombre.

jeremanicha, s. f., tienda, comercio.

jerepén, chucarrí, s. f., aflicción, pena.

jerepenar, coriar, v., angustiar, atormentar.

jerez, s. m., terreno o sitio maldito.

jeriá, s. f.,. pierna.

jerias, f. pl., piernas.

jeril, s. m., guisante.

jerní, s. f., cera.

jernimachí, s. f., abeja.

jeró, s. m., cabeza, rostro.

jerochirdar, v., decapitar.

jeroro, grel, gel, chinojé, buchinonge, ternoró, mallo, s. m., burro, asno.

jeroscosa, s. m., cabeza, mollera.

jerquéní, s. f., fuente.

jerralli, s. f., montera.

jerrumbro, s. m., arriero, mulero.

jesame, s. f., chaleco.

jestarí, jastarí, s. f., arca.

jestiá, s. m., pensamiento.

Jesunvay, s. m., Jesucristo.

jetayo, s. m., lacayo.

jetrá, adj, f., otra.

jetró, adj. m., otro.

jeulí, s. f., oveja.

jibicha, s. f., sopa.

jibilén, s. m., pozo.

jibulliquí, adj., m. y f., alfeñique, enclenque.

jichanca, s. f., gitana.

jichanco, s. m., gitano.

jifera, s. m., lonja, alhóndiga alhóndiga, almudí, almudín, alholí o casa pública o mercado de los vecinos era, antiguamente, un establecimiento en donde se vendía, compraba e incluso se almacenaba grano, cuyo fin era socorrer a los vecinos y a los labradores en épocas de escasez.

jil, adj. m. y f., frío/a, fresco/a.

jil, s. m., trigo.

jilar, v., enfriar, refrescar.

jilí, adj., m. y f., inocente, lila, simple, que no tiene cautela ni malicia.

jililé, s. m., lila, lirio.

jimilar, v., suspirar.

jimilo, jimiloy, s. m., suspiro.

jin, s. m., número.

jina, s. f., cuenta.

jinamar, v., empadronar.

jinamiento, s. m., empadronamiento.

jinar, v. numerar, contar.

jinco, adj. hondo.

jindama, s. f., cobardía, miedo. Registrada en el DRAE desde su primera edición.

jindañí, s. f., cobarde, medrosa.

jindí, adj. f., sucia.

jindipén, s. m., suciedad, roña.

jindó, adj. m., sucio.

jindón, adj. m., cagón, medroso.

jingalé, adj. m., cabrón, cornudo.

jinglar, v., oler.

jingloy, s. m., olor.

jinimar, v., tranquilizar, apaciguar.

jinjilar, v., absolver, perdonar.

jinobla, s. f., fábula, leyenda.

Jinoquio, n. p., Alejandro.

jinoy, s. m., padrón, cédula, permiso de residencia.

jiñar, v. cagar.

jiquinó, s. m., halcón.

jir, s. m., frío.

jircar, v., tintar.

jiré, jivé, adj. y pron. pos., vuestro.

jirear, v., temblar, tiritar.

jirelar, v., despreciar.

jirés, jirías, jiresías, pron. pos., vuestros, vuestras.

jirí, adj. y pron. pos., vuestra.

Jirí, top., Asturias.

jiriardí, juquí, adj. f., flaca, delgada.

jiriardó, jucó, adj. m., enteco, delgado.

jiribar, v., guisar.

jiribé, s. m., agonía, tribulación.

jiribí, albirijí, s. f., astucia, listeza.

jiriné, adj. m., astuto, listo.

jiriñí, adj. f., astuta, lista.

jirisné, s. m., asturiano.

jirisñí, s. f., asturiana.

jitarró, s. m., trapo.

jitarrorró, s. m., trapero.

jivé, givé, s. f., nieve.

job, jobe, zoy, adj. num., seis.

jobegrés, adj. num., seiscientos.

jobenta, joberdí, adj. num., sesenta.

jobeque, esdén y jobe, adj. num., diez y seis.

joberdí, jobenta, adj. num., sesenta.

jojabar, v., engañar.

jojana, s. f., engaño, mentira.

jojenan, jojerián, s. m., capitán

jojoy, jojoí, s. m., conejo.

jolilí, s. f., tierra, país.

jolilimoto, s. m., seismo, terremoto.

jollín, s. m., coraje, rabia.

jombanar, v., adular, halagar, engatusar.

jombanarí, adj. f., engatusadora, aduladora.

jombanaró, adj. m., engatusador, adulador.

```
jongabár, v., atar, ligar.
jonjabar, v., engañar.
jonjana, s. f., engaño, trapacería.
jonjanipén, s. m., engaño, superchería.
jopá, s. m., azada.
jopiní, s. f., azafrán.
jopón, s. m., azadón.
jorgarse, v., divertirse.
jorosnosco, adj., canuto.
jorpoy, s. m., lana.
jorrodar, v., mojar, humedecer.
jostia, s. f., disputa.
jotisarar, v., acercar.
joyosa, bayosa, estuche, glandí, fisberta, filosa, s. f., espada, arma blanca.
jucó, jiriardó, adj. m., enteco, delgado.
Judajia, top., Judea.
jujana, s. f., falsedad, hipocresía.
jul, adj, f. y m., azul.
julabar, v., limpiar.
julabay, s. f., escoba.
julabelar, v., barrer.
julañí, s. f., ama de la casa, señora
juláy, julayó, s. m., cabeza de familia, dueño de la casa.
julaballí, jalallí, jalaballí, f. escoba.
julabar, julabelar, v., barrer, limpiar.
julañí, s. f., ama, propietaria.
julayo, s. m., amo, propietario.
julé, adj. m., azulado.
julellí, adj. f., azulada.
julistraba, gulistraba, chaplesca, (s.f.), sarapé, s. f., culebra, serpiente.
julistrabina, gulistrabina, s. f., culebrina.
juló, s. m., dificultad, aprieto.
```

jumerí, s. f., pan de hogaza.

junar, junelar, v. oir, escuchar, enterarse.

junaró, s. m., oidor.

juncá, adj., juncal, gallardo, esbelto.

juncal, adj. m. y f., generoso/a, rumboso/a.

jundó, s. m., soldado.

jundró, s. m., cañón.

jundunar, s. m., guardia.

junelar, junar v., escuchar, enterarse.

junelo, s. m., oído.

juniós, s. m., cordero.

junós, pron. pl. m., ellos.

junquí, s. f., ofensa, injuria.

juntunó, dicabelanó, bersali, besañé, besaní, bersalé, chota, chivato, bufaire, bucanó, s. m., mirón, espía, chivato, bribón.

juquí, jiriardí, adj. f., flaca, delgada.

juquí, s. f., cuña, horquilla.

jurdí, s. f., pólvora.

jurdiá, s. m., cartucho, bala.

juré, s. m., azufre.

jurepé, bardí, banasto, trena, estaribel, estaribé, estaripel, estarí, caltrabó, angustia, s. m., cárcel, presidio, pena, triubulación

jurí, s. f., vaca.

juribañí, s. f., bacalao.

jurnio, s. m., soga.

jurtibar, s. m., setiembre.

jurú, s. m., toro.

juruné, adj., oscuro.

jusametrí, s. f., azuela.

justi, s. f., fija.

justiá, s. f., tumbaga, aleación de oro y de cobre, que se emplea en joyería; y por extensión, baratija.

juter, jutí, s. m., vinagre.

jutiá, s. f., aguja.

labané, s. f., púrpura, capa encarnada.

labelar, v., cantar, recitar.

labernique, adj., f. y m., fanfarrón/a, jactancioso/a.

labilar, v,, entonar, afinar.

laborí, s. f., alabanza.

labrados, s. pl., botines.

lacha, laya, s. f., verguenza, pudor.

lachar, v., sanar.

lachí, adj. f., buena.

lachinguel, adj. m. y f., largo.

lachipé, quejesa, resimí, alcatife, babosa, s. f., seda.

lachipén, s. f., bondad, benevolencia.

lachirí, s. f., ecuanimidad, equidad.

lachó, adj. m., bueno; s. m., bien.

lacrí, s. f., críada.

lacrizuela, s. f., mozuela, joven soltera.

lacrizuelo, s. m., mozuelo, joven soltero.

lacró, s. m., críado.

lacroí, s. f., concubina, barragana.

lacrorrí, adj. f., soltera.

lacrorró, adj. f., soltero.

lajariá, s. m., culto, veneración.

lajariar, v., adorar, venerar.

lalá, alalá, s. f., alegria.

lalané, adj. m., purpurado.

lalar, asaselar, retejar, alendar, v., alegrar.

lalí, adj. f., portuguesa.

laló, adj. m., portugués.

lalo, adj., rojo, encarnado.

Laloré, top., Portugal.

laloró, adj., bermejo.

lama, s. f., plata.

lampión, amplio, s. m., óleo. lanar, v., traer, acarrear. lanbar, s. m., pleito, lanbio, lanbro, s. m., labrador, campesino lanchicol, lanchiscó, s. m., cisco. landarí, f., cinta. lanelar, v., llevar, conducir. langar, s. m., carbón. langar, v., cojear. langarí, f., cojera. langó, adj. m., cojo. languí, adj. f., coja. languño, s. m., muslo. languró, s. m., postigo. langustí, s. f., dedo pulgar. lao, s. m., palabra. laranó, s. m., lector. larañí, s. f., lectora. lardorí, s. f, avena. larpa, s. f., golpe. laya, lacha, s. f., verguenza, pudor. lea, lumia, lumí, lumiasca, hurgamandera, jaba, chumascona, chumascoñí, s. f., ramera, prostituta. lebá, lebaté, s. m., pedernal. leberbena, s. f., alameda. legerar, v., llevar. legrente, s. m., galán. lei, s. m., mundo. **lembresque**, s. m., embuste. lembresquear, v., mentir.

lentré, adj. m., alemán.

lemitre, limitrén, limitre, s. m., lunes.

len, s. f., curso del río y de los acontecimientos.

lentrí, adj. f., alemana.

leprentero, s. m., lebrillo.

leptefete, s. m., perejil.

lequeján, loqueján, s. m., fielato, aduana.

ler, art. pl., los.

lerenés, f. pl., letras, cartas.

leste, s. m., río.

letaya, setaya, chetalli, zetalla, s. f., aceituna.

letayero, s. m., aceitunero, olivo.

levervena, s. f., enramada.

lí, s. f., libertad.

liá, s. f., papel, carta.

libanaó, libanó, s. m., escribano, escritor.

libanar, v., escribir.

libanerí, s. f., escritura.

libanó, libanaó, s. m., escribano, escritor.

libañí, s. f., escritora, escribana.

libenar, lirenar, v., leer.

liché, adj. m., vacío.

lichí, adj. f., vacía.

licliri, s. f., linterna.

liga, s. f., amistad.

ligandá, s. f., borla.

liguerár, v., llevar.

lijañí, s. f., apuesta.

lijar, v., apostar, porfiar.

lilibuto, s. pl., despacho.

Lillac, n. p., Tomás.

lillar, v., tomar.

lillí, adj. f., loca.

liló, adj. m., loco.

lima, lundelá, caroma, gate, fari, s. f., camisa.

lima, s. f., leña.

limbaé, s. m., retorno, regreso; por contracción: baé.

limbidiar, linbidiar, v., volver, regresar.

limitrén, limitre, lemitre, s. m., lunes.

limugá, s. m., alicate.

limutra, s. f., alameda.

linaste, s. m., motivo.

linericar, v., amparar.

liniarí, s. m., licor.

liniarista, s. m., licorista.

lipendi, lilipend, ninelo, mancanó, gilí, gilé, dililó, diñelo, bomboy, barlú, s. m., tonto, ignorante.

liquerar, v., llevar.

liquia, chovaí, s. f., liendre.

lirenar, libenar, v., leer.

lirestres, f. pl., letras.

lirí, s. f., ley.

lirioné, adj., ligero.

liripió, s. m., plomo.

liruque, s. m., apellido.

listrabar, **listramar**, v., libertar, librar.

listrabea, s. f., librea.

liter, s. m., letrero.

litinguagi, litiguají, s. f., pleito.

Ilacamú, yacamí, s. f., amígdala, agalla.

llagulé, s. m., fuego.

llaspardí, s. f., yesca.

llaván, s. m., herbazal.

Ilenira, s. f., desgracia.

Ilerel, s. m., color.

Ilundaina, s. f., gaita.

Ilundanero, s. m., gaitero.

llundró, s. m., cordón.

Llundún, top., Londres.

lofi, s. f., ombligo.

lojelar, v., cometer, causar.

lolé, s. m., tomate.

lollí, adj. f., encarnada.

loló, lolló, adj. m., encarnado.

lombardí, s. f., leona.

Lombardó, top., León.

lon, s. f., sal.

loncaré, s. m., salitre.

londe, prep., por.

londilla, s. f., sala.

londoné, s. m., inglés.

longono, s. m., consuelo.

longuí, adj., f. y m., cándido, incauto.

longuí, s. m., inocente.

lonquiso, adj., cobarde, apocado.

loqueján, lequeján, s. m., fielato, aduana.

loquejú, adj., pausado.

lorampio, s. m., reloj.

loré, s. m., mosquito.

Ioria, s. f., el mar

loriazo, s. m., marzo.

lovén, s. m., dinero.

lombardó, s. m., león.

loyar, v., asir, agarrar.

loyipén, s. m., rapiña, saqueo.

lua, lúa, luca, estongeleta, estonqueleta, pacueca, s. f., peseta.

luandar, v., tender, colgar.

luanderó, s. m., tendedero.

lubanó, s. m., empeine.

luca, estongeleta, estongueleta, lua, pacueca, s. f., peseta.

Lucalí, s. f., top., Guadiana

luchardó, s. m., eslabón.

luchipén, s. f., sima, precipicio.

lucrarré, s. f., tinaja.

luey, ierú, chorró, aruje, yerú, tutún, s. m., lobo,

lueye, yerí, tutuñí, s. f., loba.

luganó, adj. m., lugareño, campesino.

lugañí, adj. f., lugareña, campesina.

lugó, s. m., campo.

lují, atojo, s. f., aderezo, adorno.

lujiar, adojar, dabiar, v., engalanar, adornar.

lujoñar, v., aprobar, dar el visto bueno.

lujoñí, s. f., aprobación.

lulí, s. f., espuerta.

lumberú, s. m., farol.

lumé, s. m., reino.

lumia, **lumí**, **lumiasca**, **hurgamandera**, **jaba**, **chumascona**, **chumascoñí**, **lea**, s. f., ramera, prostituta.

lundeclá, s. m., cincha, ceñidor.

lundelá, caroma, gate, fari, lima, s. f., camisa.

luno, s. m., hoz.

luquindoñe, s. m., ciprés.

lurco, s. m., pozo.

luriandar, v., tronar, atronar.

luriandó, s. f., trueno.

luricañi, s. f., posada.

luslu, s. m., berro, canónigo.

М

ma, pron. rel., lo cual, lo que.

macache, adj., torpe.

macara, s. f., mitad.

macarar, v., posponer, aplazar.

macaro, s. m., plazo.

macaró, s. m., plaza.

machá, macha, s. f., mosca.

machamó, s. m., pescador.

machar, v., pescar.

machargarno, machingaño, s. m., borracho.

maché, s. m., pescado.

machicaí, s. f., gata.

machicó, malchicán, perpiche, marcurí, s. m., gato.

machín, s. m., moscón

machingaño, machargarno, s. m., borracho.

machiriá, s. m., testimonio.

machiró, s. m., testigo.

macho, s. m., pez.

machoraró, s. m., pescadero.

machumí, machunú, s. f., pescadería.

machurní, s.f., alcaparrón, fruto del alcaparro (Capparis spinosa).

macolotende, s. m., mar.

madoy, s. m., clavo (de especia).

Madrilatí, Adalí, top., Madrid.

magué, maquilén, ca, quilé, quilén, s. m., pene.

majará, adj. f., bendita.

majara, adj., medio, mediado.

majara-chibel, s. m., mediodía.

majaraó, majaré, adj. m., bendito.

majarañí, s. f., bendición.

majarar, v., bendecir.

majaré, majaraó, adj., m., santo, bendito.

majares, m. pl., santos.

majarí, adj. f., santa.

majarificar, v., santificar, consagrar.

majaripén, s. m., beatitud, santidad.

majaró, adj., santo.

majelamí, s. f., adulterio.

majelar, v., adulterar, engañar.

majelé, adj., adúltero.

majellí, adj., adúltera.

majoré, s. m., lujo, pompa.

mal, s. m., compañero.

malabai, s. m., granero, pajar.

malatur, nicabar, ostilar, randelar, ustilar, chorar, v., robar.

malchicán, machicó, perpiché, marcurí, s. m., gato.

malipiar, v., lavar.

malla, jeñí, jeriñi, greñí, ternorí, s. f., borrica, burra.

mallo, buchinonge, ternoró, jeroro, grel, gel, chinojé, s. m., burro, asno.

malorré, adj. m., malo.

malorrí, adj. f., mala.

malunó, s. m., relámpago.

malvare, s. m., plaza del mercado.

mamisarar, v., mamar, succionar.

mamporegio, s. m., colegio, escuela.

mamporí, s. f., cola, fila.

mamuha, s. f., tercerola, carabina.

mamuí, adj. frente, enfrente.

man, menda, pron., yo; contracción de mangue, me mi, conmigo, a mí.

mancanó, lipendi, lilipend, ninelo, gilí, gilé, dililó, diñelo, bomboy, barlú, adj. m., tonto, lelo, falto.

mancañí, adj. f., tonta, lela.

mancar, v., faltar, carecer, fallar.

mangue, pron., me, mi, conmigo, a mí. Contracción: man.

manchín, s. m., tesoro.

manclay, manclayó, s. m., príncipe.

manclayí, s. f., princesa.

manclayó, manclay, s. m., príncipe.

mancón, s. m., erizo.

mandela, agüela, plasta, plastanú, nube, pañosa, plastañí, s. f., capa.

mandelo, s. m., capote, sayo.

mandelón, s. m., capón, capado.

manejo, adj., m., mismo, igual.

Manfariel, n. p., Ángel.

mangar, manguelar, v., pedir, mendigar, solicitar.

manguara, s. f., bota de vino.

mangue, mangui, menda (contracción: man), pron. pers. yo, mi, me mi, conmigo.

manguelar, mangar, v., pedir, mendigar, solicitar.

manguelo, s. m., petición, ruego, súplica.

mangui, mangue, menda (contracción: man), pron. pers. yo, mi, me mi, conmigo.

manguindón, adj. m., aspirante, peticionario.

manguindoñí, adj. f., peticionaria, aspirante.

manjarí, adj. f., bendita, santa.

manjarida, s. f., santidad.

manjaró, manjaro, adj. m., beato, santo.

manrabar, v., esquilar, trasquilar.

manricli, s. f., torta.

manró, s. m., pan .

manronas, manroñas, f. pl., alforjas.

manrrolorrí, s. f., panadera.

manrrolorró, s. m., panadero.

mansenguere, s. f., carne.

mantróji, s. f., muñecas.

manú, manús, manupe, s. m., hombre, jefe.

manusallí, manusardí, adj. f., hombruna, marimacho.

manusaló, adj. m., varonil, poderoso.

maquelar, v., callar.

maqueo, s. m., cabestro.

maquilén, magué, ca, quilé, quilén, s. m., pene.

marabear, v., moler.

marañanos, s. m., hinojo.

maraol, marardó, s. m., asesino.

marar, marelar, encorbar, tasabar, tasabelar, v., matar.

marardó, s. m., matador, asesino.

marcuri, machicó, machican, perpiche, s. m., gato.

marela, calumnia, falso testimonio.

marelar, marar, encorbar, tasabar, tasabelar v., matar

marmucha, s. f., capilla, ermita.

marmulli, s. f., cera

marmuya, s. f., bala.

Marochende, top., Extremadura.

mas, s. f., carne, comida.

mascaruñí, s. f., carnicera.

mascaruñó, masengoro, s. m., carnicero.

masengoro, mascaruñó, s. m., carnicero.

masesquerere, s. m., puesto de venta de carne, carnicería.

masqueró, s. m., lonja, mercado.

mastronges, f. pl., muñecas.

mastronjí, s. f., muñeca (juguete).

mastronjó, s. m., muñeco.

masuné, chojindia, cherja, s. f., falda.

matagarní, mata, adj. f., borracha.

matagarnó, mato, adj. m., borracho.

matipén, s. f., borrachera, embriaguez.

mato, matagarnó, adj. m., borracho.

matobar, amuchar, v., emborrachar.

matogarno, mato, adj. m., borracho.

matojernú, adj. m., bravucón.

maturnar, v., abastecer.

mauseró, s. m., tesorero.

Mayalí, top., Medina.

mayarí, adj. f., húngara.

mayarú, adj. m., húngaro.

me, man, contracción de mangue, pron., yo, me mi, conmigo.

mecar, v., permitir, consentir.

meclí, s. f., calle.

mecó, s. m., expiación, remisión.

meelfa, meerfa, s. f., medida, peso.

```
melalar, v., medir.
```

melaló, s. m., medida de vino; borracho; medición.

meligrana, s. f., granada, fruta.

Meligrana, top., Granada.

membrecar, v., expiar, purgar una pena.

membrerico, s. m., expiatorio, purgatorio.

men, f. y m., persona, honor; pron. pos., mí, mío, mía.

mencha, s. f., chicha.

menda, man, mangue, pron., yo.

mendéri, s. f., frasca.

mendesqueró, adv., menos.

mengue, bengue, s. m., diablo, duende.

menribar, v., adecuar, ajustar.

mensallé, s. f., mesa.

mequelar, mequerar, v., dejar, abandonar.

merar, v., fallecer, perecer, morir.

merdí, adj. f., enferma.

merdipén, s. f., matadura, enfermedad.

merdó, adj. m., enfermo.

mericha, s. f., fanega.

mericlén, angerí, sosi, pulunó, s. f., corral.

merinao, adj., immortal.

meripén, s. f., muerte.

mermellí, s. f., vela.

mermellín, s. f., antorcha, hachón.

mestenaró, s. m., redentor, libertador.

mestepén, s. f., vida, redención, liberación.

mesuna, s. f., posada, mesón.

metesomia, prep., para (finalidad, propósito).

mibao, s. m., ganancia, fruto.

mijate, s. m., misa.

milan, adj. num., m., millar.

milé, jazaré, adj. num., mil.

miliyo, otembrolilo, carló, carlochín, garlochín, garlochí, calochí, brijilí, s. m., corazón.

milla, s. f., liga.

minchabar, v., parir.

minchi, s. f., genitales femeninos.

minchoró, s. m., chulo de putas.

minrés, minrías, adj. pos., mis, mios, mias.

minrió, minrí, pron. pos., mi, mio, mia.

minricla, s. f., nube.

mipí, abipí, s. m., ademán, demostración.

mirinda, adv., mientras.

mistó, mistos adv., bien, bueno.

mitichí, adj. f., severa, rígida, austera.

mitichó, adj. m., severo, austero.

miza, adj. f., manca; s. f., frontera.

mizo, adj. m., manco.

moa, s.f., moneda.

mochi, mochí, s. f., coleto.

mochique, gardo, s. m., mazo.

mocota, s. f., gota.

modraga, s. f., tenaza.

mojisardar, v., mojar, humedecer.

mol, s. m., vino.

mola, s. f., pase, vale, permiso.

Molancia, top., Valencia.

molar, v., valer.

molchibé, s. m., natalicio, Navidad.

molipor, s. m., vino añejo.

mollate, s. m., tarro, frasco.

mollati, s. f., uva.

molsoré, s. m., vinagre.

momborica, adj. f., morada (color).

momborico, adj. m., morado (color).

monda, s. f., piña.

monrabar, v., esquilar, rasurar.

monrí, s. f., amiga.

monró, monrú, s. m., amigo.

monroné, s. m., camarada, compañero.

monrú, monró, s. m., amigo.

mordías, s. m., pellejo.

mordipén, s. m., homicidio.

moribén, s. m., muerte.

moró, s. m., mar.

moscabí, moscaby, adj. m. y f., enamorado/a, fascinado/a.

mostagán, s. m., mosto.

mostañear, v., extraer, sacar.

mostarbán, s. m., viajante, viajero.

mostarbañí, s. f., viajera, pasajera.

mostipélo, s. m., cortijo.

mu, pron. f., nosotras, nos.

mucar, v., dejar, abandonar.

muchí, s. f., chispa; ala.

muchobelar, v., lavar, bautizar.

muchobelaró, s. m., bautismo.

muciquí, s. f., manga.

muclar, mutrar, v., orinar.

muclí, s. f., angurria, estrangurria.

mucló, s. m., orines.

muí, s. f., boca, jeta, cara (de frente).

mulabandó, s. m., matadero.

mulabar, v., ajusticiar.

mulaní, mulañi, adj. f., triste, melancólica.

mulanó, adj. m., triste, melancólico.

mulatí, s. f., horca.

mulé, muló, s. m., muerto.

mulelá, adj., mortal. "Crejete mulelá": pecado mortal.

muliyar, v., amasar.

mullí, s. f., muerta.

muló, mulé, s. m., muerto.

mumelí, s. f., luminosidad, claridad.

munéla, s. f., gorra.

munrabadór, s. m., esquilador.

munrabar, v., esquilar.

muñí, adj. f., acelerada, apresurada.

muñó, adj. m., acelerado, apresurado.

muquelar, v., dejar.

muqueler, sinabar, v., acontecer.

murciá, s. m., brazo.

murciales, s. m., pl., brazos.

murcielé, s. f., mistela (vino dulce que se hace con mosto de uva moscatel al que se añade alcohol etílico).

mureo, s. m., pared.

murí, s. f., fresa.

murmó, murnó, adj. m., costoso, caro.

murñí, adj. f., costosa, cara.

mus, conj., pero.

musilé, adj. m., mudo.

musilí, adj. f., muda.

musléy, s. m., candil.

mustiñar, v., sacar.

mutrar, v., orinar.

mutrí, s. f., ala.

Ν

na, ne, adv., no, ni.

nabato, s. m., columna vertebral, espinazo.

nabelar, v., carecer.

nacar, v., pasar, marchar.

nacarda, s. f., lectura, leyenda.

nacardaor, adj. m., lector.

nacardaora, adj. f., lectora.

nacardelar, nacardar, v., leer.

nachequilé, adj. m., enano, diminuto.

nachequillí, adj. f. enana, diminuta.

nacicar, v., moler.

nacle, s. f., candela, lumbre.

nacrenó, adj. m., gangoso.

nacreñí, adj. f., gangosa.

nacrerar, v., ganguear.

nacrí, napia, ñacle, naqui, ñaque, f., nariz

nafre, s. m., hilo.

nagira, s. f., bandera.

naguerindoy, s. f., conversacion.

najab, s. f., pérdida.

najaba, adj. f., que sufre una pérdida; que es fácil de extraviar, perdidosa.

najabao, adj. m., que sufre una pérdida, que es fácil de extraviar, perdidoso.

najabar, v., perder.

najabelar. v., derrochar, desperdiciar.

najalelar, v., poner en fuga, hacer huir.

najar, v., huir, escapar.

najarar, v., desaparecer.

najibar, v., difundir, esparcir.

najibelar, v., publicar, difundir.

najipen, s. f., pérdida, perdición.

najira, s. f., bandera.

nanai, adj., ninguno; adv., no, de ningún modo.

nangué, adj. m., impotente, estéril, infecundo.

nanguí, adj. f., estéril, infecunda.

nansardán, nausardán, adj. m., ruin, miserable.

nansardañí, adj. f., ruin, miserable.

nansardesa, nausardipén, s. f., vileza, ruindad.

nansí, adj. f., chusca, graciosa.

nansú, adj. m., chusco, gracioso.

nañabaor, adj. m., matador.

nañabaora, adj. f., matadora.

nao, (contracción de acnao), s. m., nombre.

napa, s. f., nalga.

napia, nacrí, ñacle, naquí, ñaque, s. f., nariz.

naquelar, v., sobrepasar, rebasar.

naquelo, s. m., paso, tránsito.

naquerín, s. m., conversación, diálogo.

naquí, ñaque, napia, ñaclé, nacrí, s. f., nariz.

nardián, nonardián, adv., nunca.

nardichola, s. f., vestibulo, zaguán, atrio.

narsichisle, s. m., enano.

nasallí, adj. f., enferma.

nasaló, adj. m., enfermo.

nastí, nastiá, adv., imposible.

nastibre, s. f., noviembre.

nastis, modismo verbal que significa no se puede, antónimo de astis, se puede.

nastisa, s. f., ahijada.

nastiso, s. m., ahijado.

nasula, s. f., mal de ojo.

nausardán, nansardán, adj. m., ruin, miserable.

nausardañí, nansardañí, adj. f., ruin, miserable.

nausardipén, nansardesa, , s. f., vileza, ruindad.

ne, na, adv., no, ni.

nebarí, adj. f., pequeña, escasa.

nebaró, adj. m., pequeño, diminuto.

nebedeque, esden y esñé, adj. num., diecinueve.

nebegrés, adj. num., novecientos.

nebel, esñé, esnia, eñia, adj. num., nueve.

nebí, adj., nueva, novedosa.

nebó, adj. nuevo, novedoso.

neboró, adj., pequeño, joven.

necaiqué, necaulé, necauté, adj. m., ninguno.

necaiquí, necaulí, necautí, adj. f., ninguna.

necaulé, necauté, necaiqué, adj. m., ninguno.

necaulí, necautí, necaiquí, adj. f., ninguna.

negisar, negisarar, neguisarar, v., disimular, negar.

neguisaráa, adj. f., negada.

neguisarao, adj. m., negado.

neguisarar, negisarar, negisar, v., disimular, negar.

nejebar, v., añadir, agregar.

nerachilar, s. m., anochecer.

nespachilañí, adj. f., intacta, pura.

nespachilao, adj. m., intacto, puro.

nevelar, v., rayar, marcar.

nevelí, s. f., raya, señal.

nibobia, s. f., novia.

nibobio, s. m., novio.

nicabar, ostilar, randelar, ustilar, chorar, v., quitar, robar.

nicabelar, v., redimir.

nichobel, s. m., salida, vía de escape.

nichobelar, v., parecer, semejar; salir, partir.

nicicar, v., amolar.

nicobar, v., separar, apartar.

niebla, s. f., madrugada.

niguillar, v., salir, marchar.

nilay, s. m., verano.

nililo, s. m., pavo.

ninelo, lipendi, lilipend, mancanó, gilí, gilé, dililó, diñelo, bomboy, barlú, adj. m., tonto.

niquillar, v., salir, marchar

nislo, adj., pronto.

nisolpa, s. m., arzobispo.

nivel, s. f., raya.

nogué, s. m., cuerno.

nonardián, nardián, adv., nunca.

nonria, pron., nuestra.

nonrio, pron., nuestro,

noñiabar, ñañabar, v., nadar. nogues, s. m. pl., cuernos. norical, s. m., caracol. nortó, s. m., cuarto. **norunjar**, v., enojar, enfadar. norunjayí, adj. f., enojosa, molesta. norunjí, adj., enojado. norunjisa, adj. f., enojada. norunjoy, adj. m., enojoso, molesto. nostaró, s. m., cuartillo. nostu, s. f., calderilla. Noyme, n. pr., Noé. **nu**, adj., nueve; pron. pers., me. nube, pañosa, mandela, agüela, plasta, plastanú, plastañí, s. f., capa. nubia, adj. num. f., novena, nona. nubio, adj. num. m., noveno, nono. nuca, ñuca, s. f., suegra. nuco, ñuco, s. m., suegro. nulilla, s. f., astilla. nuntivé, nuntibé, ñuntivé, s. m., julio. nutibé, nutivé, s. m., junio. Ñ ñaclé, napia, nacrí, naqui, ñaque, s. f., nariz. ñafrar, v., hilar. ñaicar, v., arañar. ñañabar, noñiabar, v., nadar. ñaquibar, v., atar, amarrar. ñarrigón, adj. m., narizón. ñarrigoñí, adj. f., narizona. ñay, s. f., uña, garra. ñorda, s. f., mierda.

ñuco, nuco, s. m., suegro.

ñudicoy, s. m., noviembre.

ñuntivé, nuntivé, nuntibé, s. m., julio.

ñuñí, ñuca, nuca, s. m., suegra.

0

ó, art., el; pron. pers., él, lo, le.

o, conj., o; art., el.

oben, s. m., invierno.

obiserna, s. f., vaina.

ocacha, s.f., hogaza.

ocajanaicha, s. f., cabaña, choza.

ocán, orcán, s. m., sol.

ocana, s. f., hora.

ocanajimia, s. f., oración.

ocanar, v., rezar, orar.

ocanilla, s. f., orilla.

ochardí, s. f., mantilla.

ochardibarí, s. f., manta.

ochardiló, s. m., licencia, permiso.

ochardó, s. m., mantón, manto.

ocherito, s. m., mérito.

ochí, orchí, suncai, peralalí, (s.f.), orquidú (s. m.) alma, espíritu.

ochibibén, s. m., la existencia, la vida.

ochipa, s. f., fortuna.

ochirirupí, ochirupí, s. f., azogue

ochon, s. m., mes.

ochones. s. pl., meses.

oción, adv., sí.

oclajita, s. f., hacienda, finca.

oclay, oclaye, s. m., rey.

oclayí, s. f., reina.

oclinde, adv., entonces.

ocola, ocona, ocoisa, pron. y adj. dem., aquel, aquella, ese, esa.

ocolas, oconas, pron. y adj. dem., aquellos, aquellas, estos, estas.

ocolo, ocono, pron. y adj. dem., aquello, eso, esto.

ocona, ocoisa, ocola, pron. dem., este, esta.

oconas, ocolas, pron. y adj. dem., aquellos, aquellas, estos, estas.

ocono, ocolo, pron. y adj. dem., esto, eso, aquello.

ocrianse, s. m., hormiga.

octarba, s. m., octubre.

odisilayí, odisilosa, adj. f., viciosa.

odisilo, s. m., vicio.

odisiloy, odisiloso, adj. m., vicioso.

odorayí, odorosa, adj., f., celosa, envidiosa.

odoros, s. m., celos.

odoroy, odoroso, adj. m., celoso, envidioso.

ogomo, opomomo, s. m., estómago.

oiqué, oyqué, s. m., cuartel.

ojabesar, v., perdonar.

ojarar, v., recordar.

olacerar, v., costar.

olajay, s. f., maldición.

oleña, s. f., teja.

olibal, s. m., pesebre.

olibay, s. m., escribano, notario.

omán, s. m., hoyo, socavón.

omito, s. m., veterinario.

ompión, s. m., sacramento.

on, prep., a, con, de, en, por.

Ondebel, Batimuji, Undebel, Debel, Debé, Dibé, Undebé, Terebideró, Terebidere, Teblequeró,

Ostebel, Ostebé, s. m., Dios.

ondina, s. f., ala.

ondinamo, s. m., álamo.

ondoba, andoba, pron. y adj., tal, este, aquel.

ondola, yeque, yequí, pron. y art. indef., uno, una.

ondolé, pron. m., él.

ondoleya, pron. f., ella.

ondoleyes, ondoleyos, , pron. m., pl., ellos.

```
ondoquí, oopé, adv., aquí.
```

oopé, ondoquí, adv., aquí.

opallar, v., rastrillar.

opelar, v., bajar, caer.

operisa, s. f., ensalada.

opomomo, ogomo, s. m., estómago.

opré, prep., sobre.

opreabillar, v., sobrevenir, ocurrir súbitamente.

oquendar, v., ofender.

or, art. m., el.

orajabar, v., perder.

orantí, arantí, s. f., tinta.

orastá, s. m., función de teatro.

orbin, or bin, adj. num. ord., vigésimo.

orbriza, s. f., tenacilla, pinza.

orcán, ocán, s. m., sol.

orcatar, orsojoñar, v., atacar, acometer.

orchí, ochí, suncai, peralalí, s.f., orquidú (s. m.) alma, espíritu.

orchicar, v., obligar.

Orchilí, nom. prop., f., Atanasia.

Orchiló, nom. prop., m., Atanasio.

orchinero, s. m., tahonero, panadero.

orchiní, s. f., tahona.

orchiquién, orquidén, s. m., coraje, valor.

orchiquinó, adj., valiente, valeroso.

orchiquiñí, adj. f., valiente, valerosa.

orchirí, s. f., belleza, hermosura.

ordejoroniar, v., atesorar, ahorrar.

orduideque, or duideque, adj. num. ord., duodécimo.

orgagar, v., atarugar, asegurar un ensamblado con tarugos, cuñas o clavijas. Tapar con tarugos o tapones los agujeros de los pilones, pilas o vasijas, para impedir que se escape el líquido que contengan. Hacer callar a alguien, dejándole sin saber qué responder. Atontarse, aturdirse.

orgreste, or greste, adj. num. ord., centésimo.

orí, interj., hola.

oripatí, s. f., hormiga.

orjajé, orjají, adj. m., se dice de la carne, pescado, tomates, etc. secados en salazón.

orjazaré, or jazaré, adj. num. ord., milésimo.

orjirlé, s. m., atalaya.

orlangar, v., cuidar, atender.

orlangó, adj. m., atento, cuidadoso.

orlanguí, adj. f., atenta, solícita.

ormodragar, v., atenazar.

orobar, orobiar v., llorar, gemir.

orobo, s. m., llanto.

orobrar, v., meditar, reflexionar.

orobrero, orobroy, s. m., meditación, reflexión.

orondo, garfiña, choró, choro, socono, s. m., robo.

oropaja, oropatía, s. f., hoja.

oropatialá, interj., ¡ojalá!

oropéndola, s. f., voluntad.

oroscaña, s. f., senda, vereda.

orosque, s. m., cobre.

orotar, orotelar, v., buscar, averiguar.

oroturné, pantaluné, adj. m., serrano, montañés.

oroturní, pantaluní, adj. f., serrana, montañesa.

orpachirima, s. f., paciencia, calma.

orpaponar, v., asustar, aterrorizar.

orpinjipar, v., testimoniar, atestiguar.

orpinjipí, s. f., testimonio.

orquidén, orchiquién, s. m., coraje, valor.

orquidú, (s. m.),ochí, suncai, sincaí, peralalí, (s.f.), alma, espíritu.

orquineró, s. m., panadero, tahonero.

orquiní, s. f., tahona, horno de panadería.

orrijar, v., ahorrar.

orsó, s. m., ataque, acometida.

orsojoñar, orcatar, v., atacar, acometer.

ortalamé, s. m., campo.

ortelí, jelí, jelén, s. f., amor.

ortogrés, adj. num., ochocientos.

ortrianda, or trianda, adj. num. ord., trigésimo.

ortrica, s. f., cincha, ataharre, banda de cuero, cáñamo o esparto que sujeta los bordes laterales y posteriores de la silla, albarda o albardón, rodea los ijares y las ancas de la caballería y sirve para impedir que la montura o el aparejo se muevan.

orú, luey, ieru, chorró, aruje, yerú, tutún, s. m., lobo.

orucal, oruquia, erucal, oruquial, urucal, urrucal, s. m., olivar.

orují, f. orujo, corteza, hollejo.

orunañí, oruñí, adj. f., oscura, ignota.

orundañí, adj. f., buscona, ladrona.

orundar, v., buscar.

orundó, orundón, chor, choro, choraró, choruy, farabusteador, ostilador, randé, aquiliñó, atalaya, adj. m., buscón, ladrón.

oruné, orunó, adj. m., oscuro, ignoto.

orunipén, s. m., oscuridad.

oruñí, orunañí, adj. f., oscura, ignota.

oruque, eru, eruque, s. m., olivo.

oruquial, erucal, orucal, oruquia, urucal, urrucal, s. m., olivar.

oryesdeque, or yesdeque, adj. num. ord., undécimo.

oryunar, oryunerar, v., atajar.

oryuné, s. m., atajo.

oryunerar, oryunar, v., atajar.

os, art. y pron. pl., los, les.

oschiclar, v., atascar, embarazar.

oschiclí, adj. f., embarazada, atascada.

oslalique, s. f., campo.

oslanar, v., atemorizar, asustar.

oslané, adj. m., asustado, atemorizado.

oslañí, adj. f., asustada, atemorizada.

ostabar, v., robar.

ostabeo, ostaibé, s. m., robo.

ostar, adj. num., cuatro.

ostardeque, esdén y ostar, adj. num., catorce.

```
ostardí, adj. num., cuarenta.
```

ostargrés, adj. num., cuatrocientos.

ostarí, adj. ord. f., cuarta.

ostarinda, s. f., cuaresma.

ostaró, adj. num. ord. m., cuarto.

Ostebel, Ostebé, Ondebel, Batimuji, Undebel, Debel, Debé, Dibé, Undebé, Terebideró,

Terebidere, Teblequeró, s. m., Dios.

ostelar, v., bajar.

ostelé, adv., abajo, debajo.

ostelí, s. f., baja, disminución.

Ostelinda, Tematea, nom. pro. f., María; la Virgen María.

ostilador, chor, choro, choraró, choruy, farabusteador, orundó, randé, aquiliñó, atalaya, s. m., ladrón.

ostilar, randelar, ustilar, chorar, v., robar.

ostinar, v. darse cuenta, apercibirse, despertarse.

ostor, adj., ocho.

ostré, pron. pers. de respeto, usted.

ostría, pron. pers. de máximo respeto, usía.

osunchó, asuseloy, s. m., placer, dicha.

osune, adj., oscúro.

otal, otalpe, tarpe, otarpe, charó, s. m., cielo, firmamento.

otan, adv., ya.

otarpe, otalpe, tarpe, otal, charó, s. m., cielo, firmamento.

oté, adv., allí, allá.

otelí, adv., abajo.

otembrolilo, carló, carlochín, garlochín, garlochí, calochí, brijilí, miliyo, s. m., corazón, meollo.

otollojo, adj., manso.

otor, adj. num., ocho.

otorbar, s. m., octubre.

otordé, otorenta, adj. num., ochenta.

otordeque, esden y otor, adj. num., dieciocho.

otorgrés, adj. num., ochocientos.

otorí, adj. ord., octava.

```
otoró, adj. num. ord., octavo.
```

otorquisarelar, v., otorgar, entregar.

ovil, s. m., lecho.

oyque, oiqué, s. m., cuartel.

ozandí, s. f., . alpargata.

ozunchar, v., conseguir, lograr.

Ρ

pa, prep., para.

pachabelar, v., creer, confiar.

pachacarrar, pacharrar, v. sembrar.

pachalrar, v., machacar.

Pachandra, Palillí, s. f., Pascua de Resurrección.

pachí, s. f., vergüenza, honra, virginidad.

pachiba, pachibó, s. f., honor, honra.

pachiballí, adj. f., honrada.

pachibaló, adj. m., honrado.

pachibar, v., honrar.

pachibelar, panchibelar, v., estimar, honrar.

pachibó, pachiba, s. m., honor, honra.

pachimachí, pachimí, s. f., pierna, pata.

pachimó, pachirimó, panchinó, adj. m., famoso.

pachiriñí, panchuñí, adj. f., famosa.

pachoy, adj., ceniciento.

pacuarar, v., mandar, ordenar.

pacuarí, s. f., orden, disposición. Adj., perfecta, ordenada, equilibrada.

pacuaró, s. m., mandato. Adj., perfecto, ordenado, equilibrado.

pacueca, estongeleta, estonqueleta, lua, luca, s. f., peseta.

pagelar, v., bajar, descender.

pailló, m. individuo.

paitotobar, v., ayunar.

pajabañí, s. f., toque, imposición de manos, palpación.

pajabar, pajabelar, v., tocar, palpar.

pajabí, s. f., tecla.

```
pajaboy, s. m., tacto.
```

pajandía, s. f., flauta.

pajoria, s. f., chuleta, costilla.

pajuara, poria, s. f., asaura, entraña.

pajumí, pujuma, s. f., pulga.

pal, s. m., madero, tabla.

palá, s. m., espalda.

palabear, v., afeitar.

palal, prep., hacia, tras; adv., atrás, detrás.

palatunó, adj. m., extranjero, extraño, exótico.

palatuñí, adj. f., extranjera, extraña, exótica.

Palillí, Pachandra, s. f., Pascua.

pallipear, v., comer.

palmandí, palmuchí, s. f., trasero, retaguardia.

palmar, v., perder, terminar.

palmenta, s. f., carta, mensaje.

palmentero, s. m., cartero, mensajero.

palmuchí, palmandí, s. f., trasero, retaguardia.

palomí, palomia, s. f., cadera.

palunó, mericlén, angerí, sosi, s. m., corral.

pamí, adj. m., de plata

panal, s. m., amigo, partidario; adj., propicio, favorable.

panchabar, panchabelar, v., creer.

panchabo, s. m., credo.

panchajañar, v., intentar, idear.

panchardí, adj. num., cincuenta.

panché, panche, adj. num., cinco.

panchedeque, adj. num., quince.

panchegrés, adj. num., quinientos.

pancherí, adj. ord. f., quinta.

pancherito, sorche, s. m., soldado, quinto, recluta.

pancheró, adj. num. ord. m., quinto.

panchí, s. f., afán, faena.

```
panchibelar, pachibelar, v., estimar, honrar.
panchinó, pachirimó, pachimó, adj. m., famoso.
panchuñí, pachiriñí, adj. f., famosa.
pandar, v., atar, envolver, cerrar.
pandararí, s. f., cerradura.
pandebrar, v., vendar, atar.
pandelañí, adj., f., sujeta, oprimida.
pandelao, adj. m., sujeto, oprimido.
pandelar, v., oprimir, sujetar.
pandelaró, s. m., opresor, dictador.
panderipén, s. f., opresión, dictadura, tiranía.
pandibó, s. m., calabozo, celda, prisión.
pandisarar, v., encerrar, aprisionar.
pandorró, m. cerrojo, aldaba.
panduqué, s. m., fusil.
panipén, s. m., mal, dolor, daño.
panró, s. m., dedo.
pansiberarse, persiberarse, v., amancebarse.
pantaluné, oroturné, adj. m., serrano, montañés.
pantaluní, oroturní adj. f., serrana, montañesa.
pañí, pari, s. f., aqua. "los jarales e mi nena/ no se lavan con pañí,/ que se lavan con la sangre/
de su propio garlochí."
pañibarar, v., diluviar, anegar.
pañibarí, s. f., diluvio, inundación.
pañibaró, s. m., mar, océano.
pañicarí (s. f.), peñascaró, (s. m.), repañí, (s. f.), aguardiente.
pañisalipén, s. m., hidropesía, edema.
pañosa, mandela, agüela, plasta, plastanú, nube, plastañí, s. f., capa.
paparuñí, beripapí, batipurí, paruní, paruñí, tesquela, s. f., abuela.
papatuqué, s. m., Papa de la Iglesia Católica.
papí, s. f., oca
papichoré, s. m., pato.
papín, s. m., ganso.
papinorí, s. f., mona.
```

papinoró, semuche, sicho, simuchy, s. m., mono.

papira, s. f., carta de naipe.

papirí, s. f., recibo, vale, bono.

papují, s. f., campo de avellanos, avellanera.

papujó, s. m., árbol del avellano, avellanero.

paque, s. m., medio, mitad.

parabelar, v., romper, quebrar.

paratató, s. m., consuelo.

paratute, s. m., descanso.

parbaraor, s. m., criador, sustentador.

parbarar, parbarelar, v., criar, alimentar.

parbarí, s. f., cría, criatura.

parchandrá, s. m., carnaval.

parchariqué, adj. m., terco, obstinado.

parchariquí, adj. f., porfiada, obstinada.

parchén, adj. num., cinco.

pardí, s. f., cimiento, alacete.

paré, s. f., nube.

parelar, v., acordar.

parén, s. m., sombra.

pargo, s. m., bujarrón.

parquela, s. m., afeminado.

parí, adj. f., cómica.

pariolar, v. rabiar.

paripé, s. f., comicidad, comiquería.

paripén, s. m., peligro.

parlaci, s. f., ventana

parlaora, s. f., carta.

parló, parlo, s. m., reloj de bolsillo.

parné, s. m., dinero.

parnó, s. m., pulmón, bofe, corada.

paró, m. cómico.

parojí, s. f., hoja.

```
parpichuela, s. f., masturbación.
```

parrable, s. m., cortesía, educación.

parracha, adj. f., honda.

parrotobar, v., ayunar.

parta, s. f., cinta.

partisarelar, v., dividir, repartir.

paruguelar, v., comerciar, hacer trato, negociar.

paruní, paparuní, batipurí, beripapí, paruní, tesquela, s. f., abuela.

paruñó, batipuró, bispaparo, beriparó, tesqueló s. m., abuelo.

parvaraor, s. m., ganadero.

pas, contracción de pasque, paque, adj., medio.

pasabia, s. f., fuerza.

pasanta, s. f., balanza.

pasbatú, s. m., padrastro.

pasbeschí, s. f., península.

pascallicó, s. m., media mañana.

paschaborí, s. f., hijastra.

paschaboró, s. m., hijastro.

paschibé, s. m., mediodía.

pasdaí, s. f., madrastra.

pasmó, s. m., casa de campo, cortijo.

pasmullí, adj. f., medio muerta, agonizante.

pasmuló, adj. m., medio muerto, agonizante.

paspilé, adj. m., borracho.

paspillí, adj. f., borracha.

pasplanorí, s. f. hermanastra.

pasplanoró, s. m., hermanastro.

pasque, paque, s. f., mitad.

pasrachí, s. f., medianoche.

pastia, s. f., rana.

pastimaclie, s. f., . pisada, paso.

pastiri, pastiri, adj. m. y f., zalamero.

patapuque, s. m., pontífice, Papa.

```
paterán, reñó, s. m., huella, marca, rastro.
patría, pulia, s. f., ave.
patulé, s. m., rústico, paleto, patán.
patupiré. s. m., escalera.
paurripén, s. m., canje, trueque.
paví, napia, nacrí, naqui, ñaque, s. f., nariz.
pea, s. f., silla.
pebuldorico, s. m., católico.
pecalis, s. f., seda francesa.
pechislá, s. m., sacristán.
peco, adj. asado.
pejar, pejelar, v., bajar.
pejuchar, v., cocer.
pelanbru, s. f., pluma.
pelé, m. pl., huevos, testículos.
pelí, s. f., piel.
pelichí, s. f., huevera, recovera.
pelichó, s. m., huevero, recovero.
peltraba, s. f., morral.
pen, v., imp. de penar, (decir), dí.
penar, espandar, chamullar, araquerar, acarabear, v., decir, hablar.
penchabár, v ., pensar.
penchabayí, adj. f., pensativa.
penchabelo, adv., quizás.
penchaboy, adj. m., pensativo.
penchararar, v., probar, degustar.
penchí, s. f., hermana.
penchicarda, s. f., truco, timo.
penclar, penelar, v., narrar, relatar.
penclarí, penelarí, s. f., narración, relato.
pendablar, v., parlotear.
pendajamí, pendajimí, s. f., nuez.
pendaripén, s. m., historia.
```

```
pendebre, s. m., diciembre.
```

penebre, s. f., raíz.

penelar, penclar, v., narrar, relatar.

penelarí, penclarí, s. f., narración, relato.

peniche, s. m., espirito santo.

pensallé, prensallé, s. m., promesa, ofrecimiento.

peñacoró, s. m., sidra.

peñascaró, (s. m.) pañicarí (s. f.), repañí, (s. f.), aguardiente.

peñaspé, s. m., trabuco, retaco, escopeta corta reforzada en la recámara.

peó, s. m., dictadura, caciquismo, despotismo; autoridad superior.

per, prep., por.

peralalí, ochí, suncai, sincaí, s.f., orquidú (s. m.) alma, espíritu.

perar, petrar, v., fenecer, sucumbir, morir.

percabañar, percañar, v., enterrar.

percabaor, s. m., enterrador.

percañar, percabañar, v., enterrar.

perdí, adj. f., llena, repleta.

perdi, adj. m. y f., tramposo, fullero.

perdinel, s. m., soldado, guarda.

perdiñé, s. m., guardia civil, policía.

perdó, perelaló, adj. m., lleno, repleto.

perdoba, pron. per., él.

perelaló, perdó, adj., repleto, lleno.

perelar, v., repletar, llenar.

perfiné, prefiné, adj. m., preciso, exácto.

perfiñí, adj. f., precisa, exácta.

pergolear, v., peregrinar.

pergoleto, s. m., peregrino.

Perí, top., Cádiz.

perifulle, s. m., bicho.

perma, s. f., yema; adj., pesado, pelmazo.

permasí, s. f., ensalada.

permear, v., comprender.

```
pernicha, s. f., albarda.
```

pernichabeo, s. m., manteo, vapuleo.

pernichaberar, v., mantear, vapulear, sacudir.

pernicharó, s. m., albardón, aparejo más hueco y alto que la albarda, que se pone a las caballerías para montar en ellas; especie de silla jineta, con perilla saliente y arzón trasero alto y volteado, que usan principalmente los derribadores, vaqueros y campesinos andaluces.

pernique, adj., m. y f., inteligente.

perpelón, s. m., melocotón.

perpente, adj. m. y f., invidente.

perpeñí, s. f., puente.

perpiche, marcurí, machicó, malchicán, s. m., gato.

perplejó, s. m., susto, sobresalto.

persiberarse, pansiberarse, v., amancebarse.

persimacharse, v., persignarse.

pág 3 lote 81-180

persiné, adj. m., valiente.

persiñí, adj. f., valiente.

persó, prep., sobre.

perto, s. m., cerrojo, pestillo, aldaba.

perverable, adj., perdurable, duradero.

perviricha. s. f., lagartija.

pescada, s. f., ganzúa.

pescaralla, s. f., chaqueta corta, cazadora.

pespirincha, piulí, pispirúcha, adj. f., viuda.

pespirincho, pespiriucho, adj. m., viudo.

pesqui, s. f., sagacidad, listeza.

pesquibar, v., degustar, probar.

pesquibelar, v., tantear.

pesquibén, pesquital, s. m., gusto, agrado.

pesquilar, v., tentar, engatusar.

pesquital, pesquibén, s. m., gusto, agrado.

petal, petul, s. m., herraje, herradura.

```
petalaró, s. m., herrador.
petanó, s. m., becerro.
petañí, s. f., becerra.
petrar, perar, v., sucumbir, morir.
petul, petal, s. m., herraje, herradura.
pichirichí, s. m., gusto.
pichivirí, s. f., jilguero.
pichó, s. m., pañuelo.
picoa, s. f., cazuela, olla.
picosa, s. f., paja.
picote, pigote, s. m., vaso, jarro.
pilbí, adj. f., calva.
pilbó, adj. m., calvo.
pilé, adj. m., borracho.
pillí, adj. f., borracha.
piltra, s. f., cama.
pimar, v., fumar.
pimpear, v., embaucar, engañar.
pimpi, adj. m. y f., embaucador, seductor.
Pinacenda, top., Andalucía.
pinchar, pinchelar, pinchardar, pincherar, v., conocer, reconocer, percibir.
pindorí, adj. f., gitana.
pindoró, adj. m., gitano.
pindorrí, s. f., muchacha.
pindorró, s. m., muchacho.
pindrabar, pindrabelar, v., abrir, destapar, descubrir.
pindro, pinré, pindré, pinrel, s. m., pie.
pingardín, s. f., gazpacho.
pinjempar, v., empujar.
pinré-bustaró, s. m., pie derecho.
pinré-can, s. m., pie izquierdo.
pinronar, v., desmontar, apear.
pinroné, adj. m., desmontado.
```

```
pinroní, adj. f., desmontada.
```

pinsaba, s. f., pica, punzón.

pinsabar, pinsabelar, v., picar, punzar.

pinsabo, s. m., pico, piolet.

pinsorra, s. f., ladilla.

piños, s. m., dientes.

Pipindorio, n. p., Antonio.

pipochi, s. f., cepo.

pirabar, piraberar, v., copular, calentar, cooperar.

pirandí, adj. f., amante, libidinosa, adúltera.

pirandó, adj. m., amante, libidinoso, adúltero.

pirandón, adj., putero.

pirar, pirelar, v., andar, marchar.

pirí, pirriá s. f., olla, guiso, puchero.

piribicha, s. f., lagartija.

piribicho, s. m., lagarto.

pirleblica, adj., f., pública.

pirleblico, adj., m., público.

pirrar, salar, v., reír.

pirriá, pirí, s. f., olla, comida, puchero.

pisa, s. f., mancebía.

pisabais, s. f. pl., hebillas.

pisabal, s. f. s., hebilla.

pisjundí, pispindi, s. f., pimiento.

pispindi, pisjundí, s. f., pimiento.

pispirí, s. f., pimienta.

pispirúcha, pespirincha, piulí, adj. f., viuda.

pista, s. f., cuenta; "diñar pista", dar cuenta.

pita, s. f., bebida espirituosa.

pitafló, s. m., jarro.

piulí, pespirincha, pispirúcha, adj. f., viuda.

piyar, v., beber.

piyarí, adj. f., bebedora.

```
piyaró, adj. m., bebedor.
placo, s. m., tabaco.
placó, s. m., cofradía, asociación, parroquia.
plai, s. f., síerra, montaña.
plal, planó, s. m., hermano, cofrade, parroquiano.
plalorí, planorí, s. f., monja.
plaloró, planoró, s. m., fraile.
planeta, s. f., candela, lumbre.
plan, plal, planó, s. m., hermano, cofrade, parroquiano.
planorí, plalorí, s. f., monja.
planoró, plaloró, s. m., fraile.
plañí, s. f., hermana.
plasarañí, s. f., satisfacción.
plasará, s. f., pagaduría.
plasarar, plasabarar, platisarar, poquinelar, v., pagar deudas.
plasardí, s. f., recompensa.
plasarí, s. f., paga, salario.
plasaró, s. m., pagador.
plasniar, v., blanquear, enjalbegar.
plasnó, adj. m., blanco.
plasñí, adj. f., blanca.
plasta, plastanú, pañosa, mandela, agüela, nube, plastañí, s. f., capa.
plastamí, s. f., poncho, toquilla.
plastamó, plastanió, s. m., poncho, capote.
plastanear, v., correr.
plastanía, carrera, s. f., fuga, huída.
plastanió, plastamó, s. m., poncho, capote.
plastanú, plasta, pañosa, mandela, agüela, nube, plastañí s. f., capa.
plastañar, plastañelar, v., acompañar.
plastañí, s. f., comitiva, grey; capa.
plastarar, v., perseguir.
platesquero, tandal, s. m., patio.
plati, s. f., porfía.
```

```
platilla, s. f., paja.
```

platisarar, plasabarar, plasarar, v., saldar deudas.

play, s. m., cerro, monte.

playa, s. f., colina.

playí, s. f., porfía, empecinamiento.

plescarí, adj., claro.

plojorró, s. m., tabaco.

plubí, pomí, s. f., plata.

plumí, s. f., onda, ola.

po, poriá, s. m., vientre, panza.

poba, s. f., manzana.

pobanó, s. m., manzano.

Pobea, nom. prop., Jesús.

poibasí, lápiz, tiza.

polinché, polinche, s. m., poleo.

polomía, s. f., cadera.

pomí, plubí, s. f., plata.

pondolé, s. m., calabacín.

pondón, s. m., calabaza.

pondoné, s. m., jergón, colchón.

pontesqueró, s. m., Papa, pontífice.

popondó, s. m., pepino.

poquinelar, plasarar, plasabarar, platisarar, v., pagar, saldar deuda.

por, s. m., escritura de propiedad.

poresqueró, s. m., gobernador.

poria, pajuara, s. f., asaura, entraña.

poriá, po, s. m., vientre, panza.

porriá, porria, s. f., tripa, intestino.

porumí, puscalí, s. f., pluma.

postán, adj. m., flojo.

postañí, adj. f., floja.

poste, s. m., pecho.

posti, postí, s. f., cutis, piel.

```
postín, s. m., lustre, importancia; ornato, adorno.
posunó, pusanó, s. m., granja, casa de labranza.
potala, adj. f., inútil.
potesqueró, s. m., cabo del ejercito.
potosía, quisia, s. f., faltriquera.
pracó, s. m., polvo.
prachindí, adj. f., asquerosa, repugnante.
prachindó, adj. m., asqueroso, repugnante.
prajandí, s. f., cigarro, cigarrillo.
pratobolo, s. m., sacerdote.
pre, prep., por.
prefiné, perfiné, adj. m., preciso, exacto.
prejenar, v., sentir, padecer.
prejeneto, prejenoy, s. m., sentimiento, padecimiento.
prejete, s. m., perejil.
prelumina, s. f., semana.
prensallé, pensallé, s. m., promesa, ofrecimiento.
prensanó, s. m., arruga, pliegue.
presas, conj., porque.
presimelar, v., comenzar, empezar.
presimelo, s. m., comienzo, principio.
prestañí, s. f., dehesa, ganadería.
prestisarar, brojanear, brojanear, rentisarar, brojañear, v., rentar, prestar con intereses.
prevaranque, s. m., infierno.
primicha, s. f., blusa, camisa interior de mujer.
privar, v., beber.
privelo, s. m., vaso para chato de vino.
probisarar, v., probar.
probosqueró, probosquero, s. m., pregonero.
prosapia, s. f., espiga.
protobolo, s. m., cura, sacerdote.
proverenqué, s. m., infierno.
prucatiñí, s. f., escopeta.
```

```
pruchar, puchar, araquelar, acarar, hetar, v., contar, decir, llamar, nombrar.
```

pruchelar, puchar, puchabar, v., preguntar, interrogar.

pruscá, pruscatiñé, s. m., pistola; cachorro.

pu, s. m., universo, orbe, tierra, región.

pucanar, v., pregonar, publicar.

pucanó, adj. m., público.

pucañí, adj. f., pública.

puchabar, puchar, pruchelar, v., preguntar, interrogar.

puchar, pruchar, araquelar, acarar, hetar, v. contar, llamar, nombrar, decir.

puchañí, s. f., pregunta.

puchel, s. m., comportamiento, modo de vivir.

puchén, s. f., vida.

puchorí, s. f., rapaz, ave de rapiña.

puerto, s. m., mesón, posada.

pují, s. f., avellana.

pujó, s. m., avellano.

pujuma, pajumí, s. f., pulga.

pulia, patría, s. f., ave.

puliné, s. m., hoz, guadaña.

pulir, v., vender.

pulunó, mericlén, angerí, sosi, m. corral.

pumaijare, s. f., avemaría.

pumé, pumén, s. m., hombro.

pumetelí, s. f., trompeta.

puní, puñí, s. f., aflíccion.

punsabarar, pinsabar, v., pinchar, punzar.

punsabela, s. f., picadura, pinchazo, punzada.

punsabó, punsaberó, s. m., picador.

puñí, puní, s. f., aflíccion.

puos, s. m. pl., pies.

pupelar, purelar, v., brotar, nacer.

pur, adv., cuando.

puranar, v., envejecer.

```
purañí, s. f., vejez.
```

puré, puró, adj. m., viejo, anciano, antiguo.

purelar, pupelar, v., brotar, nacer.

purí, adj. f., vieja, anciana, antigua.

puriandé, purjandé, adj. m., avejentado.

puriandí, adj. f., avejentada.

purijé, s. m., antigüedad.

purimí, s. f., cebolla.

purjandé, puriandé, adj. m., avejentado.

puró, puré, s. m., viejo.

purrubar, v., variar, cambiar, mudar.

purrubipén, s. m., mudanza, cambio.

purtinchá, s. f., puerta.

purullá, purrullá, s. f., avefría.

pus, s. m., paja.

pusabar, v. picar.

pusanó, posunó, s. m., granja, casa de labranza.

pusca, puscatiñí, s. f., escopeta.

puscalí, porumí, s. f., pluma.

puscanó, s. m., cuadrillero de la Santa Hermandad, gente armada, pagada por los concejos, para perseguir a los criminales, y, especialmente, a los gitanos.

puscatero, s. m., escopetero.

pustán, s. m., lienzo.

pustirichi, putirichi, s. f., manteca.

putar, s. m., pozo.

putelar, v., nacer.

putirichi, pustirichi, s. f., manteca.

puy, s. m., paja.

Q

qué, quer, queré, s. m., casa.

quedisar, v., quedar.

quejelano, adj. m., abierto.

quejena, s. f., aduana, fielato.

quejeña, s. f., banco, caja de ahorros.

quejesa, resimí, alcatife, babosa, lachipé, s. f., seda.

quel, s. m., dormitorio, habitación propia.

quelalla, s. f., berenjena.

quelañí, s. f., danza, baile.

quelar, v., bailar, danzar.

quelararí, s. f., bailarina, bailadora.

quelararó, quelebao, s. m., bailarín, bailador.

quelati, s. m., real, verdadero.

quele, quelo, s. m., danza, baile.

quelebao, quelararó, s. m., bailaor.

quelibén, s. f., declaración, manifestación.

quelo, quele, s. m., danza, baile.

quendebre, s. m., diciembre.

quer, qué, queré, s. m., casa, domicilio, hogar.

querabar, v., asar.

querar, querelar, v., hacer.

querdí, s. f., suceso, acontecimiento; adj. m. y f., acostumbrado.

queré, quer, qué, s. m., casa, domicilio, hogar.

querelar, querar, v., hacer.

querelaró, s. m., hacedor.

querento, s. m., acento.

queresquería, s. f., mayordomía, administración.

queresqueró, s. m., mayordomo, administrador.

querló, querlo, canró, garló, s. m., cuello, pescuezo.

querosto, querveto, s. m., agosto.

querveto, querosto, s. m., agosto.

quesar, sinar, sinelar, socabar, socabar, socabelar v. aux., ser, estar; existir.

quesote, s. m., cerote, mezcla de pez y cera, o de pez y aceite, que usan los zapateros para encerar los hilos con que cosen el calzado; miedo.

quibilero, s. m., compañero, camarada.

quicén, s. m., miembro.

quichardila, s. f., mancha, tiznajo.

```
quichardilar, v., manchar, tiznar.
quichí, adv., cuanto, cuan.
quicia, s. f., cesta, espuerta.
Quidico, nom. pr., Casimiro.
quiglé, s. m., abril.
quiguinibe, quinquina, s. m., cocina.
quijarí, s. f., estribo.
quilé, quilén, magué, maguilén, ca, s. m., pene.
quilibén, s. m., declaración, confesión.
quilillo, s. m., anillo.
quillaba, s. f., ciruela.
quimbila, s. f., compañía.
quiminé, quimiñó, s. m., fragua.
quin, anguín, aguí, s. m., miel.
quinao, adj. m., cansado.
quinar, v., comprar, mercar.
quinate, s. m., panal.
quincoro, s. m., chinchorro: red a modo de barredera y semejante a la jábega, aunque menor;
embarcación de remos, muy chica y la menor de a bordo; hamaca ligera, tejida de cordeles o fibra.
quincuquí, s. f., barrena.
quindalé, s. m., mayo.
quindía, s. f., habichuela.
quinglé, s. m., abril.
quinimar, v., apaciguar.
quinquibia, bajuma, s. f., chinche.
quinquina, quiguinibe, s. f., cocina.
quinquinibí, s. f., cocinera.
quinquinobó, s. m., cocinero.
quinquibia, bajuma, s. f., chinche.
quinugadoy, quiungadoy, adj. f., (año) bisiesto.
quir, s. m., mantequilla.
quirá, quirilis, s. f., queso.
quirdaré, s. m., marzo.
```

```
quiria, s. f., hormiga.
```

quiribé, s. m., tapia, cerca.

quiribí, s. f., comadre.

quiribó, s. m., compadre.

quirindañí, s. f., afición, querencia.

Quirindia, n. p., Maria santísima.

quirisindia, adj. superlativo, santísimo.

quirmó, s. m., gusano.

quirsijimí, s. f., cereza.

quisi, s. f., bolsa.

quisia, potosía, s. f., faltriquera.

quisobí, s. m., bolsillo. monedero

quisobó, s. m., bolsón, talego.

quiungadoy, quinugadoy, adj. f., bisiesto.

R

rabasunché, s. m., zorro.

rabasunchí, andándula, rapipocha, s. f., zorra.

rabelar, v., bendecir, santificar.

rachelar, ralachar, v., encontrar.

rachi, s. f., oscuridad, noche.

ralachar, rachelar, v., encontrar.

ramonomiero, s. m., matón, fanfarrón.

ran, yerrán, s. f., vara de medida, palo.

randar, v., evaluar, anotar.

randé, chor, choro, choraró, choruy, farabusteador, orundó, ostilador, aquiliñó, atalaya, s. m., ladrón

randelar, ustilar, chorar, v., robar.

randinar, randiñar, randiñelar, v., labrar, arar.

randiñaró, s. m., bracero, labrador, peón.

randiñelar, randinar, randiñar, v., labrar, arar.

randiñipén, s. m., escritura de propiedad, contrato.

randipén, s. m., rapiña.

```
raneta, s. f., varilla.
```

rapa, rapó, s. f., trampa, cepo, lazo.

rapela, s. f., cuerda.

rapipocha, rabasunchí, andándula, s. f., zorra.

rapipoche, s. m., calabozo, mazmorra.

rasajel, adj., oprimido.

rascó, s. m., cangrejo.

rastrajel, adj., miserable.

ratí, s. f., raza, casta, linaje, nacionalidad.

reblandañí, s. f., piedra.

reblanduy, adj., secundario; adv., secundariamente.

reblantequeré, s. f., coyuntura, juntura.

reblinable, adj., respetable.

reblinar, v., respetar.

rebrartraque, s. m., retaco, escopeta recortada.

rebridaque, s. m., piropo, halago.

rebridar, v., piropear, galantear, requebrar.

rebrino, s. m., respeto.

rebucharar, v., apartar, retirar.

recabelar, v., retraer.

recabelo, s. m., retraimiento.

recafa, jar, jachá, fachá, car, s. f., calor.

recardar, v., arrastrar.

recatare, s. m., párpado.

rechalar, v., avanzar.

reche, rechí, s. f., caña.

rechibí, relichí, s. f., red.

rechibillí, s. f., redecilla.

rechipoté, adj. m., desnudo.

rechipotí, adj. f., desnuda.

rechirdar, v., recortar.

recirió, resirió, s. m., recelo.

recle, s. m., cañada.

redomanó, adj. listo, astuto.

redomañí, adj. f., lista, astuta.

redundí, rejundí, s. m. garbanzo.

refalandote, s. m., estera, golpe

rejelendre, s. m., refrán.

rejí, s. f., polvo, pelusa.

rejochique, s. m., entresuelo.

rejonísa, s. f., masa.

rejumar, v., arrimar, acercar.

rejunar, v., remangar

rejundí, redundí, m. garbanzo.

relacrar, v., rejuvenecer, renovar.

relaja, s. m., col.

relichí, rechibí, s. f., red.

relimbiadar, v., revolver, mezclar.

rellí, s. f., cercado.

remacha, s. f., alcahueta, trotaconventos.

remachar, v., alcahuetear.

remarar, v., rematar, acabar.

remollar, v., forrar, guatear, ribetear.

renaquelar, v., repasar.

renaqueló, renaquelo, s. m., repaso.

rendepé, adj. m., redondo.

rendepí, adj. f., redonda.

rendiqué, s. m., centinela.

renicar, v., renegar.

reniclé, s. m., rábano.

rentisarar, prestisarar, brojanear, brojañear, v., rentar, rendir, producir.

reñó, paterán, s. m., huella, marca, rastro.

repañí, (s. f.), pañicarí (s. f.), peñascaró, (s. m.), aguardiente.

repañó, s. m., nabo.

repipoche, s. m., calabozo.

repurelar, v., resucitar, revivir, renacer.

repurelarí, s. f., resurrección.

requemí, s. m., rédito, provecho.

resaronoma, adj. f., barata.

resaronomo, adj. m., barato.

resblañarar, v., lapidar, apedrear.

resblañí, s. f., pedrea, lapidación.

resí, s. f., viña.

resimí, alcatife, babosa, lachipé, quejesa, s. f., seda.

resirió, recirió, s. m., recelo.

resuñar, v., respirar.

resuñarí, s. f., respiración.

resuñí, s. f., respiro, suspiro.

retejar, alendar, asaselar, lalar, retejar, v., alegrar, contentar.

retejo, s. m., contento, alegría, gozo.

retinatar, v., arrinconar.

retré, s. m., entorno, alrededor,

retreque, s. m., epidemia.

retuñí, rotuñí, s. f., boca, agujero.

revesa, s. f., traición.

revueltizarar, v., revolver, mezclar.

ria, rua, s. f., doncella.

riclar, v., suministrar.

richanjé, s. m., alcornoque.

rifián, s. m., peligro, riesgo.

rigé, s. m., anzuelo.

rijar, rijelar, v., apartar.

rilar, v., peer.

rilo, s. m., pedo.

rimballar, v., arrancar.

rin, s. m., noria.

risje, adv., aparte, separadamente.

ró, s. m., marido.

rocambelar, v., apreciar, estimar.

rocamblí, s. f., amiga, camarada.

rocambló, s. m., amigo, camarada.

roclí, **roglí**, s. f., abrojo, planta de tallos largos y rastreros, hojas compuestas y fruto casi esférico y armado de fuertes púas; instrumento de metal, en forma de abrojo, que solían poner los disciplinantes en el azote para herirse las espaldas; padecimientos, dificultades, daños.

ROTAÑULARIO, m.

Abecedario vocabulario ROTUÑÍ. f. Boca.

rogó, s. m., cuerno.

roí, s. m., harina.

roín, s. m., cuchara.

rolliché, s. m., cerco.

rom, romá, s. m., hombre, casado.

romalí, s. f., zambra, fiesta con regocijo y baile.

romandiñar, romandiñelar, v., casar, desposar.

romandiñó, s. m., matrimonio, boda.

romanichá, s. m., ruda, planta medicinal.

romañí, adj., de la misma familia, de la misma casta.

romí, rumí, s. f., mujer, esposa.

roncojelar, rongojelar v., pregonar.

roscorré, s. m., cordero.

roscorrí, s. f., cordera.

rotañulario, s. m., abecedario, vocabulario.

rotuñí, retuñí, s. f., boca. agujero.

pág 13 lote 81-180

rozavillonar, trajelar, jallipear, guirpiñar v., engullir.

rozo, s. m., centeno.

rúa, ria, s. f., doncella.

rudelar, v., responder, contestar.

rufar, v., calentar.

rujemar, rumejar, v., aprovechar, ganar.

rují, s. f., rosa, lirio, espliego.

rulé, s. m., culo, nalgas.

rullipate, s. m., rueda.

rullistaque, s. m., rodillo.

rumejar, rujemar, v., aprovechar, ganar.

rumejí, s. f., provecho, ganancia.

rumendí, s. f., mimo, caricia.

rumendiar, v., acariciar, mimar.

rumí, romí, s. f., mujer, esposa.

rumijeló, rumijelé, s. m., romero.

ruminé, adj., afeminado.

runcalí, s. f., carreta.

rundí, s. f., moneda de cinco pesetas, duro.

ruspé, s. m., adivino, vidente.

ruspí, s. f., adivina, pitonisa.

S

sa, s. m., hierro.

sabindar, v., sobrevenir, suceder algo de improviso.

sabocar, v ., habitar

sacais, acais, avizores, aquías, acais, s. m., ojos.

saces, pl. cadena, grillos, esposas.

sacoime, s. m., intendente, encargado.

safacorana, adj. f., sevillana.

safacorano, adj. m., sevillano.

Safacoro, Serva, Uliya, top., Sevilla.

salamito, s. m., médico.

salar, pirrar, v., reír.

salchuyo, s. m., caña.

salchuyó, truje, astruje, amiñi, s. m., aldaba.

salipén, s. m., pestilencia, enfermedad.

sallé, s. m., mesa.

salmoñí, s. f., prisa; adv., deprisa, aprisa.

salmuñar, v., saltar, brincar.

salmuñí, s. f., salto, brinco.

salquero, s. m., vaso.

```
salsucho, s. m., caña.
```

saludisar, saludisarar, v., saludar.

salvaí, s. f., longaniza.

sampunería, s. f., jabonería.

sampunero, s. m., jabonero.

sampuñí, s. f., jabón. .

sandunga, zardioquí, s. f., gracia, salero, garbo.

sané, s. m., chorizo.

sangue, pron. pers., vosotros, vosotras.

saniscó, s. m., penitencia, castigo.

sanlló, s. m., potro.

sapelar, saplar, v., acusar, sentenciar, condenar.

sapla, saplá, s. f., sentencia, condena.

saplar, sapelar, v., acusar, sentenciar, condenar.

sapumetelli, s. f., trompeta.

sar, s. m., ajo; prep., con.

sará, saralé, sardó, sardá, s. m., sargento.

saracate, s. m., sastre.

saralé, sará, sardó, sardá s. m., sargento.

sarapé, s.m., chaplesca, gulistraba, julistraba, s. f., serpiente, culebra.

sarbañí, s. f., sardina.

sardañá, s. f., gracia, gracejo, donaire.

sardañar, v., agraciar.

sardañayí, alendayi, adj. f., graciosa, alegre.

sardañoy, adj. m., gracioso, alegre.

sardenar, v., condenar.

sardioqué, s. m., sal, salero, gracejo.

sardó, sará, saralé, sardá, s. m., sargento.

sarí, adj. f., toda.

sarichipé, sarichipén s. m., intérprete.

sarmenda, pron., conmigo.

sarmuñante, s. m., momento.

sarmuñé, adj .m., activo, rápido, listo; adv., pronto.

sarmuñí, adj. f., activa, rápida, lista.

saró, adj. m., todo.

saró asisilable, adj. todopoderoso.

sarplar, v. juzgar, sentenciar.

sarqueré, s. m., vaso.

sarrasirar, v., reír.

sarsa, sarta, sasta, adv., como, así.

sarsalar, v., acompañar.

sarsalé, sarsaló, pron. pers., consigo, con él, s. m., acompañamiento.

sarsos, conque.

sarta, sarsa, sasta, sata, adv., como, así.

sarterelar, v., reprimir, sujetar.

sartucué, satucué, pron., contigo.

sas, s. m., hierro.

sasí, s. f., nuera.

sasta, sarta, sarsa, sata, adv., como, así.

sastar, v., curar, sanar.

sasteja, sastejí, s. f., queja.

sastejarse, v., quejarse.

sastejayí, adj. f., quejosa, quejumbrosa.

sastejí, sasteja, s. f., queja.

sastejoy, adj. m., quejoso, quejumbroso.

sastí, adj. f., sana, salva.

sastó, adj. m., sano, salvo.

sasto, adj. m., alto.

sastri, s. m. y f., pariente.

sasí, s.f., nuera.

sasú, s. m., yerno.

sat, prep., con.

sata, sasta, sarta, sarsa, adv. como, así.

satarré, s. m., herrero.

satarría, s. f., herrería.

sato, conj., así.

```
satucué, sartucué, pron., contigo.
saullo, s. m., potro.
```

segritón, adj. m., último.

segritoñí, adj. f., última.

segron, s. m., fruto

se, pron. pers., se.

sejonia, adv., actualmente.

selvañí, s. f., bofetada.

semuche, sicho, simuchy, papinoró, s. m., mono.

sen, s. m., sonido, son.

senque, s. m., rama.

sentallí, s. f., frente, parte superior del rostro.

serdañí, s. f., navaja.

serdasquinero, s. m., navajero.

serear, v., cornear.

sersén, seyorré, adj. m., español.

serseñí, seyorrí, adj. f., española.

Serva, Safacoro, Uliya, top., Sevilla.

serviche, s. m., lucero de la mañana.

Sesé, top., España.

setaya, letaya, chetalli, zetalla, s. f., aceituna.

seyorré, sersén, adj. m., español.

seyorrí, serseñí, adj. f., española.

sibar, v., coser.

sibararí, f., modista, costurera.

sibarí, s. f., costura.

sicabao, adj. m., rígido.

sicabar, v., salir.

sichen, s. m., reino.

sicha, s. f., mona.

sichaguillo, s. m., monaguillo.

sicho, simuchy, papinoró, semuche, s. m., mono.

sicle, s. m., siglo.

sicobar, sicobelar, v., sacar, despojar. sierra, s. f., sien. sigó, adv., rápidamente. sila, s. f., fuerza, potencia. silarí, adj. f., poderosa, facultada. silaró, adj. m., poderoso, facultado. silisqué, s. m., castillo. sillofí, s. f., espina. silné, adj. m., fuerte, firme. silñí, adj. f., fuerte, firme. simaché, s. m., firma, signo. simachí, s. f., espina, raspa. simbelar, v., sonar, producir sonido. simbrés, s. pl. cejas, arcos ciliares. simpalomé, adj. m., pelado, mondado. simpalomí, adj. f., pelada, mondada. Simprofié, nom. p., José. simuchy, papinoró, semuche, sicho, s. m., mono. sinabar, v., acontecer, ocurrir. sinando, s. m., puesto, sitio. sinar, sinelar, socabar, soscabar, socabelar, quesar, v. aux., ser, estar; existir. sinarar, v., parar, quedar, detener. sinastrar, v., agarrar, prender, detener. sinastro, sinastró, s. m., preso, encarcelado. sincaí, s. f., espíritu, alma. sincarfial, s. m., clavo. sinchitar, v., meter. sinchulé, s. m., saltamontes. sinchullí, s. f., cigarra. sindicabalar, v., jurar.

sindicabaneto, s. m., juramento.

sindirí, sintirí, s. f., pino abeto.

sinebo, adj. num., treinta.

sinelar, socabar, socabelar quesar, sinar, v. aux., ser, estar; existir.

singa, s. f., música.

singallí, suncallí, adj. f., hipócrita, falsa.

singaló, suncaló, adj. m., hipócrita, falso.

singó, s. m., apresuramiento.

sinisar, v. acertar, atinar.

sintirí, sindirí, s. f., pino abeto.

sintrabó, s. m., galán.

sirás, pron. pers. pl., ellas.

sirís, s. f., ajos.

siró, pron. pers. s., ella.

siroque, s. m., cáñamo.

sirvisarelar, v., servir.

sisastrar, v., aprender.

siscabañí, s. f., enseñanza, instrucción.

siscababén, s. m., sabiduría.

siscabar, v., enseñar.

sisconché, adj. m., retorcido, esquinado.

sisconchí, adj. f., retorcida, esquinada.

siscundé, s. m., miércoles.

sisla, sislí, s. f., fuerza, vigor.

sisliqué, s. m., fortaleza, castillo.

sisló, adj. m., vigoroso.

sisllí, adj. f., vigorosa.

sisní, s. f., ríada, torrente.

sistanó, s. m., paraje, lugar.

sista, sistar, adj. num., cuatro.

sistiló, adj. m., orgulloso.

sistillí, adj. f., orgullosa.

sitaescorial, s.m., **tusní**, s. f., alcarraza, botijo, cantarillo, cántaro, pirulo, piporro, vasija de arcilla porosa y poco cocida para mantener fresca el agua.

soba, s. f., pesadilla.

sobachatar, v., agachar.

```
sobajá, sobaja, s. f., alcahuetería.
```

sobajanó, s. m., alcahuete.

sobajañí, s. f., alcahueta.

sobar, sobelar, v., dormir, reposar.

sobindoy, s. m., sueño.

sobradaoso, adj. m., sudoroso.

sobradar, sodimiar, v., sudar.

sobraunchó, baribustré, baribustripén, s. m., abundancia.

sobre, s. m., chaquetón, chaqueta.

sobresarelar, v., sobrar, abundar.

socabar, soscabar, socabelar quesar, sinar, sinelar, v. aux., ser, estar; existir.

socono, garfiña, choró, choro, orondo, s. m., hurto, robo.

socretería, s. f., sinagoga.

sodimiar, sobradar, v., sudar.

sojié, s. m., brécol, brócoli.

solabarrí, solibarrí, s. f., brida.

solajai, s. f., blasfemia.

solajar, v., blasfemar.

solar, s. m., jefe, superior jerárquico.

solares, pl., poderes.

solche, solchi, pancherito, sorche, s. m., soldado, recluta.

solebá, s. m., punto de media, calceta.

solibar, v., refrenar; s. m., freno.

solibarrí, solabarrí, s. f., brida.

soljía, ajojoy, s. f., liebre.

solter, s. m., notario. escribano.

somia, prep., para.

sonacay, s. m., oro.

sonagué, sonaqué, s. m., dinero.

sonajar, v., alejar.

sonanta, s. f., guitarra.

sonaqué, sonagué, s. m., dinero.

soniche, sonsirré, s. m., silencio.

```
sonsí, s.f., labio.
sonsibelar, v., callar.
sonsirré, soniche, s. m., silencio.
sonsonichar, v. acallar.
sorabé, adj. m., delicado.
sorabí, adj. f., delicada.
soralé, adj. m., duro.
sorallí, adj. f., dura.
sorche, sorchi, solche, solchi, pancherito, s. m., soldado, recluta.
sordicar, v. absolver.
sorí, adj. f., agria, áspera.
sorimba, adj. f., rigurosa, formal.
sorimbo, adj. m., riguroso, formal.
soripa, s. f., leña.
sorlo, s. m., reloj.
sorna, s. f., oro.
sornar, sornibar, v., sestear, reposar, adormecer.
sornindoy, s. m., reposo, siesta.
soró, adj. m., agrio, áspero.
soronjé, adj., afligido.
soronjí, s. f., aflicción.
soronjiar, v., afligir.
sos, pron. rel., que, cual, cuales; conjunción, porque; adv., cuanto.
soscabar, socabelar, quesar, sinar, sinelar, v. aux., ser, estar; existir.
sosclayar, v., ablandar.
soschí, soschiñí, s. f., ánimo, valentía, aliento.
sosí, mericlén, angerí, pulunó, s. m., corral, granja.
sosimbo, s. m., horno, chimenea.
sosimbre, s. m., pestaña.
sosinga, s. f., cintura.
soso, s. m., sosiego.
sosna, s. f., siesta.
```

sosqué, adv., cómo, donde, porqué, porque.

```
sotagaji, s. f., azufaifa.
```

sublimar, v., desatar, librar.

subulmí, s. f., taza, jícara.

suca, adj. f., alta, elevada.

sucarrí, f., criada, sirviente.

sucarró, s. m., peón, criado.

suco, adj. m., alto, elevado.

sudo, adj., dormido.

sueste, s. m., gente.

suetí, s. f., familia, universo.

sujalé, adj. m., anticipado, vanguardista.

sujallí, adj. f., anticipada, vanguardista.

sujelar, sujerelar, v., colocar, poner.

sulando, adj., suelto.

sulastraba, s. f., cadena, grillete.

sulopia, s. f., antesala, zaguán.

sumacó, **sunacó**, s. m., antepasado, ancestro.

sumaquí, sunaquí, s. f., antepasada.

sumbaló, s. m., dedal.

sumparal, adv., cerca; adj., cercano, vecino.

sun, pron. pos., su, suyo.

sunacó, sumacó, s. m., antepasado, ancestro.

sunaquí, sumaquí, s. f., antepasada.

suncai, peralalí, ochí, orchí, s.f., orquidú, s. m., espíritu, alma.

suncal, s. f., mente, pensamiento.

suncaló, singaló, adj. m., traidor, hipócrita.

suncallí, singallí, adj., f., traidora, hipócrita.

sundache, s. m., universo.

sundiné, s. m., recepción.

sungar, v., soplar, chivar.

sungelar, funguelar, v., apestar, heder.

sungelo, s. m., peste, hedor.

sunglí, s. f., sandía.

sungló, s. m., melón.

sunpacel, adv., cerca.

superbia, adj., f., soberbia, orgullosa.

superbio, adj., m., soberbio, orgulloso.

surdán, s. f., mundo, orbe.

surdé, adj., teñido.

surdinar, v., levantar, enderezar.

surdiñí, s. f., gracia, gracejo, donaire.

surré, adj. m., antiguo.

surrí, adj. f., antigua.

sustiguí, s. f., cinturón.

sustila, s. f., detención, parada.

sustilar, v., detener, suspender, parar.

sustiñar, v., levantar, recoger.

sustírí, s. f., suerte, sorteo, destino, sino.

T

ta, conj., y.

tabastorré, adj. m., derecho.

tabastorrí, adj. f., derecha.

tablante, s. m., mantel.

tablerar, v., lograr, alcanzar.

tachescar, v., lanzar, arrojar.

tachonado, s. m., cinto, zurrón.

tacue, pron. per., tú, te, ti, contigo.

tajuñí, s. f., petáca, caja, cajetilla.

talabi, s. f., esparto.

talarar, v., vestir.

talaror, s. m., ropa, vestimenta.

talarorís, s. f., vestidos.

talona, s. f., posada, mesón, pensión.

talonerí, s. f., posadera, mesonera.

talonaró, s. m., posadero, mesonero.

talorante, s. m., habitante, lugareño.

talororé, s. m., vestido.

talorí, s. f., hábito.

talló, s. m., dique.

tallón, s. m., bodegón.

tamborí, s. f., perra.

tamború, s. m., perro.

tamboruna, adj. f., perruna.

tamboruno, adj. m., perruno.

tamí, conj., mas, pero, sin embargo.

tandal, platesquero, s. m., patio.

tapisalera, s. f., tapadera.

tapiyar, tapiyelar, v., beber.

tarachí, arachí, s. f., noche; adv., anoche.

tarafé, tarafe, s. m., dado.

taragoza, s. f., pueblo.

taragozagida, s. f., ciudad.

taripe, s. m., astro.

taripé, taripén, s. m., astrología.

taripó, s. m., astrólogo.

tariqué, s. m., llanura.

tarpe, otarpe, otalpe, otal, charó, s. m., cielo, firmamento.

tarpisca, s. f., pajuela, paja de centeno, tira de cañaheja o torcida de algodón, cubierta de azufre y que arrimada a una brasa arde con llama.

tarquino, tasquino, adj. num., millón.

tasabar, tasabelar, marar, marar, marelar, encorbar, v., matar.

tasabelaor, s. m., verdugo.

tasabiar, tasalelar, tasalar, v., tardar.

tasala, s. f., tarde.

tasalar, tasabiar, tasalelar, v., tardar.

tasarba, s. f., madrugada.

tasarbañi, s. m., albañíl.

tasardén, s. m., tarde.

tasata, adv., tarde.

tasca, tasquera, s. f., taberna.

tasquino, tarquino, s. m., millón.

tatí barí, s. f., calentura maligna.

tatí, tati, s. f., calentura.

tató, s. m., hogaza de pan.

tebastorre, s. f., mano derecha.

Tebleque, nom. p., Jesucristo.

Teblequeró, Terebidere, Ostebel, Ostebé, Ondebel, Batimuji, Undebel, Debel, Debé, Dibé, Undebé, Terebideró, s. m., Dios.

techafao, adj., agachado.

techarí, adj. f., libre, segura.

techaró, adj. m., libre, seguro.

techenle, adj., inválido, tullido.

techescar, v., echar.

tejuñi, s. f., tarántula.

tel, s. m., tiña.

telané, telaró, s. m., abad, abate.

telejellí, adj. f., entera.

telejuñí, s. f., estera.

tellorré, s. m., cura, capellán.

telollí, adj. f., tiñosa.

telolló, teloló, adj. m., tiñoso.

Tematea, **Ostelinda**, nom. pro. f., María; la Virgen María.

tempanó, s. f., pedazo.

ten, s. m., té, infusión.

tenelar, habillar, terablar, terelar, tenerer, abelar, abillar, abiyar, abillelar, abiyelar, v., tener, haber.

tenglé, **tenglé**, s. m., albarda, aparejo de las caballerías de carga, que se compone de dos almohadas rellenas, generalmente de paja y unidas por la parte que cae sobre el lomo del animal.

tenjén, adj., español.

tensirarar, v., tentar, tantear.

terablar, terelar, tenerar, abelar, abillar, abillar, abiyar, abillelar, abiyelar, v. tener, poseer, haber; ; s. f., tenencia.

tercó, s. m., cómitre, hombre que vigilaba y dirigía la boga y otras maniobras en las galeras, y a cuyo cargo estaba el castigo de remeros y forzados; capitán de una tripulación.

Terebidere, Teblequeró, Ostebel, Ostebé, Ondebel, Batimuji, Undebel, Debel, Debé, Dibé, Undebé, Terebideró, s. m., Dios.

terelar, v. aux., haber

conjugación del verbo auxiliar terelar (haber)

modo infinitivo

presente	pretérito	futuro	gerundio	participio
terelar, haber	terelar terelao, haber habido	terelar e terelar, haber de haber	terelando, habiendo	terelao, habido

modo indicativo

presente menda terelo, yo he tucue terelas, tú has ó terela, él ha amangue terelamos, nosotros hemos sangue terelais, vosotros habéis junós terelan, ellos han	pretérito perfecto compuesto menda terelo terelao, yo he habido tucue terelas terelao, tú has habido ó terela terelao, él ha habido amangue terelamos terelao, nosotros hemos habido sangue terelais terelao, vosotros habéis habido junós terelan terelao, ellos han habido
pretérito perfecto simple menda terelé, yo hube tucue terelaste, tu hubiste ó tereló, él hubo amangue terelamos, nosotros hubimos sangue terelasteis, vosotos hubisteis junós terelaron, ellos hubieron	pretérito anterior menda terelé terelao, yo hube habido tucue terelaste terelao, tu hubiste habido ó tereló terelao, él hubo habido amangue terelamos terelao, nosotros hubimos habido sangue terelasteis terelao, vosotos hubisteis habido junós terelaron terelao, ellos hubieron habido
pretérito imperfecto menda terelaba, yo había tucue terelebas, tú habías ó terelaba, él había amangue terelábamos, nosotros	pretérito pluscuamperfecto menda terelaba terelao, yo había habido. tucue terelabas terelao, tú habías habido ó terelaba terelao, él había habido
habíamos. sangue terelabais, vosotros habíais junós terelaban, ellos habían	amangue terelábamos terelao, nosotros habíamos habido sangue terelábais terelao, vosotros habíais habido junós terelaban terelao, ellos habían habido

modo imperativo

terela tucue, he tú terele ó, haya él terelemos amangue, hayamos nosotros terelad sangue, habed vosotros terelan junós, hayan ellos

modo subjuntivo

presente	pretérito perfecto
menda terele, yo haya	menda terele terelao, yo haya habido
tucue tereles, tu hayas	tucue tereles terelao, tú hayas habido
ó terele, el haya	ó terele terelao, él haya habido
amangue terelemos, nosotros hayamos	amangue terelemos terelao, nosotros hayamos habido
sangue tereleis, vosotros hayáis	sangue tereleis terelao, vosotros hayáis habido

junós terelen, ellos hayan.

junós terelen terelao, ellos hayan habido

pretérito imperfecto

menda terelará, terelaría o terelase, yo hubiera o hubiese tacue terelaras, terelarías o terelases, tú hubieras o hubieses ó terelará, terelaría o terelase, él hubiera o hubiese amangue tereláremos, terelaríamos ó terelásemos, nosotros hubiéramos o hubiésemos sangue terelaréis, tereláriais ó tereláseis, vosotros hubierais o hubieseis junós terelarán, terelarían o terelasen, ellos hubieran o hubiesen

pretérito pluscuamperfecto

menda terelará, terelaría o terelase terelao, yo hubiera o hubiese habido tacue terelaras, terelarías o terelases terelao, tú hubieras o hubieses habido ó terelará, terelaría o terelase terelao, él hubiera o hubiese habido amangue tereláremos, terelaríamos ó terelásemos terelao, nosotros hubiéramos o hubiésemos habido sangue terelaríais ó tereláseis terelao, vosotros hubierais o hubieseis habido junós terelarían o terelasen terelao, ellos hubieran o hubiesen habido

futuro simple

menda terelare, yo hubiere tacue terelares, tu hubieres ó terelare, él hubiere amangue tereláremos, nosotros hubiéremos sangue tereláreis, vosotros hubiereis jiunós terelaren, ellos hubieren

futuro perfecto

menda terelare terelao, yo hubiere habido tacue terelares terelao, tu hubieres habido ó terelare terelao, él hubiere habido amangue tereláremos terelao, nosotros hubiéremos habido sangue tereláreis terelao, vosotros hubiereis habido jiunós terelaren terelao, ellos hubieren habido

terindoy, terinduy, s. m., tintero.

ternariló, s. m., valentía, valor.

terné, ternejal, adj. m. y f., valiente.

ternorí, malla, jeñí, jeriñi, greñí, s. f., burra.

ternoró, jeroro, grel, gel, chinojé, buchinonge, mallo, s. m., burro, asno.

teroné, adj. m., entero.

teroñí, adj. f., entera.

terquelar, v., brindar.

terqueloy, s.m., brindis.

terrepleco, s. m., límite, linde.

terriclé. s. m., desfiladero, cañada.

tescharí, s. f., hacha.

tesquela, paruñí, paparuñí, batipurí, beripapí, paruní, s. f., abuela.

tesquelo, bispaparo, batipuró, paruñó, beripapi, s. m., abuelo.

tesquera, s. f., frente.

tesumiar, v., parar.

tibay, adj. f., tiesa.

tibao, adj. m., tieso.

tibujanó, timujanó, timujó, s. m., adivino, vidente.

tibujañí, timujañí, timují,s. f., adivina, vidente.

tiliche, s. m., amante.

timia, s. f., cueva.

timujanó, timujó, tibujanó, s. m., adivino, vidente.

timujañí, timují, tibujañí, s. f., adivina, vidente.

timujiar, v., adivinar.

timují, timujañí, tibujañí, s. f., adivina, vidente.

timuñí, adj. f., igual, idéntica.

timuñó, adj. m., igual, idéntico.

tintín, adj. m., aristócrata, relamido, cursi.

tintiñí, adj. f., aristócrata, relamida, cursi.

tintiri, s. f., tintero.

tiquiñí, adj. f., corta.

tiquiñó, adj. m., corto.

tirabañí, terajay, carco, calcos, calcorro, s. m., zapato.

tirajaiche, tirajay, s. m. y f., calzado.

tirajero, s. m., zapatero.

tirí, tun, pron. pos., y adj. pos. f., tu, tuya.

tirias, pron. pos., y adj. pos. f. pl., tus, tuyas.

tiró, tun, pron. pos., y adj. pos. m., tu, tuyo.

tirés, pron. pos., y adj. pos. m. pl., tus, tuyos.

tobadé, s. m., pichón, palomo.

tober, s. f., hacha.

tobergelí, toberjelí, s.f., bosque, despoblado, serranía.

tongeleto, s. m., peregrino.

torberjelí, tobergelí, s. f., bosque, despoblado, serranía.

tornaciba, tornasiba, s. f., rabia, hidrofobia.

tornacibayí, adj. f., rabiosa, furiosa.

tornacibé, s. m., rabia, furia.

tornaciboy, adj. m., rabioso, furioso.

toto, s. m., queso.

traba, s. f., intención, proyecto.

trabojo, s. m., montón.

tracargar, v., avanzar.

trail, s. m., indicio, rastro, huella.

traisné, s. m., correo.

trajandil, s. m., cigarro, puro.

trajata, s. f., trampa, trama.

trajatar, trajatelar, v., molestar.

trajatayí, adj. f., molesta, importuna.

trajatelar, trajatar, v., molestar.

trajatoy, adj. m., molesto, importuno.

trajelar, jamelar, guirpiñar, quirpiñar, rozavillonar, jallipear, v., engullir, devorar.

trambarén, adv., grandemente.

tramistó, trasmitó, conj. y adv., también.

tran, conj. y adv. comp., tan, tanto.

tranflima, adv., tampoco.

trani, s. f., mes.

traquí, s. m., abatimiento.

traquia, s. f., uva.

traquias, s. m., racimo de uvas.

trasaldaba, s. f., labor de punto de media o calceta.

trasardó, s. m., tejado.

trasmitó, tramistó, conj. y adv., también.

traya, s. f., cadena.

trebeña, s. f., estrella.

trebú, s. m., reclamo, señuelo.

trejinó, trejunó, s. m., estudio, aplicación.

trejú, trijul, s. m., cruz; persignar.

trejunó, trejinó, s. m., estudio, aplicación.

tremucha, astra, chimútra, s. f., luna

trena, bardí, banasto, trena, jurepé, estaribel, estaribé, estaripel, estarí, caltrabó, angustia, banasto, jurepé, estaribel, estaribé, estaripel, estarí, caltrabó, angustia, s. f., cárcel.

trensa, s. f., prensa.

trensar, v., prensar, comprimir, abrochar.

trequejanó, trequejano, s. m., estudiante.

trequejenar, v., estudiar, aprender.

trianda, adj. num., treinta; trigésimo.

trifusco, trifuscó, s. m., paz, tranquilidad.

trijul, trejú, s. m., cruz; persignar.

trijular, v., crucificar.

trimín, s. f., limosna.

trimurtí, s.f., trinidad.

trin, adj. num., tres.

trina, adj., num., tercia, tercer.

trincar, v., detener, apresar.

trincha, adj., tanta.

trinchas, adj., tantas.

trincherí, adj. num. ord. f., tercera.

trincheró, adj. num. ord. m., tercero.

trinchí, adv., tanto, tan.

trincho, adj., tanto.

trinchos, adj., tantos.

trindeque, esden y trin, adj. num., trece.

tringrés, adj. num., trescientos.

trino, adj. num., tercio.

trinquelar, v., apretar, asir.

trinquelo, s. m., aprieto.

tripamuló, s. m., enterrador.

tripasar, v., asombrar, espantar, admirar.

tripasarí, s. f., admiración.

triqué, trique, s. m., pañuelo.

trocáne, s. f., labor, obra

trola, s. f., embuste.

tronfaró, tronfarón, s. m., tronco.

tronga, s. f., barragana, mujer que vive amancebada sin estar casada.

tronío, s. m., fama.

trostis, adj. criado, alimentado.

Trubián, top., Aragón.

trubianó, adj. m., aragonés.

trubiañí, adj. f., aragonesa.

truján, s. m., tabaco.

trujandí, s. f., cigarro.

trujatapucherído, adj., concebído.

truje, salchuyó, astruje, amiñi, s. m., aldaba.

trujé, s. m., yunque.

trují, s. f., angostura, estrechez.

trujillí, trujulí, s. f., anguila.

trujipar, v., asir, agarrar.

trujón, adj. m., estrecho, angosto.

trujoñí, adj. f., estrecha, angosta.

trujulí, trujillí, s. f., anguila.

truncha, s. m., ombligo.

truni, s. f., piso, base.

trunjó, s. m., absolución, perdón.

trupita, s. f., curda, borrachera.

trupo, s. m., cuerpo, vientre.

trusí, s. f., algodón.

truta, s. f., vuelta, regreso.

trutar, v., volver, regresar.

tucue, tute, tue, pron. pers., tú, te, ti.

tujoi, s. f., cabeza.

tumbardó, s. m., purgatorio.

tun, tirí, tiró, pron pos. y adj., tu, tuyo.

tundico, adj. m., turbio.

tuní, s. f., botica, farmacia.

tuñí, s. f., alcuza.

turní, turnía, s. f., gruta, cueva.

turno, s. m., castillo.

turnó, s. m., forastero.

turonigén, turonijé, s. m., oscuridad.

turrá, s. f., uña, garra.

tusní, s. f., **sitaescorial**, s.m., alcarraza, botijo, cantarillo, cántaro, pirulo, piporro, vasija de arcilla porosa y poco cocida para mantener fresca el agua. botijo.

tute, tue, tucue, pron. pers., tú.

tutún, orú, luey, ieru, chorró, aruje, yerú, s. m., lobo.

tutuñí, lueye, yerí, s. f., loba.

tuyallí, adj. f., mala, dañina, demonio.

tuyaló, adj. m., malo, dañino; demonio.

U

uchabar, v., parir.

uchagardí, s. f., estrella.

uchar, v., señalar, designar.

ucharar, uchurelar, v., tapar, cubrir, ocultar.

ucharcarisa, s. f., colcha, cobertor.

uchardó, s. m., manto, toquilla.

ucharelar, v., llenar.

uchí, s. f., lengua.

ucho, s. m., rocío.

uchúa, s. f., punta, extremo.

uchubalar, v., erizar.

uchubalochó, uchubalichó, uchubaló, s. m., erizo, puerco espín.

uchular, v., apuntalar.

uchurelar, ucharar, v., tapar, cubrir, ocultar.

uchurgañí, s. f., estrella.

uchusén, s. m., almacén.

udicare, v. def., poder o deber tener.

udorilé, s.m., celador, guardián.

ujarar, v., esperar.

ujarelar, v., guardar.

ujaripén, s. m., confianza.

ujarre, s. m., pajarillo.

ujurí, s. f., hucha, alcancía.

ulagoné, ullagoné, s. m., ladrillo, baldosa.

ulague, ullague, s. m. barrio.

ulandar, v., colgar.

ulandi, s. f., tendedero.

ulague, ullaque, s. m. barrio.

ulaque, s. m., festividad, fiesta.

ulícha, s. f., calle.

uliquín, s. m., festín, banquete.

Uliya, Serva, Safacoro, top., Sevilla.

ullagoné, ulagoné, s. m., baldosa, ladrillo.

ullague, ullaque, ulague, s. m. barrio.

ulli, ullí, s. f., azúcar.

ultrajisarar, v., ofender, ultrajar.

uluga, uluya, s. f., fama.

ulullí, adj. f., indignada, enojada.

ululó, ululé, adj. m., indignado, enojado.

uluya, uluga, s. f., fama.

uluyilia, s. f., familia.

umú, s. m., pared, muro.

uncho, partícula que los gitanos de Extremadura, suelen posponer a las palabras castellanas, para disfrazarlas, y que no se les entienda.

undabilar, v., mascar.

Undebel, Undebé, Ondebel, Terebideró, Terebidere, Teblequeró, Ostebel, Ostebé, Ondebel, Batimuji, Debel, Debé, Dibé, s. m., Dios.

unga, conj. y adv., si, sino.

ungachoba, s. f., sílaba.

ungla, s. f., uña, garra.

unglabar, v., agarrar, ahorcar.

unumincar, v., confesar.

ununique, unuminque, s. f., confesión.

upré, adv., arriba, encima.

urapero, adj. cuerdo, prudente.

urdifar, v., poner.

urdiflar, urdiflelar, urdiñar, v., encender, prender candela.

urdiñar, urdiflar, urdiflelar, v. encender, prender candela.

urdiñí, s. f., fantasía. invento.

urdón, s. m., vagón.

urguiñar, urguiyar, urjiyar, urgiyar, v., sufrir, padecer.

urregiche, s. m., caliza.

urró, adv., adentro.

urrucal, urucal, oruquial, erucal, oruquia, s. m., olivar.

uschí, adj. f., altísima, excelsa.

uschó, adj. m., altísimo, excelso.

usoripa, s. f., leña.

ustibar, ustibelar, v., tomar, recoger, recibir.

ustibelar, jamelar, guirpiñar, quirpiñar, trajelar, rozavillonar, jallipear, v., devorar, tragar. engullir.

ustilar, chorar, v., tomar, robar, recibir.

ustilelar, v., acoger, hospedar.

ustiló, ustilo, s. m., recibo, resguardo.

ustirí, s. f., horca, patíbulo.

usur, s. m., humo.

utildé, utilde, adj. m. y f., cautivo/a.

uyí, s. f., azúcar.

٧

vacó, adj. m., ansioso, avaricioso.

Vai, nom. p., Eva.

vaquí, adj. f., ansiosa, avariciosa.

varandia, s. f., espalda.

vardá, varda, s. f., palabra.

varidí, s. f., terrado, terraza.

vea, s. f., jardín, huerta.

vear, v., manifestar, declarar.

vedelar, v., incorporar, levantar.

velar, v., cortar.

vellido, s. m., terciopelo.

vellosa, s. f., manta.

ven, s. m., invierno.

venar, v., vender.

verable, adj., eterno.

verbiricha, virbirecha, s.f., víbora.

veró, s.m., puchero, serón.

vigilé, vijilé, s. m., ayudante del verdugo.

virbirecha, verbiricha, s.f., víbora.

visaba, s. f., falta, culpa.

visabi, s. f., deuda.

voltañar, v., volver.

voltisarar, v., difundir, propalar.

vuque, gresité, s. m., linde, confín, término.

X

xabi, xaví, chabí, chaví, s. f., chavala, niña.

xión, adv., si.

xiscla, s. m., cerrojo.

xise, s. m., perno.

xuquel, s. m., perro.

Υ

y, conj., y, e.

ya, contracción de la preposición de y el artículo la.

yacamí, llacamú, s. f., amígdala, agalla.

yacunó, s. m., verano.

yamadurí, s. f., madroño.

yaque, yaquero, s. m., lumbre, fuego, llama, resplandor.

yaquebar, s. m., pedernal.

yas, contracción de la preposición de y el artículo la.

yaspardí, s. f., yesca.

ybúcho, s. m., judío.

ye, contracción de la preposición de y el artículo el.

yejalá, yejala, s. f., dueña, ama.

yequé, yes, yeque, ondola, m. pron. y adj. num., art. indef., uno.

yeques, yes, adj. y art. m. pl., unos.

yequí, pron. ind. y adj. num., f., una.

yerí, lueye, tutuñí, s. f., loba.

yerrán, ran, s. f., vara de medida, palo.

yerrumbró, s. m., trajinante.

yerú, orú, luey, ieru, chorró, aruje, tutún, s. m., lobo.

yes, yeques, adj. y art. m. pl., unos.

yesanó, helo, fracaso, fracasó, eriñé, eriche, baliché, balichó, s. m., puerco, cerdo.

yescaliché, s. m., escalera, peldaño.

yescotria, adv., luego.

yesdeque, esden y yeque, adj. num., once.

yesdra, s. f., izquierda.

yeslú, yusllí, s. m., berro.

yesque, adj. num., uno; y también, eufemismo por culo, trasero.

yesqui, prep., hasta.

yestaró, s. f., arca.

yetrucajay, s. f., encrucijada.

ylo, s. m., espíritu, alma.

yorbo, s. m., chopo, abedul.

yuli, yulí, s. f., papel.

yumerí, s. f., torta de pan.

yuomitó, s. m., herrador.

yusllí, yeslú, s. m., berro.

yusmiar, v., herrar.

yusmital, s. m., herradura.

yusmitó, s. m., herrador.

yustiñí, yustiquí, s. f., faja corsé.

yustiqué, s. m., tapia, cerca,

Ζ

zaché, adj. m., feliz, dichoso.

zachí, adj., f., feliz, dichosa.

```
zamborinó, s. m., calabaza.
```

zandunga, sandunga, zardioquí, s. f., gracia, salero, garbo.

zaracatán, s. m., sastre.

zarandela, f., enagua.

zarapiá, adj. f., sarnosa, leprosa.

zarapia, guel, s. f., sarna, lepra.

zarapiao, adj. m., sarnoso, leproso.

zardioquí, zandunga, sandunga, s. f., gracia, salero, garbo.

zarracatiné, adj. m., regatón, que regatea, que compra al por mayor y vende al por menor.

zarracatinó, adj. m., regatero, que regatea.

zarracatiñí, adj. f., regatona, que regatea, que compra al por mayor y vende al por menor. .

zerecin, m. salchichón.

zermanelar, v., imprecar, maldecir.

zermaña, s. f., blasfemia.

zermañar, v., blasfemar.

zetalla, setaya, letaya, chetalli, s. f., oliva, aceituna.

zi, f., gallina.

zibaora, f. aguja

zimalí, interj., de veras.

zincaló, s. m., gitano.

zincallí, s. f., gitana.

ziriardé, adj. m., delgado, flaco.

ziriardi, adj f., delgada, flaca.

ziro, s. m., cáñamo.

zobia, adj. num. ord. f., sexta.

zobio, adj. num. ord. m., sexto.

zoniché, s. m., silencio.

zoy, zoi, job, jobe, adj. num., seis.

zujemia, s. f., flor.

zujemió, zujemó, adj. m., florido.

zujimí, adj. f., florida.

zumbí, s. f., aguja.

zumí, s. f., caldo.

Recopilado por Gabriel Veraldi-Pasquale